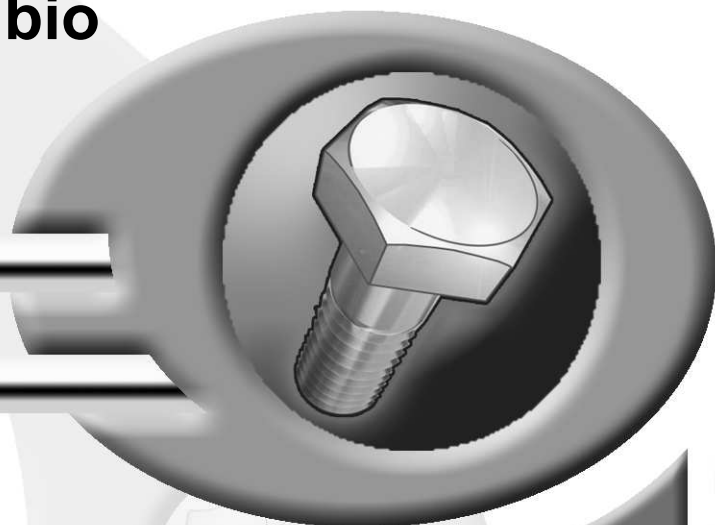


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



CHARRUE PORTEE
MOUNTED REVERSIBLE PLOUGH
VOLLDREHPFLUG
ARATRO PORTATO



^

MULTI-MASTER 151 T





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
∅	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
∅	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
∅	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
∅	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDIQUER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

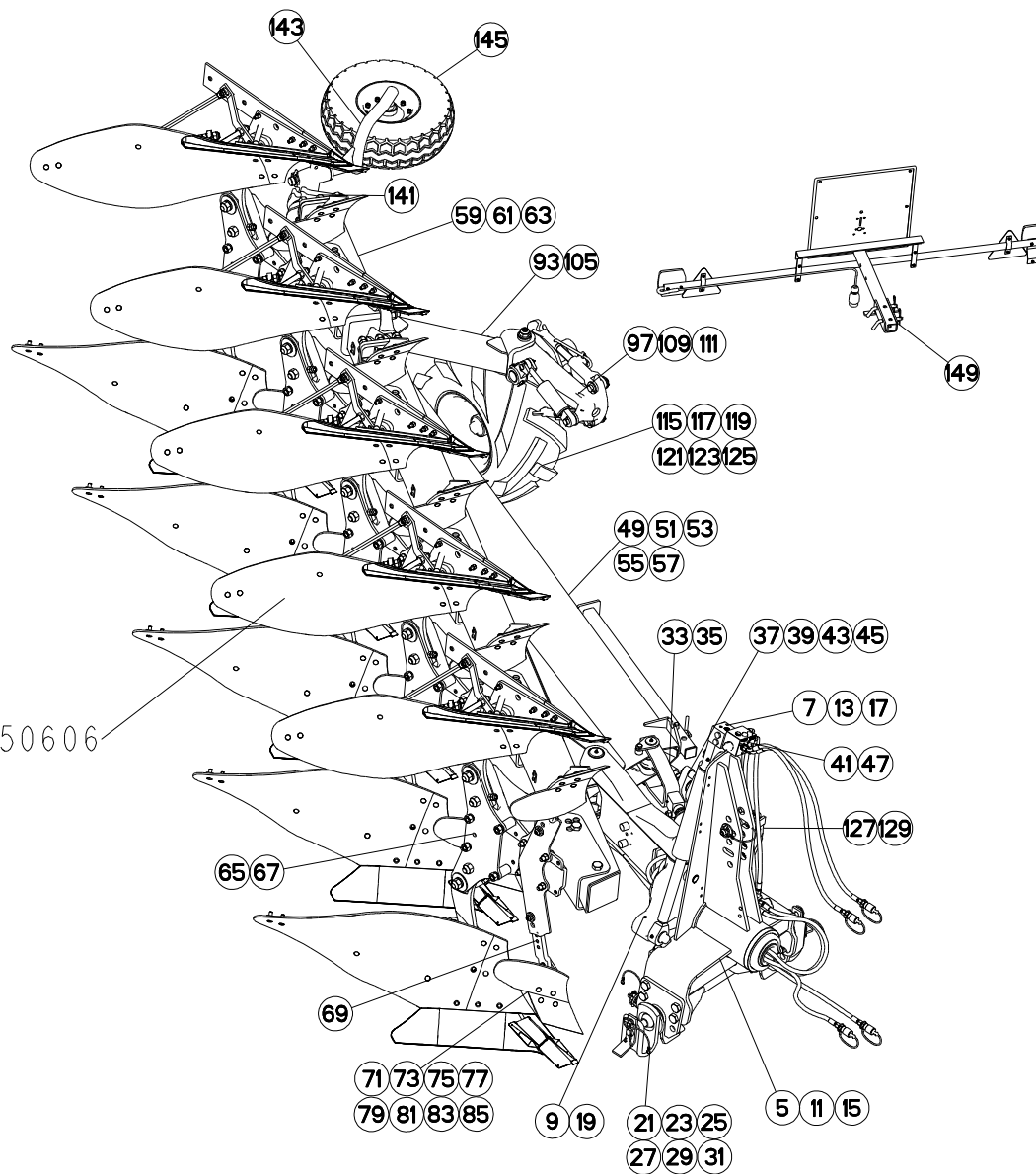
- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.

- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholesaler sales department**.

- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.

- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.



CATALOG./LIST N°950606



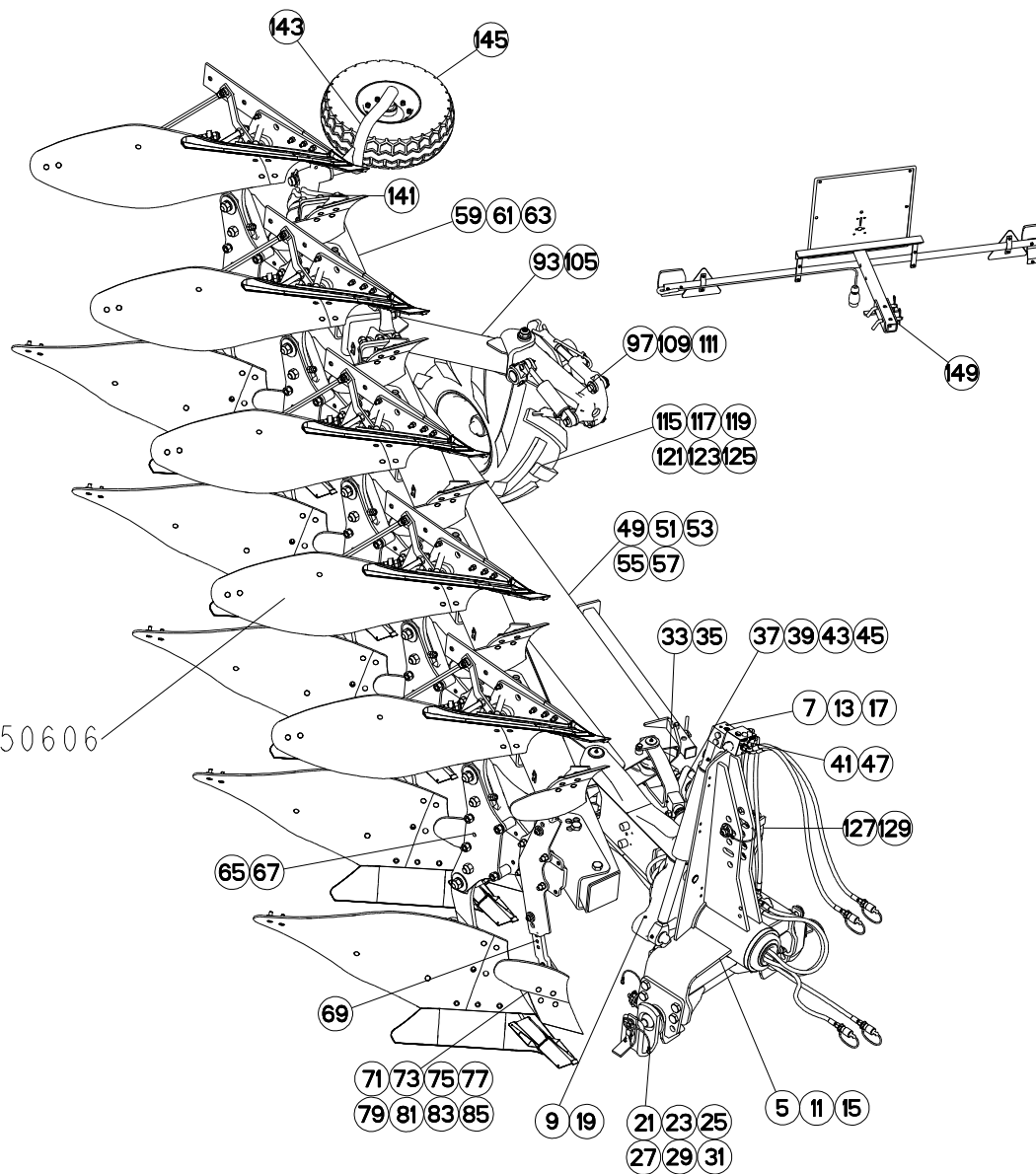
TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H18R0007 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR054ATL A

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003		PICTOGRAMME DE SECURITE	SAFETY ALERT SYMBOL	PIKTOGRAMM SICHERHEIT	ADESIVI DI SICUREZZA
005		AVANT-TRAIN B	HEADSTOCK B	PFLUGKOPF B	TESTA DI ROTAZIONE B
007		HYDRAULIQUE AVANT TRAIN B	HEADSTOCK B	HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF B	PORTA-ATTREZZI B
009		PARTIE MÉDIANE B	MAIN LINK B	MITTELTEIL B	TIRANTE PRINCIPALE B
011		AVANT-TRAIN A	HEADSTOCK A	PFLUGKOPF A	TESTA DI ROTAZIONE A
013		HYDRAULIQUE AVANT TRAIN A	HEADSTOCK A	HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF A	PORTA-ATTREZZI A
015		AVANT-TRAIN A OSCILLANT	HEADSTOCK A OSCILLATING	PFLUGKOPF A SCHWINGEND	TESTA DI ROTAZIONE A OSCILLANT
017		HYDRAULIQUE AVANT TRAIN A OSCI	HEADSTOCK A OSCILLATING	HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF A	PORTA-ATTREZZI A OSCILLANTE
019		PARTIE MÉDIANE A	MAIN LINK A	MITTELTEIL A	TIRANTE PRINCIPALE A
021		TRAVERSE STD2 Ø50	CROSS SHAFT STD2 Ø50	TRAGACHSE STD2 Ø50	TUBO DI SUPPORTO STD2 Ø50
023		TRAVERSE STD2.5 Ø50	CROSS SHAFT STD2.5 Ø50	TRAGACHSE STD2.5 Ø50	TUBO DI SUPPORTO STD2.5 Ø50
025		TRAVERSE STD3 AVTB	CROSS SHAFT STD3 AVTB	TRAGACHSE STD3 AVTB	TUBO DI SUPPORTO STD3 AVTB
027		TRAVERSE STD2 AVTA	CROSS SHAFT STD2 AVTA	TRAGACHSE STD2 AVTA	TUBO DI SUPPORTO STD2 AVTA
029		TRAVERSE STD2-965 A	CROSS SHAFT STD2-965 A	TRAGACHSE STD2-965 A	TUBO DI SUPPORTO STD2-965 A
031		TRAVERSE STD3 AVTA	CROSS SHAFT STD3 AVTA	TRAGACHSE STD3 AVTA	TUBO DI SUPPORTO STD3 AVTA
033		DÉPORT MÉCANIQUE	MECHANICAL OFFSET	MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG	SFALSAMENTO MECCANICO
035		DÉPORT HYDRAULIQUE	HYDRAULIC OFFSET	HYDR. VORDERFURCHEINSTELLUNG	SFALSAMENTO IDRAULICO
037		BIELLE (EXTERIEUR)	PULL BAR (OUTER)	LENKER (AUSSEN)	BIELLA (ESTERNO)
039		VERIN DE REPLIAGE B/102/115	FOLDING CYLINDER B/102/115	EINSHWENKZYLINDER B/102/115	MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO B/1
041		RETOURNEMENT + REPLIAGE HYDR.	TURNOVER + HYDR.FOLDING	DREHUNG + HYDR.SCHWENKB.	RIBALTAMENTO + PIEGHEVOLE IDRI
043		VERIN DE REPLIAGE A/102	FOLDING CYLINDER A/102	EINSHWENKZYLINDER A/102	MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO A/1
045		VERIN DE REPLIAGE A/90	FOLDING CYLINDER A/90	EINSHWENKZYLINDER A/90	MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO A/9
047		RETOURNEMENT + REPLIAGE HYDR.	TURNOVER + HYDR.FOLDING	DREHUNG + HYDR.SCHWENKB.	RIBALTAMENTO + PIEGHEVOLE IDRI
049		BATI MM1513ET102	FRAME MM1513ET102	RAHMEN MM1513ET102	TELAIO MM1513ET102
051		BATI MM1513ET115	FRAME MM1513ET115	RAHMEN MM1513ET115	TELAIO MM1513ET115
053		BATI MM1514ET90	FRAME MM1514ET90	RAHMEN MM1514ET90	TELAIO MM1514ET90
055		BATI MM1514ET102	FRAME MM1514ET102	RAHMEN MM1514ET102	TELAIO MM1514ET102
057		BATI MM1515ET90	FRAME MM1515ET90	RAHMEN MM1515ET90	TELAIO MM1515ET90
059		EXTENSION T102/115	EXTENSION T102/115	ERWEITERUNG T102/115	PROLUNGA T102/115
061		EXTENSION MEDIANE T90	MIDDLE EXTENSION T90	MITTEL ERWEITERUNG T90	ESTENSIONE CENTRALE T90
063		EXTENSION T90	EXTENSION T90	ERWEITERUNG T90	PROLUNGA T90
065		AGE SECURITE T80	PLOUGH LEG SAFETY T80	GRINDEL T80 STEINSICH	BURE DI SICUREZZA T80
067		AGE SECURITE T80 LOSANGE	PLOUGH LEG 80 SAFETY T DIAMOND	GRINDEL T80 STEINSICH.(RAUTEN)	BURE DI SICUREZZA T80
069		BOITIER TIGES RASETTE	SKIMMER LEG/SUPPORT	HALTERUNG/VORSCHALESTIEL	GAMBO DEL PREVOMERE
071		RASETTE ZD/ZG	SKIMMER ZD/ZG	VORSCHÄLER ZD/ZG	AVANVOMERE ZD/ZG
073		RASETTE ZH/ZHL	SKIMMER ZH/ZHL	VORSCHÄLER ZH/ZHL	AVANVOMERE ZH/ZHL
075		RASETTE ZRE/ZRL	SKIMMER ZRE/ZRL	VORSCHÄLER ZRE/ZRL	AVANVOMERE ZRE/ZRL
077		RASETTE ZGC	SKIMMER ZGC	VORSCHÄLER ZGC	AVANVOMERE ZGC
079		RASETTE ZXL DROITE	SKIMMER ZXL RIGHT	VORSCHÄLER ZXL RECHTS	AVANVOMERE ZXL DX
081		RASETTE ZXL GAUCHE	SKIMMER ZXL LEFT	VORSCHÄLER ZXL LINKS	AVANVOMERE ZXL SX



CATALOG./LIST N°950606



TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE


H18R0007 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR054ATL A

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
083		RASLETTE ZXE DROITE	SKIMMER ZXE RIGHT	VORSCHÄLER ZXE RECHTS	AVANVOMERE ZXE DX
085		RASLETTE ZXE GAUCHE	SKIMMER ZXE LEFT	VORSCHÄLER ZXE LINKS	AVANVOMERE ZXE SX
087	OPT	COUTRE CIRCULAIRE Ø500 T	DISC COULTER Ø500 T	SCHEIBENSECH Ø500 T	ASSOLCATORE A DISCO Ø500 T
089	OPT	COUTRE CIRCULAIRE Ø600 T	DISC COULTER Ø600 T	SCHEIBENSECH Ø600 T	ASSOLCATORE A DISCO Ø600 T
091	OPT	COUTRE CIRCULAIRE (BIELLE LONG)	DISC COULTER (PULL BAR LONG)	SCHEIBENSECH (LENKER LANG)	ASSOLCATORE A DISCO (BIELLA LU
093	OPT	SUPPORT LATÉRAL ROUE PIVOT	BRACKET	SEIT. HALTER F. PENDELSTÜTZRAD	SUPPORTO RUOTA
095	OPT	SUPPORT ARRIÈRE ROUE PIVOT	REAR BRACKET DEPTH WHEEL	HINTERE HALTERUNG LAUFRAD	STAFFA POSTERIORE RUOTA DI PRO
097	OPT	DISPOSITIF ROUE PIVOT	SWIVEL WHEEL DEVICE	HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD	DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE
099	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø600X210	DEPTH WHEEL Ø600X210	STÜTZRAD Ø600X210	RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210
101	OPT	DISPOSITIF ROUE PIVOT (CN)	SWIVEL WHEEL DEVICE (CN)	HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD (DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE (C
103	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø609X221 (C	DEPTH WHEEL Ø609X221 (CN)	STÜTZRAD Ø609X221 (CN)	RUOTA DI PROFONDITA Ø609X221 (
105	OPT	SUPPORT ROUE REGULATION/EXTENS	BRACKET DEPTH WHEEL/EXTENSION	HALTERUNG STUTZRAD/ERWEITERUNG	
107	OPT	SUPPORT ARRIÈRE PIVOT AMORTISS	REAR BRACKET SWIVEL MECHANICAL	HINTERE HALTERUNG HALTER STÜTZ	STAFFA POSTERIORE AMMORT. PIVO
109	OPT	ROUE DE REGULATION AMORTISSEUR	DEPTH WHEEL DAMPER	STÜTZRAD STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA AMMORTIZZA
111	OPT	ROUE DE RÉGULATION HYDRAULIQUE	DEPTH WHEEL HYDRAULIC	STÜTZRAD HYDRAULIK	RUOTA DI PROFONDITA IDRAULICO
113	OPT	HYDRAULIQUE ROUE DE RÉGULATION	HYDRAULIC DEPTH WHEEL	HYDRAULIK STÜTZRAD	IDRAULICO RUOTA DI PROFONDITA
115	OPT	ROUE DE REGULATION Ø600X210 AM	DEPTH WHEEL Ø600X210 DAMPER	STÜTZRAD Ø600X210 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210 A
117	OPT	ROUE DE REGULATION Ø660X320 AM	DEPTH WHEEL Ø660X320 DAMPER	STÜTZRAD Ø660X320 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø660X320 A
119	OPT	ROUE DE REGULATION Ø688X295 AM	DEPTH WHEEL Ø688X295 DAMPER	STÜTZRAD Ø688X295 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø688X295 A
121	OPT	ROUE DE REGULATION Ø690X250 AM	DEPTH WHEEL Ø690X250 DAMPER	STÜTZRAD Ø690X250 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø690X250 A
123	OPT	ROUE DE REGULATION Ø690X320 AM	DEPTH WHEEL Ø690X320 DAMPER	STÜTZRAD Ø690X320 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø690X320 (
125	OPT	ROUE DE REGULATION Ø736X328 AM	DEPTH WHEEL Ø736X328 DAMPER	STÜTZRAD Ø736X328 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø736X328 A
127	OPT	VERROUILLAGE TRANSPORT AVT B	TRANSPORT LOCKING MECHANIC AVT	TRANSPORTVERRIEGELUNG AVT B	MECCANISMO DI BLOCC. TRASPORTO
129	OPT	VERROUILLAGE TRANSPORT AVT A	TRANSPORT LOCKING MECHANIC AVT	TRANSPORTVERRIEGELUNG AVT A	MECCANISMO DI BLOCC. TRASPORTO
131	OPT	FIXATION ROUE COMBINÉE	COMBINED WHEEL MOUNTING	HALTERUNG F. KOMBIRAD	FISSAGGIO RUOTA COMBINATA
133	OPT	SUPPORT ROUE COMBINÉE 600/690	BRACKET DEPTH WHEEL 600/690	HALTERUNG KOMBISTÜTZRAD 600/69	SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITA'
135	OPT	ROUE COMBINÉE Ø600X210	COMBINED WHEEL Ø600X210	KOMBISTÜTZRAD Ø600X210	RUOTA COMBINATA Ø600X210
137	OPT	ROUE COMBINÉE Ø690X250	COMBINED WHEEL Ø690X250	KOMBISTÜTZRAD Ø690X250	RUOTA COMBINATA Ø690X250
139	OPT	ROUE COMBINÉE Ø690X320	COMBINED WHEEL Ø690X320	KOMBISTÜTZRAD Ø690X320	RUOTA COMBINATA Ø690X320
141	OPT	SUPPORT ARRIÈRE	REAR BRACKET	HINTERE HALTERUNG	STAFFA POSTERIORE
143	OPT	SUPPORT ROUE DE TRANSPORT	BRACKET TRANSPORT WHEEL	HALTERUNG TRANSPORTRAD	SUPPORTO RUOTA TRASPORTO
145	OPT	ROUE DE TRANSPORT Ø540X165	TRANSPORT WHEEL Ø540X165	TRANSPORTRAD Ø540X165	RUOTA DI TRASPORTO Ø540X165
147	OPT	BRAS OUTIL TRAINÉ MM151 T/NSH	FURROW PRESS ARM MM151 T/NSH	PACKERARM MM151 T/NSH	SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO MM151
149	OPT	RAMPE DE SIGNALISATION T	T REAR LIGHTING BOARD	T HECKBELEUCHTUNG FÜR TRANSPOR	IMPIANTO TRASPORTO
151	OPT	ELECTROVANNE	ELECTROSWITCH	ELEKTROWAHLSCHALTUNG	ELECTROVALVOLA
153	OPT	SELECTEUR ELECTROHYDR.4 FONC.	ELECTROHYDR.SELECTOR 4 FUNCT.	ELECTROHYDR.SELECTOR 4 FUNKT.	ELECTROIDRA.SELETTORE 4 FUNZ.

①




PRUDENCE

- Avant la mise en route de la charue lire la notice d'utilisation et les prescriptions de sécurité. Réclamer la notice si elle manque. Avant toute utilisation, mettre tous les dispositifs de sécurité et s'assurer et contrôler le serrage de la bride(s).
- Važna je tažnja correct de l'essai avant.
- Itolgar toute personne de la zone de retournement de la charue réversible.
- Avant de dételer la charue, placer en position le bégai(s) de rapas.

950 444

⑥





ADVARSEL

- Les prescriptions d'usage et les prescriptions de sécurité s'appliquent toujours les deux à pleins. L'éclairage d'avertissement doit être allumé. Il faut aussi que toutes les sécurités et dispositifs de sécurité soient en place et vérifiés et contrôlés et s'ils sont serrés.
- Kontrollere om traktorens forbered er korrekt færdig.
- Hold alle personer væk fra vendebereichens vendebredde.
- Før pløjen, køles til traktorens kumulatorer er strømløst er korrekt på plads.

950 444


⑪

Danger de pincement
Danger of pinching
Vorsicht! Quetschgefahr
Pas på sammenklemning
Gevaar voor beknelling
Pericolo d'impigliarsi
Peligro de aplastamiento

950 476

②




WARNING

- Before using your plough, carefully read the instruction book and safety notes. Re-read a copy immediately if not applied. Before every use, check that all safety guards are in place, and check that all nuts and bolts are correctly tightened.
- Ensure that the tractor front axle is correctly weighed.
- Keep all persons away from the turnover zone of reversible ploughs.
- Before removing the plough from the tractor always ensure that its stand(s) is correctly extended.

950 444

⑦

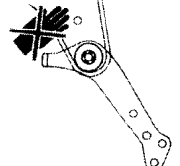


LET OP!

- Alvoreerst het ontwerp en gebruik van het draagstelsel van de voerwielvoorziening zorgvuldig lezen. Lees het ontwerp en gebruik van het draagstelsel van de voerwielvoorziening zorgvuldig lezen. Lees het ontwerp en gebruik van het draagstelsel van de voerwielvoorziening zorgvuldig lezen.
- Zorg ervoor dat de voerwielvoorziening correct is gewogen.
- Zorg ervoor dat alle personen buiten de draagstelselzone van de draagwielvoorziening.
- Alvoreerst de draagwielvoorziening van de tractor af te halen, zorg ervoor dat de draagwielvoorziening correct is uitgerekt.

950 444


⑫



Danger de pincement
Danger of pinching
Vorsicht! Quetschgefahr
Pas på sammenklemning
Gevaar voor beknelling
Pericolo d'impigliarsi
Peligro de aplastamiento

950 476

③



SICHERHEIT

- Vor dem Einsatz des Pfluges bitte unbedingt die Bedienungs- und Wartungsanweisungen sorgfältig lesen. In jedem Einsatz die Sicherheitsvorkehrungen auf gute Funktion überprüfen und im Zusammenhang bringen alle Sicherheitsmaßnahmen und darauf achten, dass alle Sicherungsvorrichtungen auf festen Sitz zu kontrollieren.
- Die Vorderachse des Schlepptzuges ist vorab zu wiegen.
- Der Aufenthalt von Personen im Wendebereich des Pfluges ist sehr gefährlich und deshalb verboten.
- Vor Abbau des Pfluges vom Schlepptzug bzw. Abheben des Pfluges ist die Stützvorrichtung einstellend zu stellen.

950 444

⑧

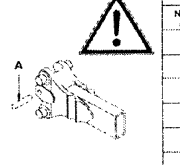


осторожность

- Перед началом эксплуатации плуга прочитать внимательно инструкцию и правила техники безопасности. Если инструкция отсутствует, проверить его присутствие. Перед каждым использованием установить все устройства безопасности и проверить затяжку болтов и гаек.
- Обязательно взвешивать балластную ось перед тем.
- Перед тем как вынуть плуг из зоны разворота, убедитесь, что упорные устройства установлены правильно.
- Перед отсоединением плуга установить упорные устройства.

950 444


⑬



APRÈS GONFLAGE DE L'ACCUMULATEUR
BEFORE INFLATING THE DRUCKSPEICHER
NACH DEM AUFPUMPEN DES DRUCKSPEICHERS MUSS DER BOLZEN (A) ENTFERNT WERDEN
AFTER INFLATING ACCUMULATOR REMOVE THE BOLT (A)
EFTER OPHLAMPING VAN DE VERBENKELIJKEKI STAAL BOLZEN (A) WERDEN
NA HET DRIJK BRENGEN VAN HET SYSTEEM PLEN (A) VERWIJDEREN
DOPO IL GONFIAGGIO DELL'ACCUMULATORE SMOVA LA BULLA (A)
DESPUES DE CARGAR EL ACUMULADOR RETIRAR TODAS LAS BOLLAS DE SEGURIDAD

950 476

④



PRUDENCIA

- Antes de la puesta en marcha del arado leer el libro de instrucciones y las prescripciones de seguridad. Reclamar este libro si se ha perdido. Antes de toda utilización colocar todos los dispositivos de seguridad en su lugar y controlar el apriete de los tornillos.
- Controlar los contrapesos reventores sobre el eje delantero.
- Elejar a toda persona que se encuentre en la zona de giro del arado reversible.
- Antes de desenganchar el arado, colocar en su posición el gato de rapas.

950 444


⑨



Ne jamais descendre du tracteur en marche pour effectuer des réglages sur la machine.
Do not leave a moving tractor to carry out adjustments to the machine.
Es ist verboten, Pflugeinstellungen während der Fahrt durchzuführen.
Det er forbudt at forlade indstillinger på pløjen, så længe maskinen er i brug.
Hal standen del tractore in marcia per effettuare regolazioni sulla macchina.
No descending from the tractor en marche selector réglages sobre la máquina.
Het is verboden, pløjestillingen uit te voeren met een niet stilstandende ploeg.

950 220

⑤




PRUDENZA

- Prima di utilizzare l'aratro, leggere le istruzioni per l'uso e le prescrizioni relative alla sicurezza. Richiedere le istruzioni se non le avete. Incollare immediatamente in funzione tutti i dispositivi di sicurezza e controllate il serraggio di tutte le viti ed i bulloni.
- Assicuratevi che il trattore sia sufficientemente zavorzato anteriormente.
- Allontanate tutte le persone dalla zona di ribaltamento dell'aratro reversibile.
- Prima di staccare l'aratro posizionate il cavalletto di sostegno.

950 444

⑩



Danger pendant le retournement
Danger during turnover
Vorsicht! Aufenthalt im Drehbereich des Pfluges verboten.
Fare under vending
Gevaar tijdens wendelen
Pericolo durante il ribaltamento
Atencion durante el volteo

950 476



MULTI-MASTER 151 T

H06R0011 A

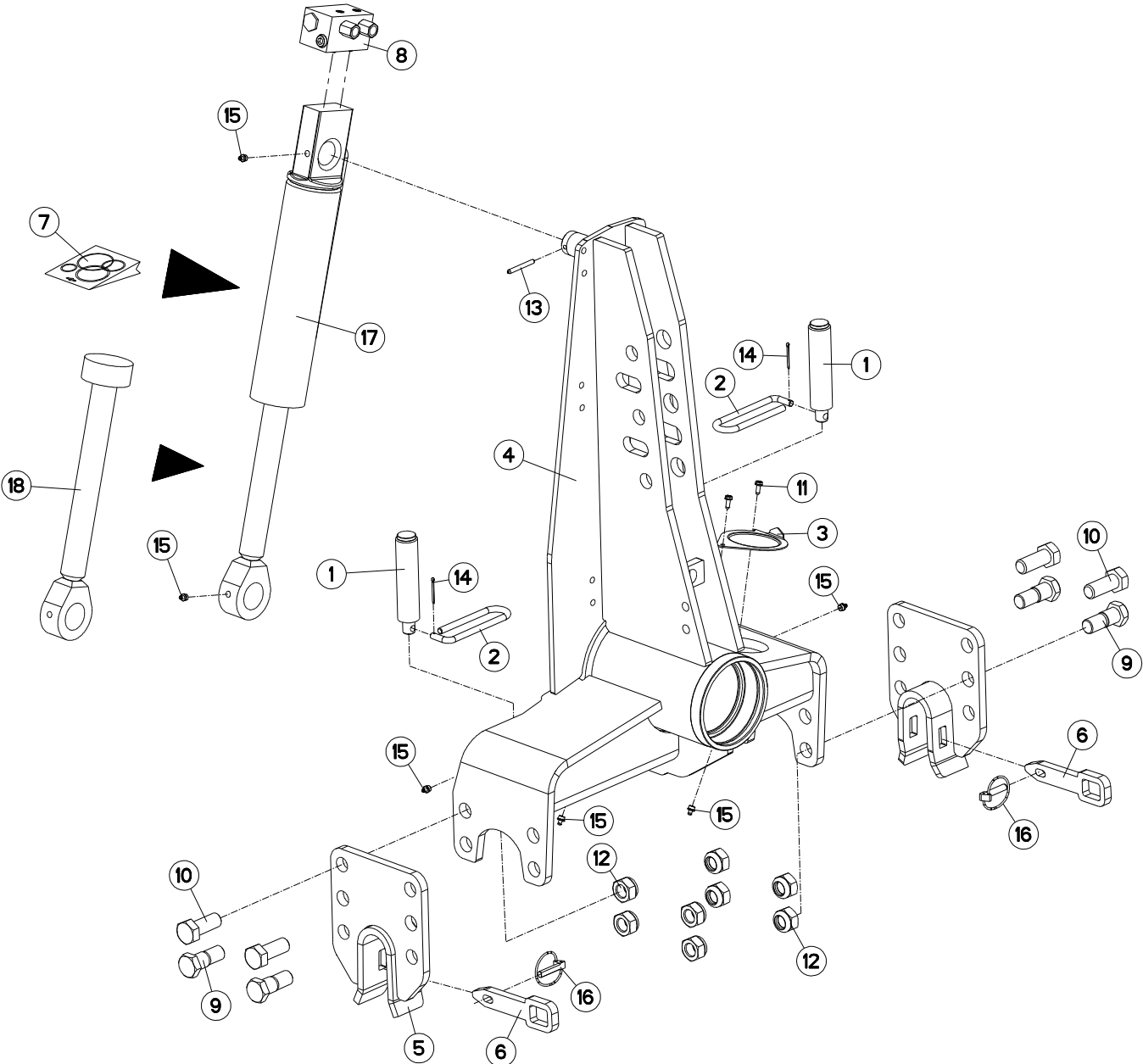
PICTOGRAMME DE SECURITE

SAFETY ALERT SYMBOL

PIKTOGRAMM SICHERHEIT

ADESIVI DI SICUREZZA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	950444	001	PICTOGRAMME ' PRUDENCE '	DIAGRAM 'PRUDENCE'	AUFKLEBER 'PRUDENCE'	ADESIVO 'PRUDENCE'	
002	950446	001	PICTOGRAMME ' WARNING '	DIAGRAM 'WARNING'	AUFKLEBER 'WARNING'	ADESIVO 'WARNING'	
003	950447	001	PICTOGRAMME ' SICHEREIT '	DIAGRAM ' SICHEREIT '	AUFKLEBER ' SICHEREIT '	ADESIVO ' SICHEREIT '	
004	950448	001	PICTOGRAMME ' PRUDENCIA '	DIAGRAM ' PRUDENCIA '	AUFKLEBER ' PRUDENCIA '	ADESIVO ' PRUDENCIA '	
005	950449	001	PICTOGRAMME ' SICUREZZA '	DIAGRAM 'SICUREZZA'	AUFKLEBER 'SICUREZZA'	ADESIVO 'SICUREZZA'	
006	950450	001	PICTOGRAMME ' ADVARSEL '	DIAGRAM ' ADVARSEL '	AUFKLEBER ' ADVARSEL '	ADESIVO ' ADVARSEL '	
007	950451	001	PICTOGRAMME ' LET OP!' HOLLAND	DIAGRAM ' LET OP!' HOLLAND	AUFKLEBER ' LET OP!' HOLLAND	ADESIVO ' LET OP!' PER HOLLAND	
008	H0600220	001	PICTOGRAMME ' PRUDENCE '	DIAGRAM ' PRUDENCE '	AUFKLEBER ' PRUDENCE '	ADESIVO ' PRUDENCE '	
009	950332	001	PICTOGR.NE PAS DESC. TRACTEUR	DIAGRAM-DON'T LEAVE TRACTOR.	AUFKLEBER ABSTEIGEN TRAKTOR	ADESIVO NON STACCARE IL TRATTO	
010	950471	001	PICTOGR.SILHOUETTE/CHARRUE	DIAGRAM	AUFKLEBER	ADESIVO CORPI IN ROTAZIONE	
011	950476	001	PICTOGR.DANGER/ECRASEMENT	DIAGRAM - DANGER OF CRUSHING	AUFKLEBER QUETSCHUNGSGEFAHR	ADESIVO ORGANI DI SCHIACCIAMEN	
012	950474	001	PICTOGR.PINCEMENT/SECURITE	DIAGRAM	AUFKLEBER	ADESIVO ORGANI DI PINZAMENTO	
013	950347	001	PICTOGR.BROCHE AGE/NSH	DIAGRAM	AUFKLEBER	ADESIVO PICCOLE PARTI TAGLIENT	





MM1513ET-MM1514T

H01R0035 A

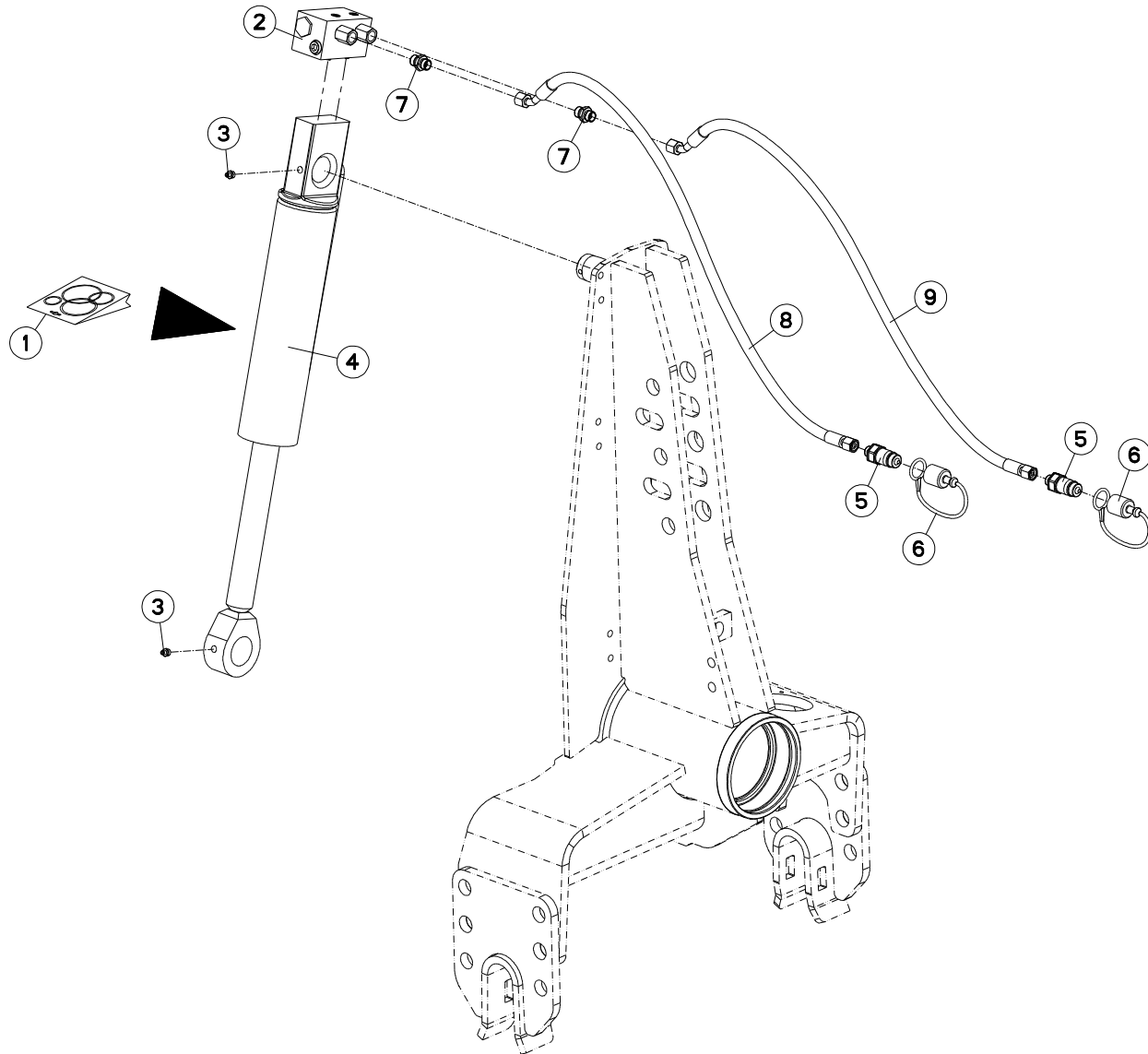
AVANT-TRAIN B

HEADSTOCK B

PFLUGKOPF B

TESTA DI ROTAZIONE B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO	
002	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	222111	001	COUVERCLE	COVER	ABDEKUNG	COPERCHIO	
004	582212	001	POTENCE B	HEADSTOCK (B)	PFLUGKOPF (B)	POTENCE B	
005	582754	002	MAIN D'ATTELAGE	HAND (B)	ANHAENGUNG (B)	MAIN D'ATTELAGE	
006	750091	002	VERROU DE TRAVERSE	LOCK	TRAGACHSERIEGEL	FERMO(30X15) D&G X TRAVERSA	
007	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951131
008	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
009	970108	004	VIS EPAULEE H 24/26	SCREW SHOULDER H 24/26	SCHRAUBE H 24/26	VITE	
010	80062461	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	80190616	002	VIS AUTOTARAUEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
012	80202440	008	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
013	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
014	80500236	002	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
015	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	900210	002	GOUPILLE DE SECURITE D 11,50	LYNCH PIN D11,50	KLAPPSTECKER D 11,50	SPINA DI SICUREZZA	
017	951131	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C278	TURNOVER CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
018	951433	001	TIGE ASSEM.VERIN 951131 3E4	TIGE ASSEM.VERIN 951131 3E4	OLBENSTANGE MIT KOLBEN	STELO COLLEGAMENTO PISTONE	





MM1513ET-MM1514T

H01R0036 A

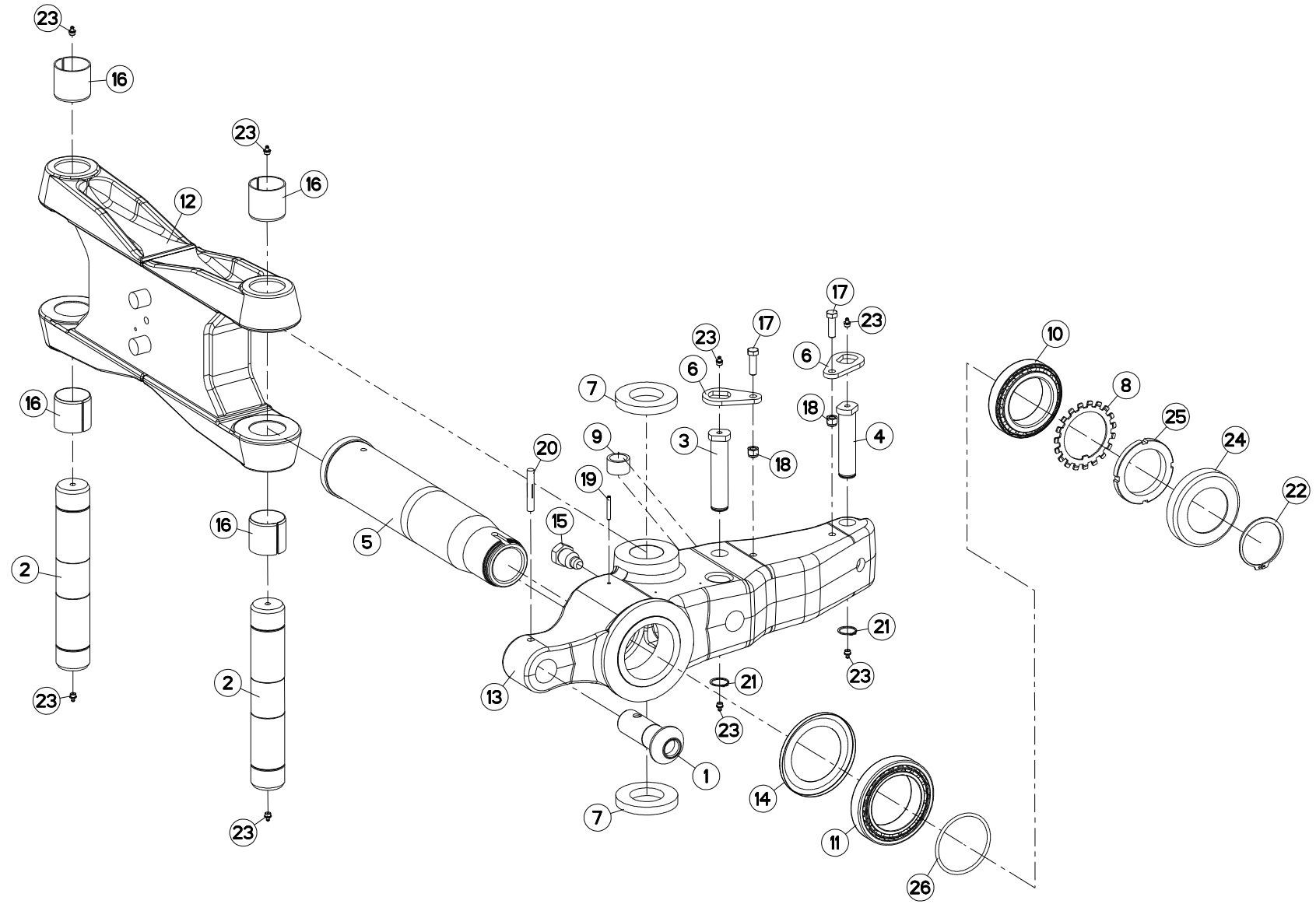
HYDRAULIQUE AVANT TRAIN B

HEADSTOCK B

HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF B

PORTA-ATTREZZI B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951131
002	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
003	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
004	951131	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C278	TURNOVER CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
005	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
006	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
007	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
008	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
009	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm





MM1513ET-MM1514T

H03R0039 A

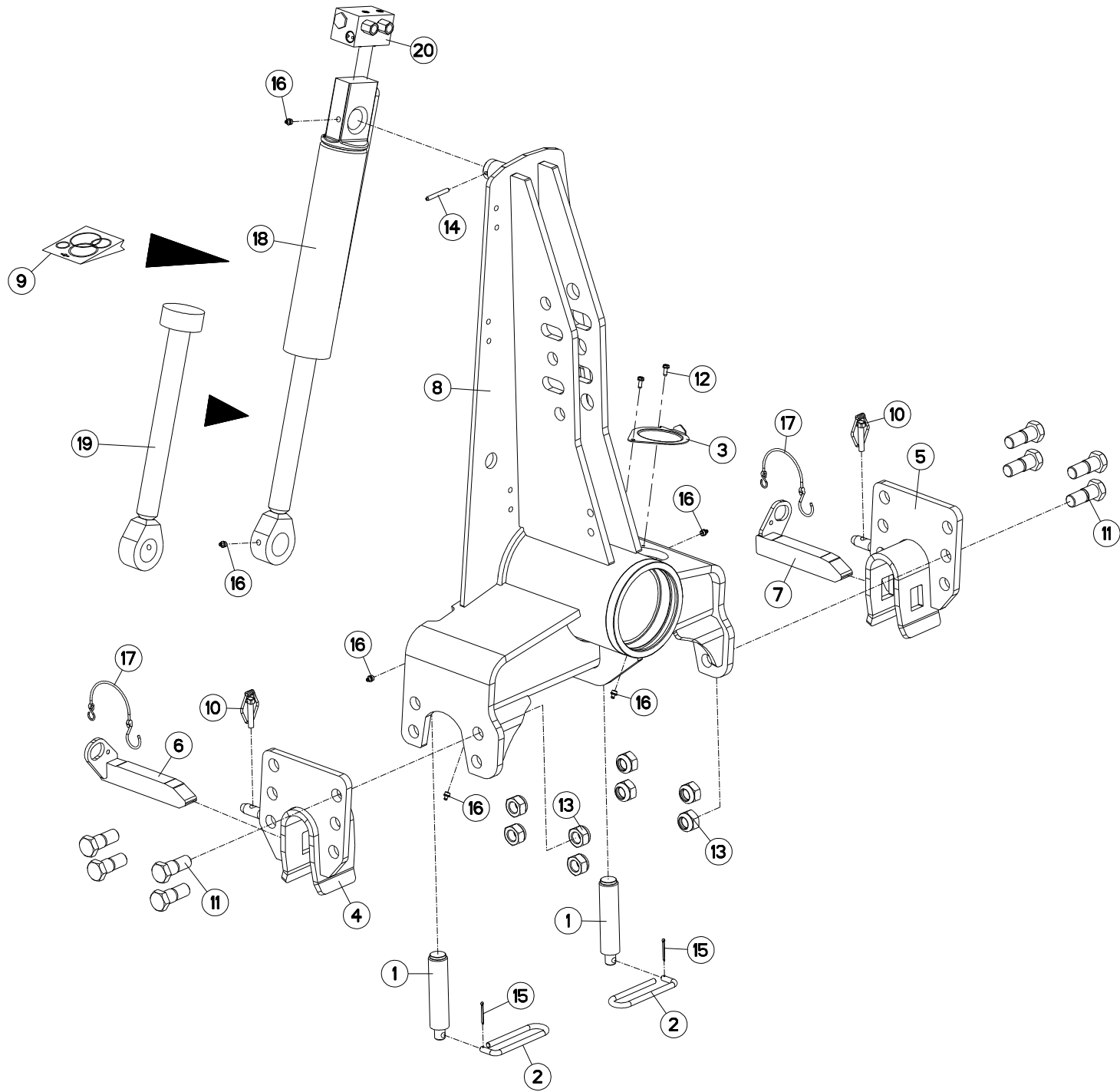
PARTIE MÉDIANE B

MAIN LINK B

MITTELTEIL B

TIRANTE PRINCIPALE B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130128	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
002	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
003	131252	001	AXE DEP/DEV TTHF M/MM120150	PIN	ACHSE	PERNO	
004	131254	001	AXE L/COUPE REPLIAGE AVT A/B	AXLE	ACHSE	PERNO	
005	157146	001	FUSEE	SHAFT 'B'	DREHWELLE 'B'	ALBERO TRASMISSIONE	
006	212239	002	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
007	421168	002	RONDELLE	WASHER	SCHIEBE	RONDELLA	
008	421191	001	RONDELLE FREIN B	LOCK WASHER	SPANNSCHIEBE	RONDELLA	
009	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHIEBE	BOCCOLA	
010	490101	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPER ROLLER BEARING	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
011	490102	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPER ROLLER BEARIN.105X160X35	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
012	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
013	645204	001	SUPPORT D'ENTRAINEMENT B	DRIVE BRACKET	ANTRIEBHALTERUNG	SUPPORTO	
014	951115	001	ECROU A ENCOCHES KM18 90X2	NUT 90X2	MUTTER 90X2	GHIRA	
015	951118	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	PROTECTOR	SCHIEBE	ANELLO	
016	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
017	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
018	951730	001	JOINT TORIQUE OR 104,2X5,7	SEAL	DICHTUNGSRING	ANELLO	
019	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
020	80201230	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
022	80541280	001	GOUPILLE CANNELEE	GROOVED PIN	KERBSTIFT	COPPIGLIA	
023	80583000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
024	80588500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
025	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
026	222128	001	PROTECTEUR AV'B'	COVER H/STOCK 'B'	SCHUTZDECKEL KOPF 'B'	COPERCHIO	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H01R0033 A

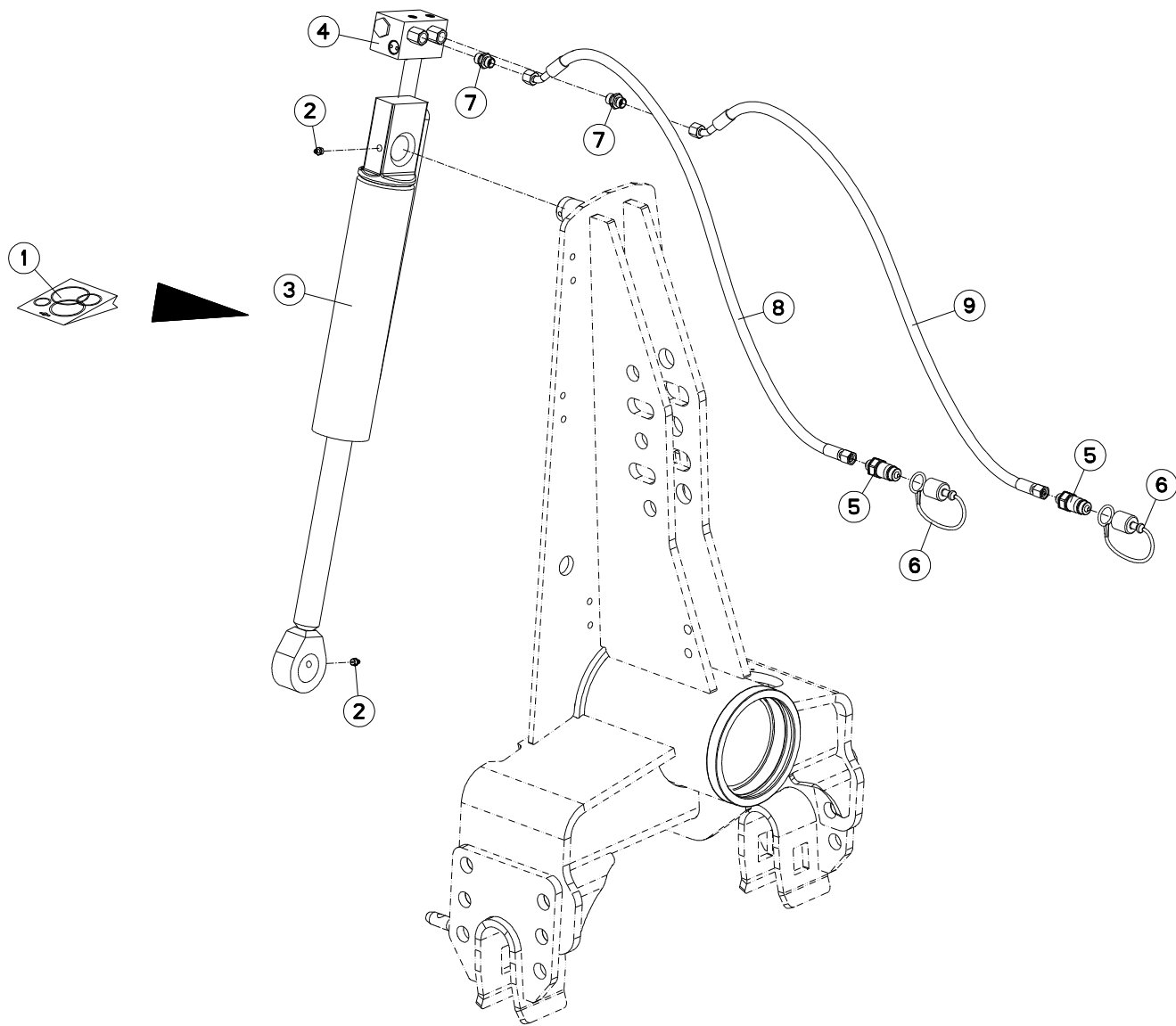
AVANT-TRAIN A

HEADSTOCK A

PFLUGKOPF A

TESTA DI ROTAZIONE A

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO	
002	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	222111	001	COUVERCLE	COVER	ABDEKUNG	COPERCHIO	
004	582748	001	MAIN	HAND	HAND	SUPPORTO BARRA SX	
005	582749	001	MAIN	HAND	HAND	SUPPORTO BARRA DX	
006	582750	001	VERROU (40X30)D/TRVERSE	LOCK R	RIEGEL RECHTS	CHIAVISTELLO	
007	582751	001	VERROU (40X30)G/TRVERSE	LOCK L	RIEGEL LINKS	CHIAVISTELLO	
008	582772	001	POTENCE	HEADSTOCK (A)	PFLUGKOPF (A)	INSIEME ANTER.	
009	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951178
010	951408	002	GOUPILLE A RESSORT	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA DI SICUREZZA	
011	970108	008	VIS EPAULEE H 24/26	SCREW SHOULDER H 24/26	SCHRAUBE H 24/26	VITE	
012	80190616	002	VIS AUTOTARAUDEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
013	80202440	008	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
014	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
015	80500236	002	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
016	82201016	006	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
017	900762	002	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	
018	951178	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C321	TURNOVER CYLINDER	DREHZYLINDER	MARTINETTO	
019	951434	001	TIGE ASSEM.VERIN 951178 4E5	TIGE ASSEM.VERIN 951178 4E5	REP.-SATZ KOLBENSTANGE	STELO	
020	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H01R0034 A

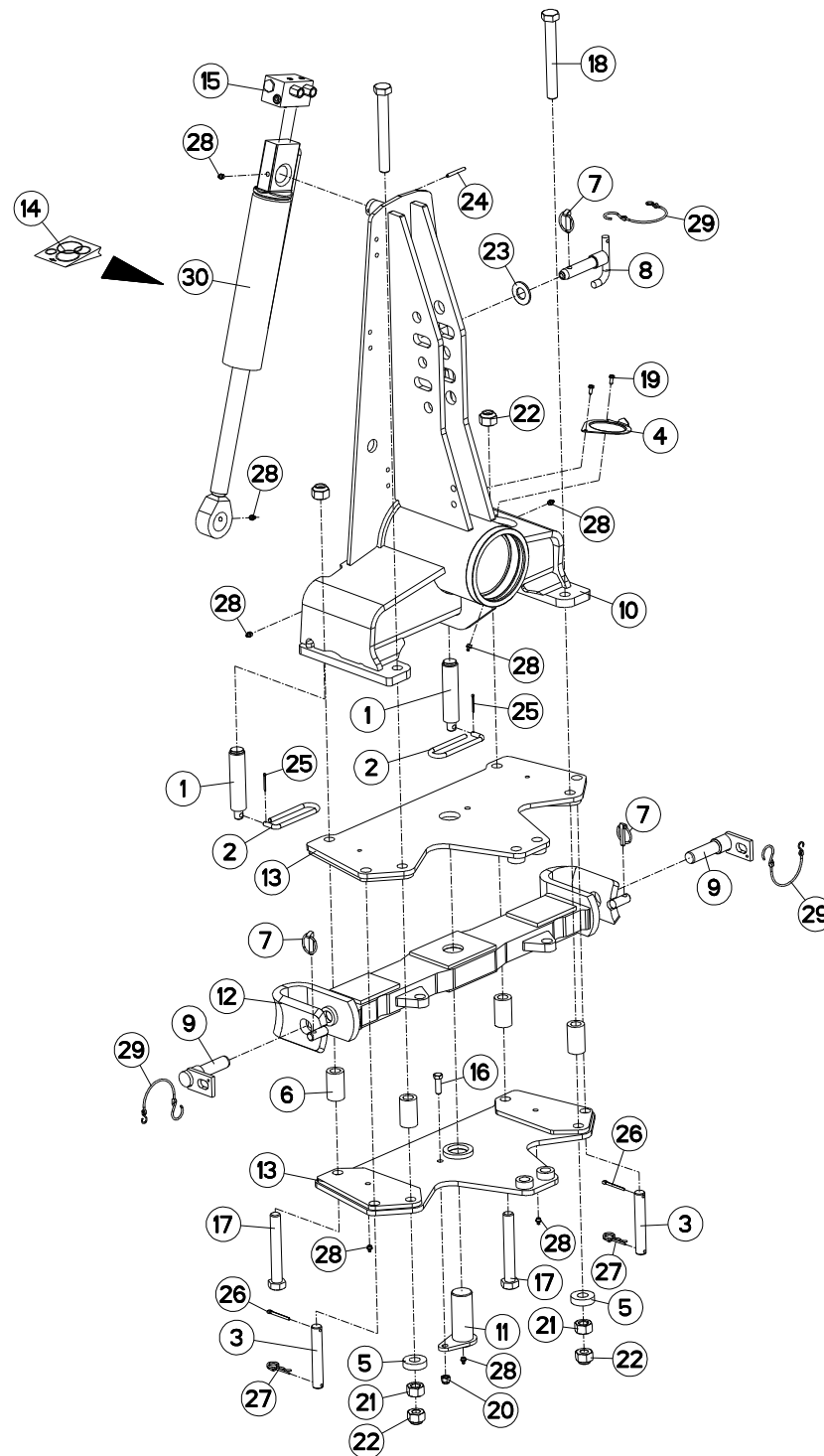
HYDRAULIQUE AVANT TRAIN A

HEADSTOCK A

HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF A

PORTA-ATTREZZI A

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951178
002	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
003	951178	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C321	TURNOVER CYLINDER	DREHZYLINDER	MARTINETTO	
004	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
005	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
006	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
007	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
008	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
009	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H01R0028 A

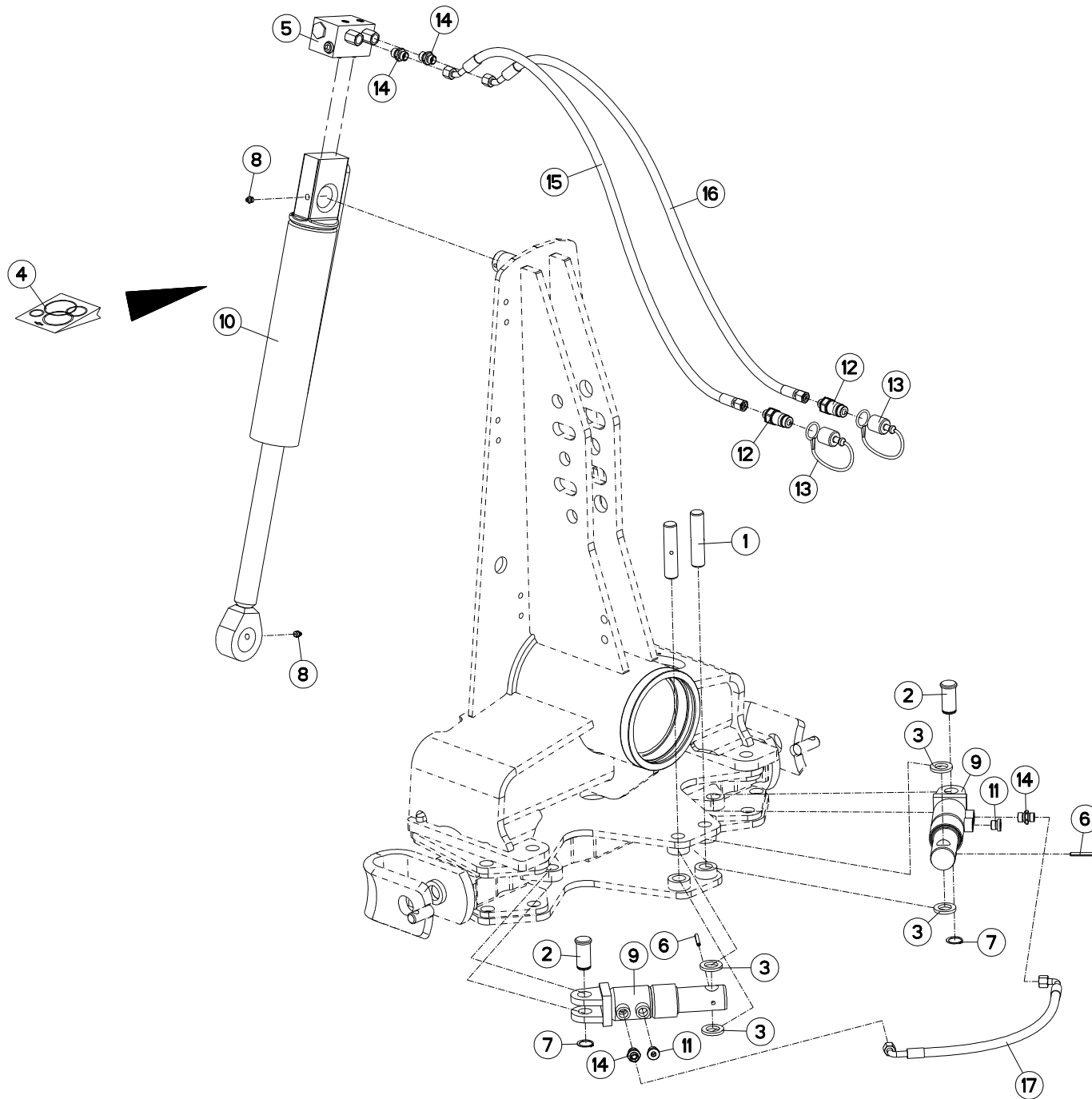
AVANT-TRAIN A OSCILLANT

HEADSTOCK A OSCILLATING

PFLUGKOPF A SCHWINGEND

TESTA DI ROTAZIONE A OSCILLANT

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO	
002	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	142131	002	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	PERNO ATTACCO	
004	222111	001	COUVERCLE	COVER	ABDEKUNG	COPERCHIO	
005	421224	002	RONDELLE 24-55 E15	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	421230	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
007	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
008	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
009	581705	002	BROCHE	SPINDLE STD 2	SPINDEL STD 2	PERNO	
010	581873	001	POTENCE	HEADSTOCK A SPANISH	PFLUGKOPF	POTENCE	
011	582681	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
012	582682	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT	TRAGACHSE	TRAVERSA	
013	582683	002	EMBASE	BASE	SITZFLANSCH	SPESSORE	
014	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	
015	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
016	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
017	80062469	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
018	80062482	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
019	80190616	002	VIS AUTOTARAUEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
020	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80202400	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
022	80202447	004	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
023	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
024	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
025	80500236	002	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
026	80500556	002	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
027	80570477	002	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
028	82201016	009	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
029	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	
030	951178	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C321	TURNOVER CYLINDER	DREHZYLINDER	MARTINETTO	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H01R0029 A

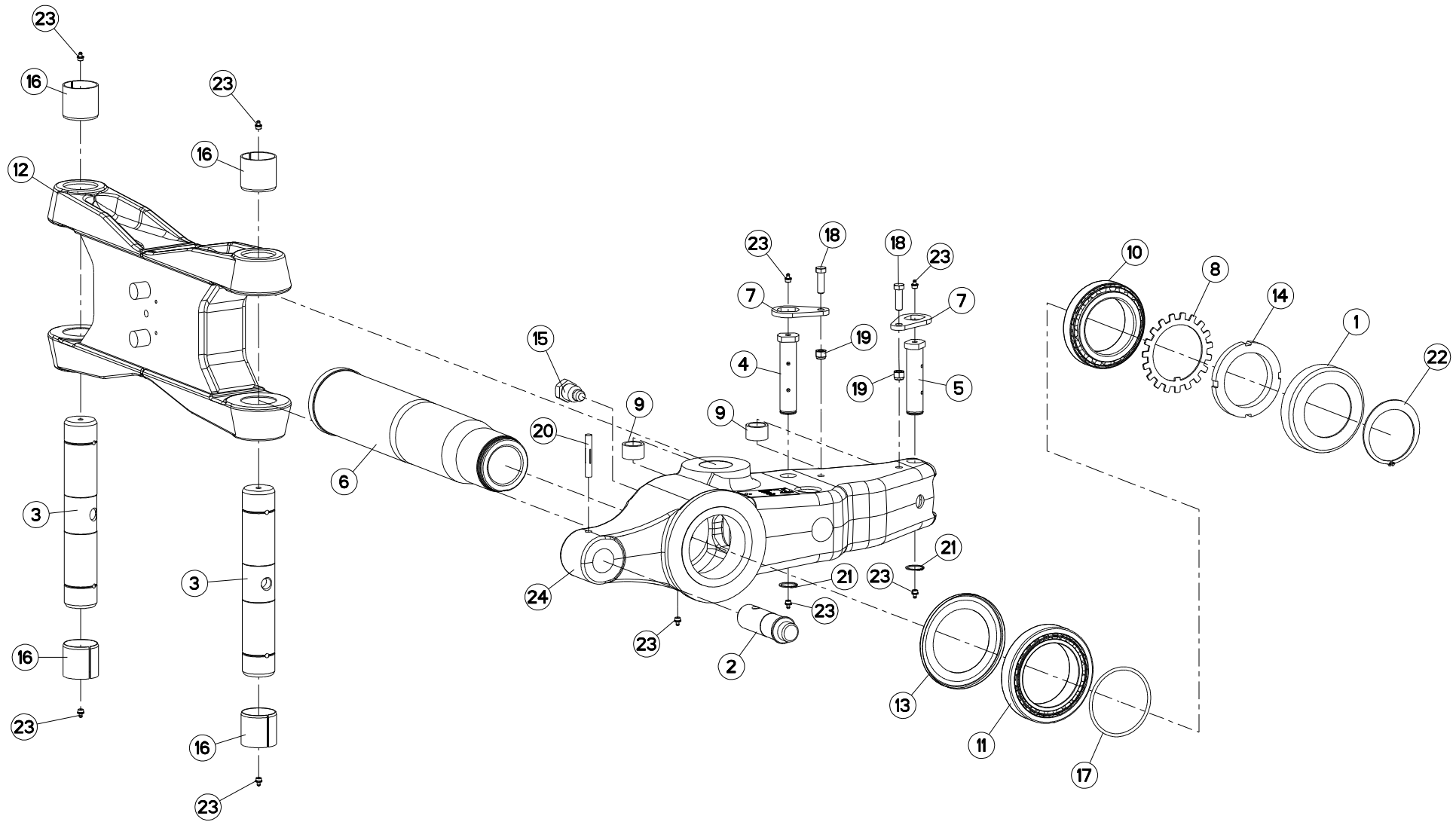
HYDRAULIQUE AVANT TRAIN A OSCI

HEADSTOCK A OSCILLATING

HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF A

PORTA-ATTREZZI A OSCILLANTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	141129	002	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	143149	002	AXE DE VERIN	CYLINDER AXLE	ACHSE	PERNO	
003	421129	004	BAGUE	RING	RING	BOCCOLA	
004	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	
005	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
006	80450645	002	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
007	80582500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
008	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
009	900869	002	VERIN AMORTISSEUR SE	CYLINDER	HUBZYLINDER	AMMORTIZZATORE	
010	951178	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C321	TURNOVER CYLINDER	DREHZYLINDER	MARTINETTO	
011	A4061802	002	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
012	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
013	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
014	A4080401	004	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
015	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
016	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
017	A4921125	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->510 mm





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H03R0037 A

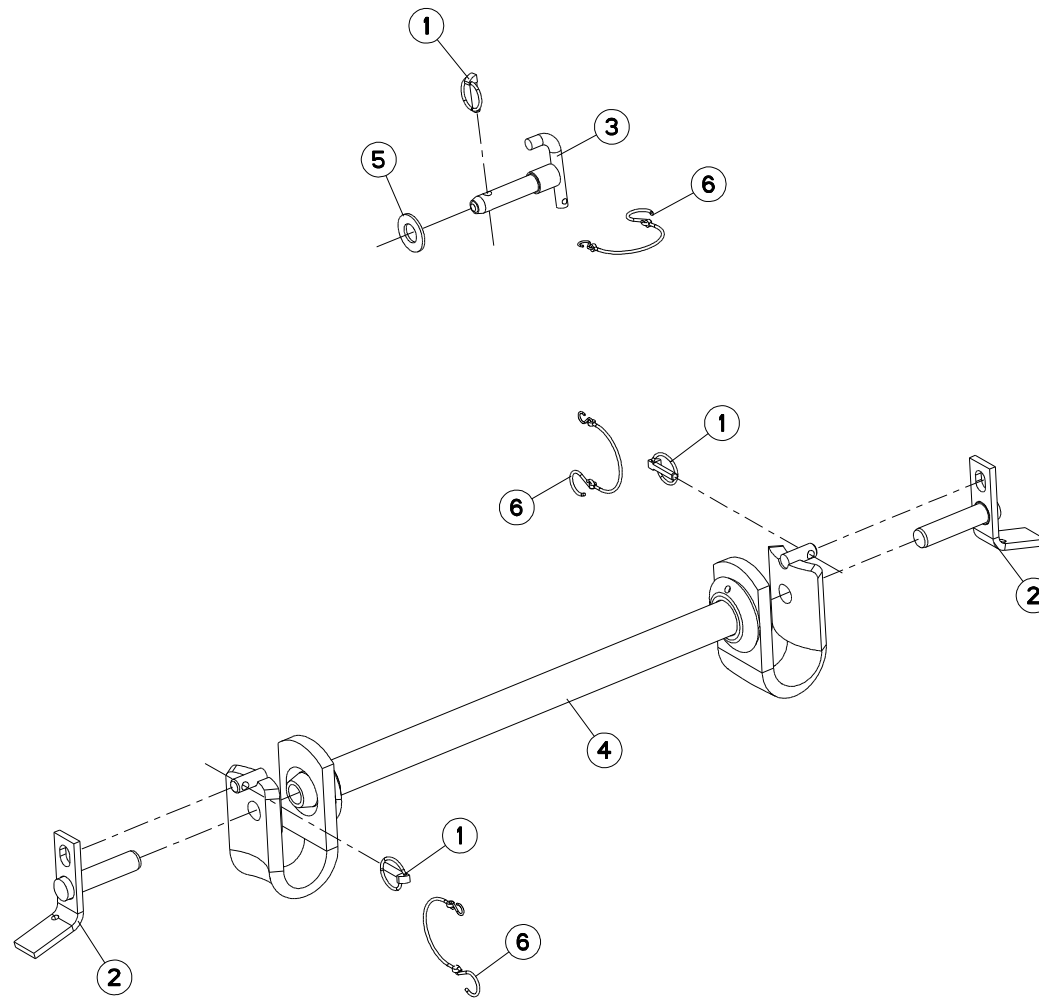
PARTIE MÉDIANE A

MAIN LINK A

MITTELTEIL A

TIRANTE PRINCIPALE A

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	110104	001	PROTECTEUR AVANT	COVER	SCHUTZDECKEL	PROTEZIONE ANTERIORE	
002	131153	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
003	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
004	131252	001	AXE DEP/DEV TTHF M/MM120150	PIN	ACHSE	PERNO	
005	131254	001	AXE L/COUPE REPLIAGE AVT A/B	AXLE	ACHSE	PERNO	
006	157148	001	FUSEE	TURNOVER SHAFT A	DREHZAPFEN	FUSELLO	
007	212239	002	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
008	421190	001	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA	
009	421213	002	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
010	490102	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPER ROLLER BEARIN.105X160X35	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
011	490103	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPER ROLLER BEARIN.120X180X38	ROLLENLAGER 120X180X38	CUSCINETTO 120X180X38	
012	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
013	951179	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	PROTECTOR	SCHEIBE	RONDELLA DI TENUTA	
014	951180	001	ECROU A ENCOCHES	NUT	MUTTER	DADO	
015	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
016	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
017	951731	001	JOINT TORIQUE	SEAL	DICHTUNGSRING	GUARNIZIONE	
018	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
019	80201230	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
020	80541280	001	GOUPILLE CANNELEE	GROOVED PIN	KERBSTIFT	COPPIGLIA	
021	80583000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	80589300	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
023	82201016	009	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	645234	001	SUPPORT D'ENTRAINEMENT A	DRIVE BRACKET	ANTRIEBHALTERUNG	SUPPORTO DI TRASMISSIONE	





MM1513ET-MM1514T

H01R0018 A

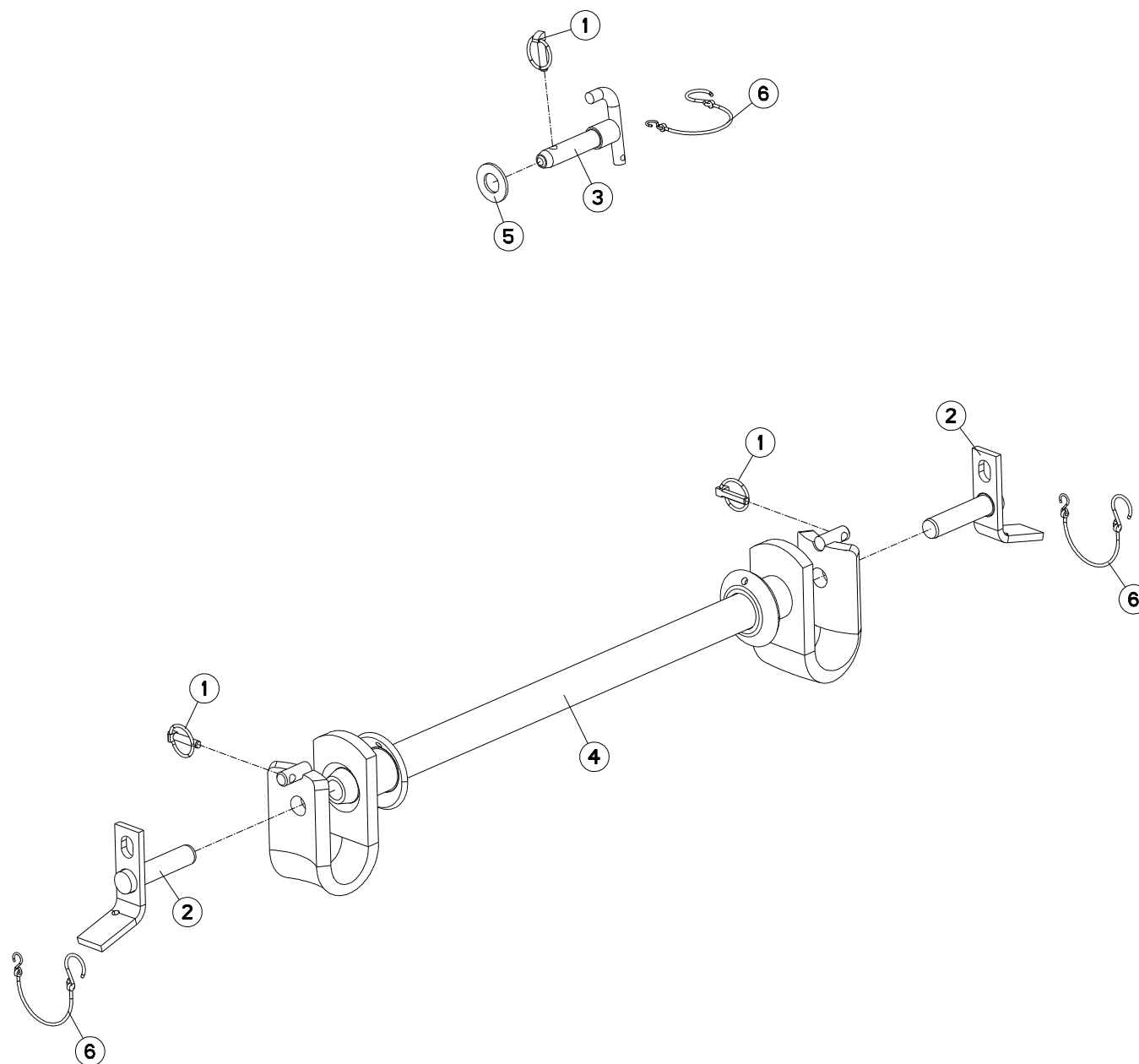
TRAVERSE STD2 Ø50

CROSS SHAFT STD2 Ø50

TRAGACHSE STD2 Ø50

TUBO DI SUPPORTO STD2 Ø50

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	580220	002	BROCHE	PIN CAT 2	VERRIEGELUNGSZAPFEN KAT 2	PERNO	
003	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
004	589009	001	TRAVERSE STD 2	CROSS SHAFT CAT2 D50	TRAGACHSE KAT.2 D50	BARRA ATTACCO	
005	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
006	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1513ET-MM1514T

H01R0039 A

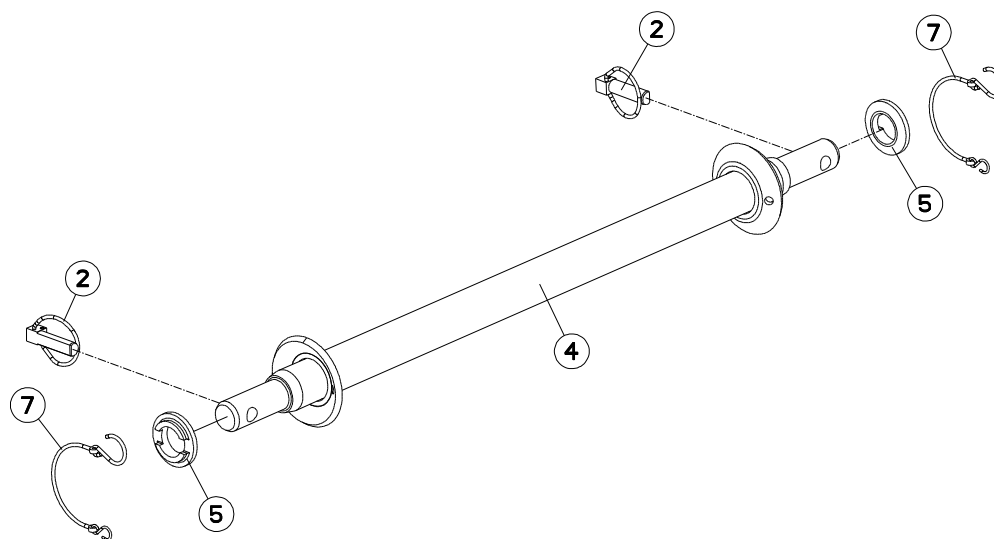
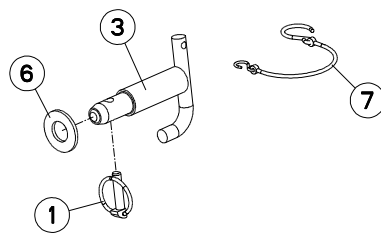
TRAVERSE STD2.5 Ø50

CROSS SHAFT STD2.5 Ø50

TRAGACHSE STD2.5 Ø50

TUBO DI SUPPORTO STD2.5 Ø50

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	580220	002	BROCHE	PIN CAT 2	VERRIEGELUNGSZAPFEN KAT 2	PERNO	
003	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
004	581615	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT 2,5	TRAGACHSE KAT.2,5	TRAVERSA STD 2,5	
005	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
006	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1513ET-MM1514T

H01R0038 A

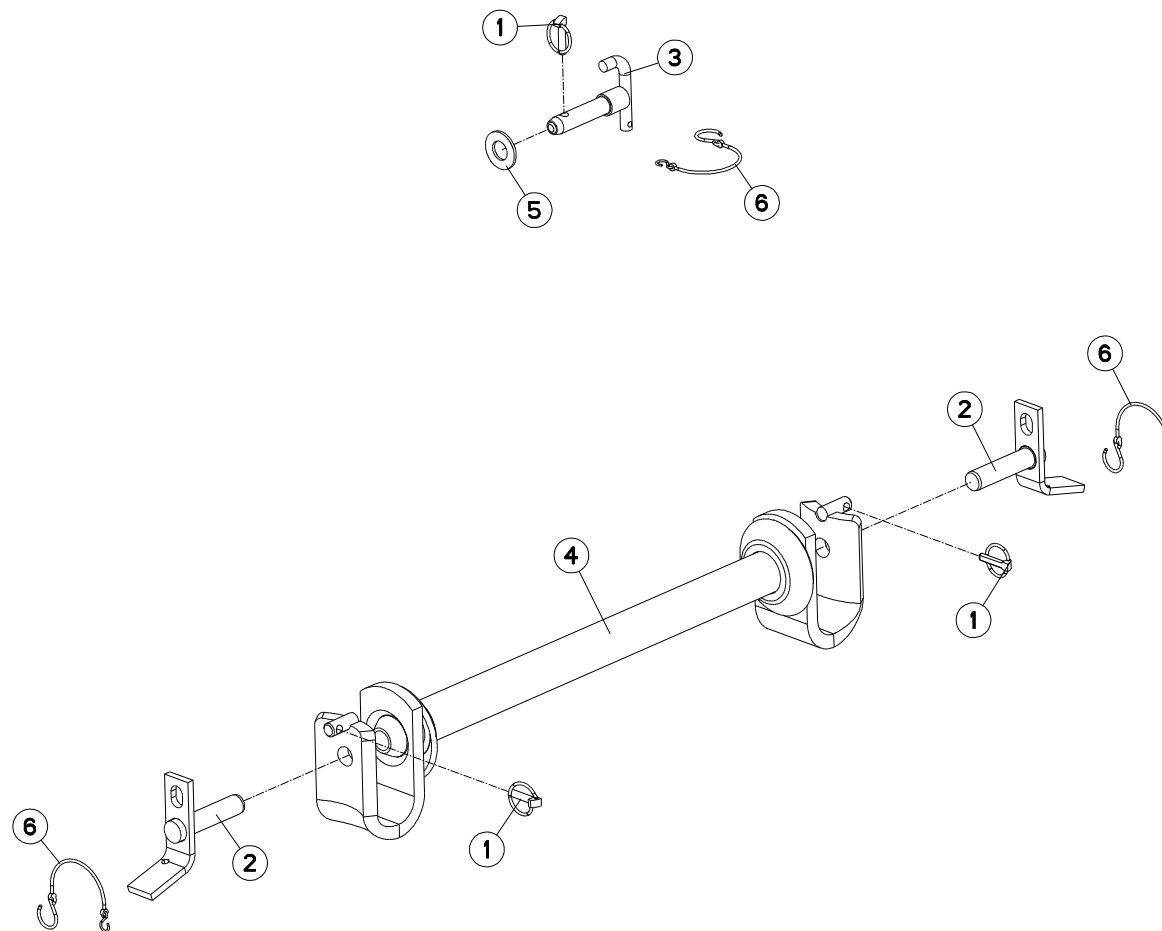
TRAVERSE STD3 AVTB

CROSS SHAFT STD3 AVTB

TRAGACHSE STD3 AVTB

TUBO DI SUPPORTO STD3 AVTB

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	547005	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D16 CAT3	KLAPPSTECKER D16 KAT 3	COPPIGLIA	
003	580297	001	AXE 3 POINT ST.3 D31,5	TOP LINK PIN CAT 3	OBERLENKERBOLZEN KAT 3	PERNO 3 PUNTI STANDARD 3	
004	581084	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT CAT 3 D 50/L 700	TRAGACHSE KAT. 3 D 50/L 700	TRAVERSA STD 3	
005	721017	002	RONDELLE	WASHER CAT3	UNTERLEGSCHIEBE KAT 3	DISTANZIALE	
006	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
007	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H01R0037 A

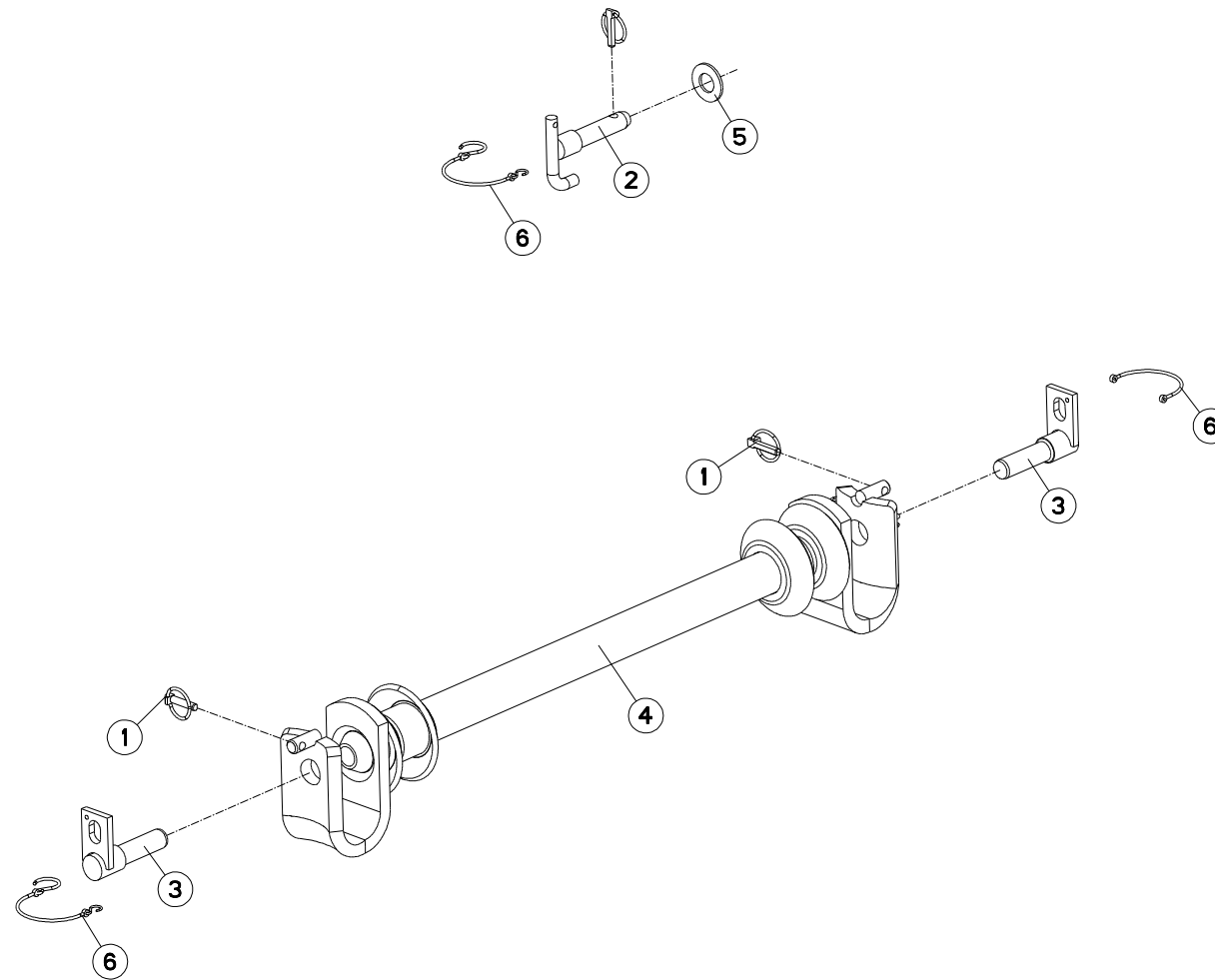
TRAVERSE STD2 AVTA

CROSS SHAFT STD2 AVTA

TRAGACHSE STD2 AVTA

TUBO DI SUPPORTO STD2 AVTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	580220	002	BROCHE	PIN CAT 2	VERRIEGELUNGSZAPFEN KAT 2	PERNO	
003	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
004	586005	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT 2	TRAGACHSE KAT.2 700/825	BARRA DI ATTACCO STD 2	
005	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
006	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H01R0021 A

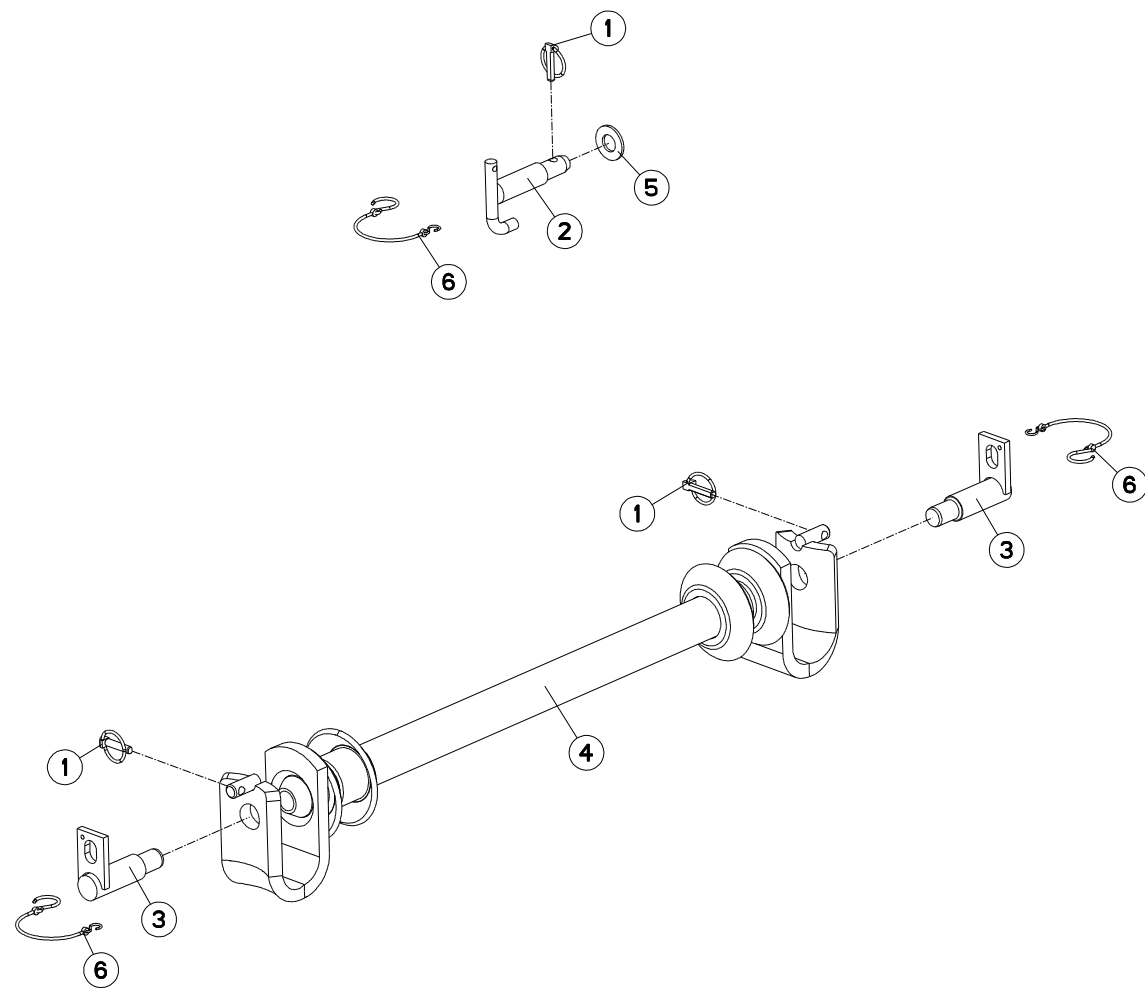
TRAVERSE STD2-965 A

CROSS SHAFT STD2-965 A

TRAGACHSE STD2-965 A

TUBO DI SUPPORTO STD2-965 A

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
003	581705	002	BROCHE	SPINDLE STD 2	SPINDEL STD 2	PERNO	
004	586100	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT CAT 3	TRAGACHSE KAT.3	BARRA DI ATTACCO STD3	
005	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
006	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H01R0023 A

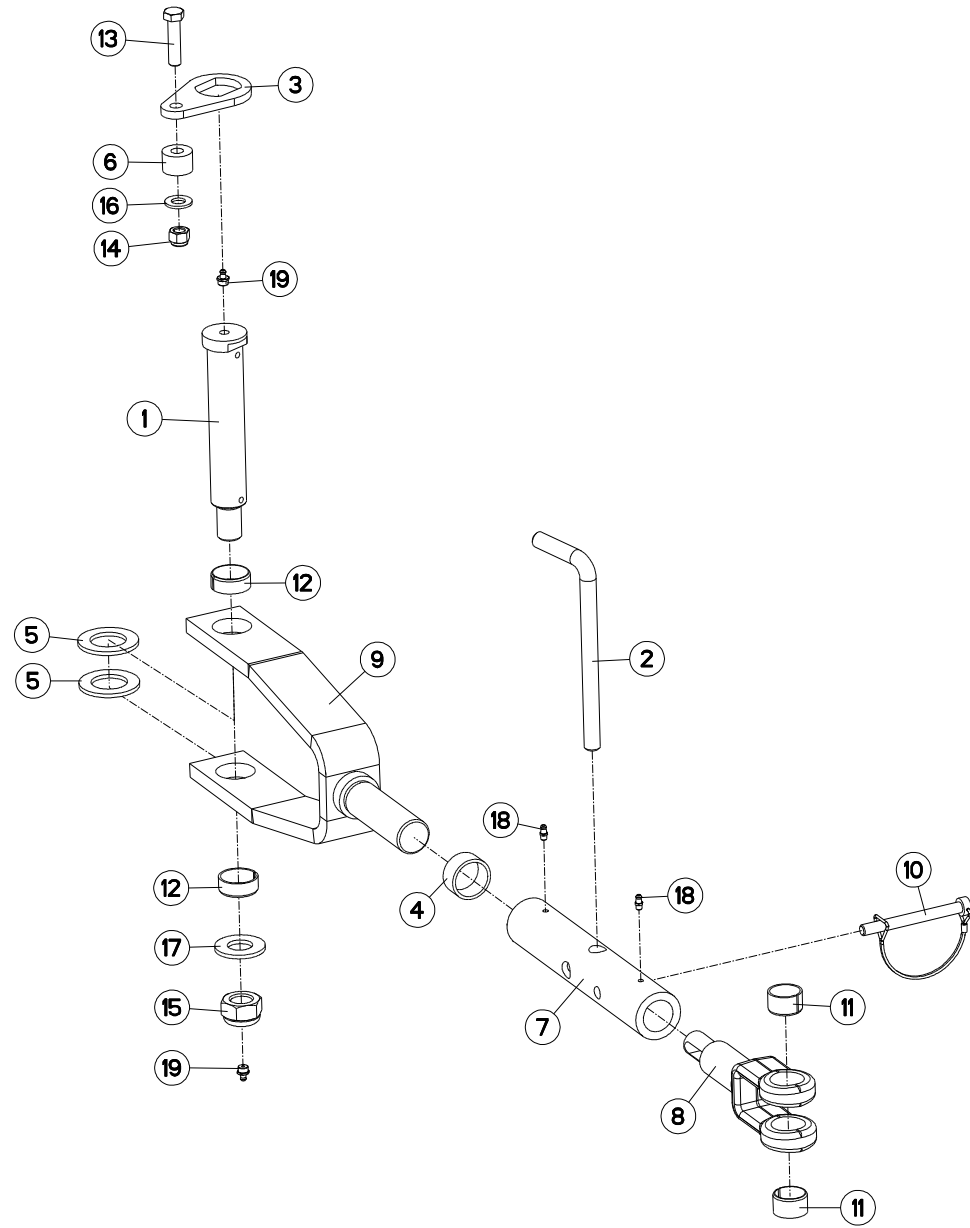
TRAVERSE STD3 AVTA

CROSS SHAFT STD3 AVTA

TRAGACHSE STD3 AVTA

TUBO DI SUPPORTO STD3 AVTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	580297	001	AXE 3 POINT ST.3 D31,5	TOP LINK PIN CAT 3	OBERLENKERBOLZEN KAT 3	PERNO 3 PUNTI STANDARD 3	
003	581706	002	BROCHE STANDARD 3 Ø36	SPINDLE STD 3 Ø36	SPINDEL STD 3 Ø36	PERNO STANDARD Ø36	
004	586100	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT CAT 3	TRAGACHSE KAT.3	BARRA DI ATTACCO STD3	
005	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
006	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MULTI-MASTER 151 T

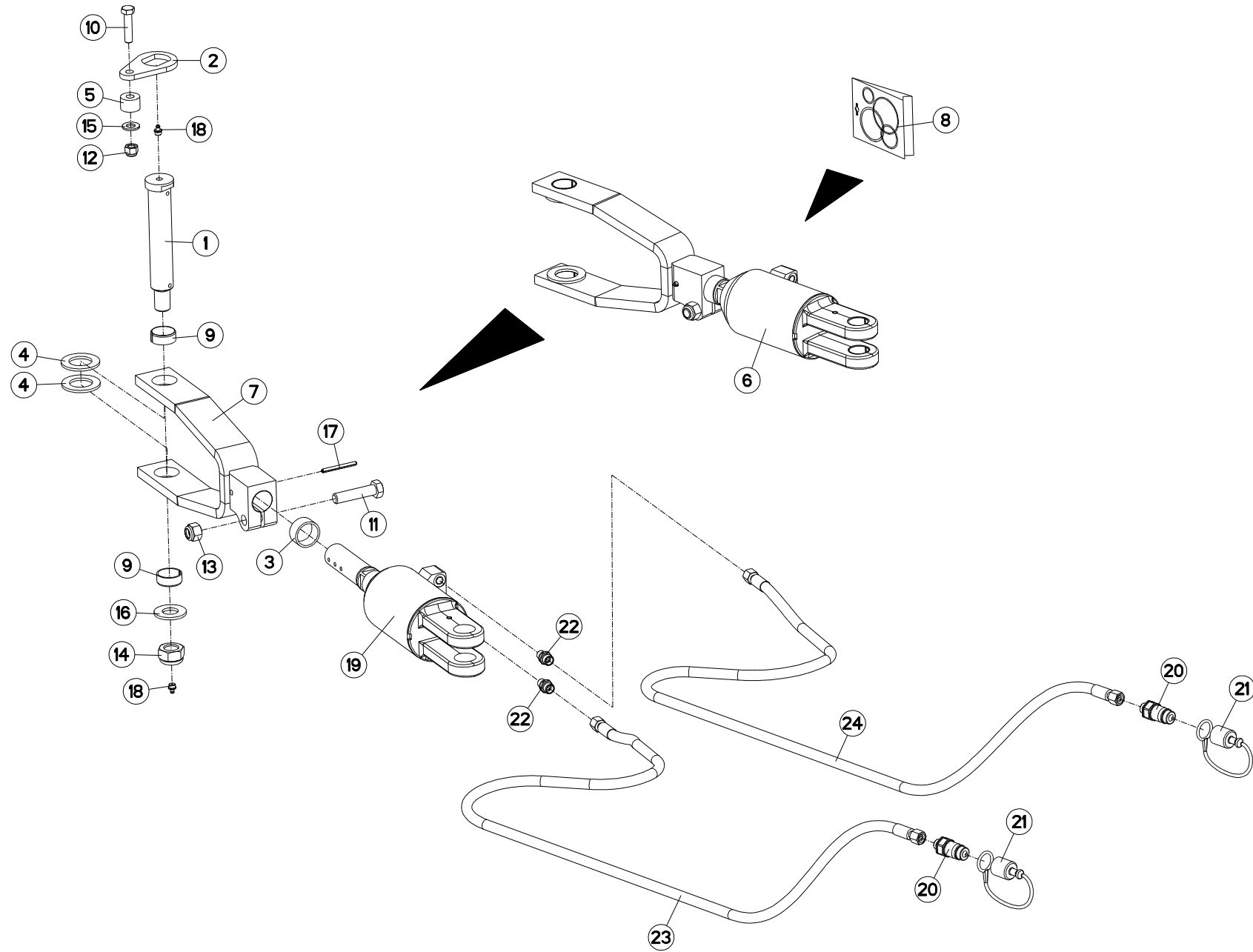
H03R0032 A

DÉPORT MÉCANIQUE

MECHANICAL OFFSET

MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG SFALSAMENTO MECCANICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131255	001	AXE TTHF BAT1150	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	139046	001	BROCHE	PIN	KNEBELEISEN	MANDRINO	
003	212237	001	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
004	421143	001	BAGUE DEPORT	RING	RING	BOCCOLA	
005	421146	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	421212	001	ENTRETOISE EP 20,25	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIATORE	
007	445254	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO BIELLA	
008	581652	001	TIRANT CHAPE	TIE ROD FRONT	ZUGSTANGE	TIRANTE	
009	582100	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE COPERCHIO	
010	920136	001	GOUPILLE CAVALIERE ZBC -	LYNCH PIN	KLAPPSPLINT	COPPIGLIA	
011	951522	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ - STAHL	BOCCOLA 34/30 X 20	
012	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
013	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
014	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
016	80251427	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
017	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT ZBC	SELF TAPPING GREASE NIPPLE ZBC	GEWINDESCHN.-SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
019	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 151 T

H03R0031 A

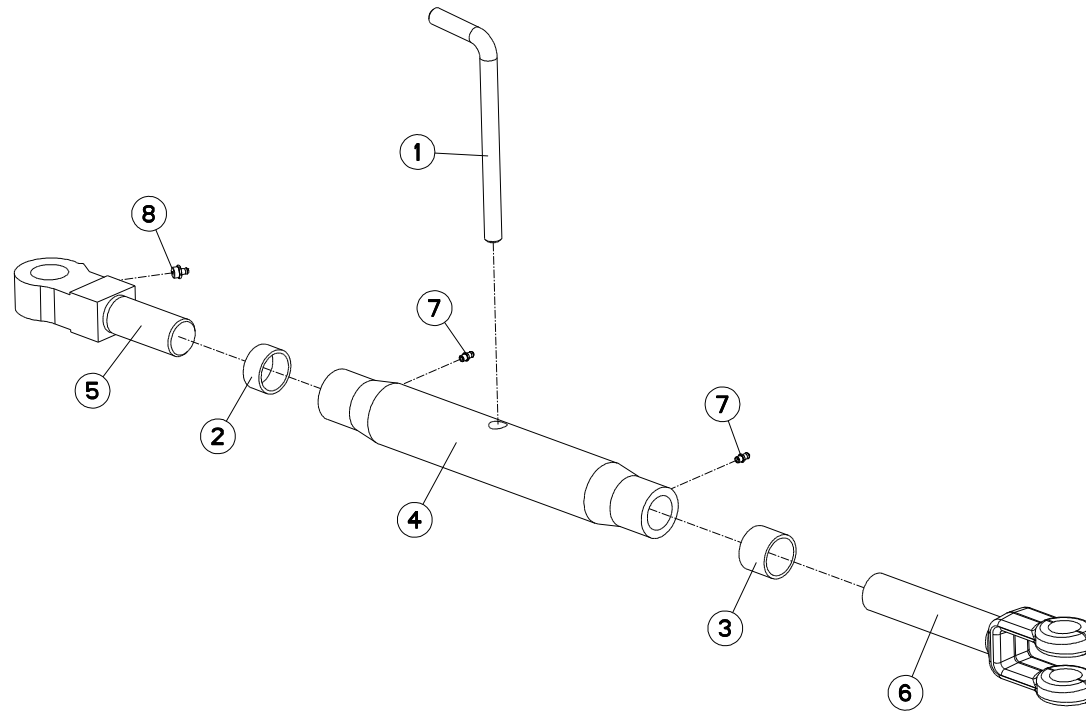
DÉPORT HYDRAULIQUE

HYDRAULIC OFFSET

HYDR. VORDERFURCHEINSTELLUNG

SFALSAMENTO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131255	001	AXE TTHF BATI150	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	212237	001	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
003	421143	001	BAGUE DEPORT	RING	RING	BOCCOLA	
004	421146	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	421212	001	ENTRETOISE EP 20,25	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIATORE	
006	500302	001	VERIN D.D.C. 90/40 C=51	HYD.DEVICE	KPL ZYLINDER	PISTONE COMPLETO	
007	582101	001	EMBOU CHAPE	END	TERTEIL	RINFORZO STAFFE	
008	929157	001	POCHETTE JOINTS(951122-951751	SEALS PACKET (951122)	DICHTSATZ FUER 951122	COLLEZIONE GUARNIZIONI	: 500302
009	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
010	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	80061637	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
013	80201647	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
015	80251427	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
016	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
017	80450660	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
018	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
019	951122	001	VERIN D.D.C. 90/40 C=51	CYLINDER 90/40 C=51	HYDRAULIKZYLINDER 90/40	CILINDRO	
020	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
021	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
022	A4080400	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4921038	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2265 mm
024	A4921038	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2265 mm





MULTI-MASTER 151 T

H03R0033 A

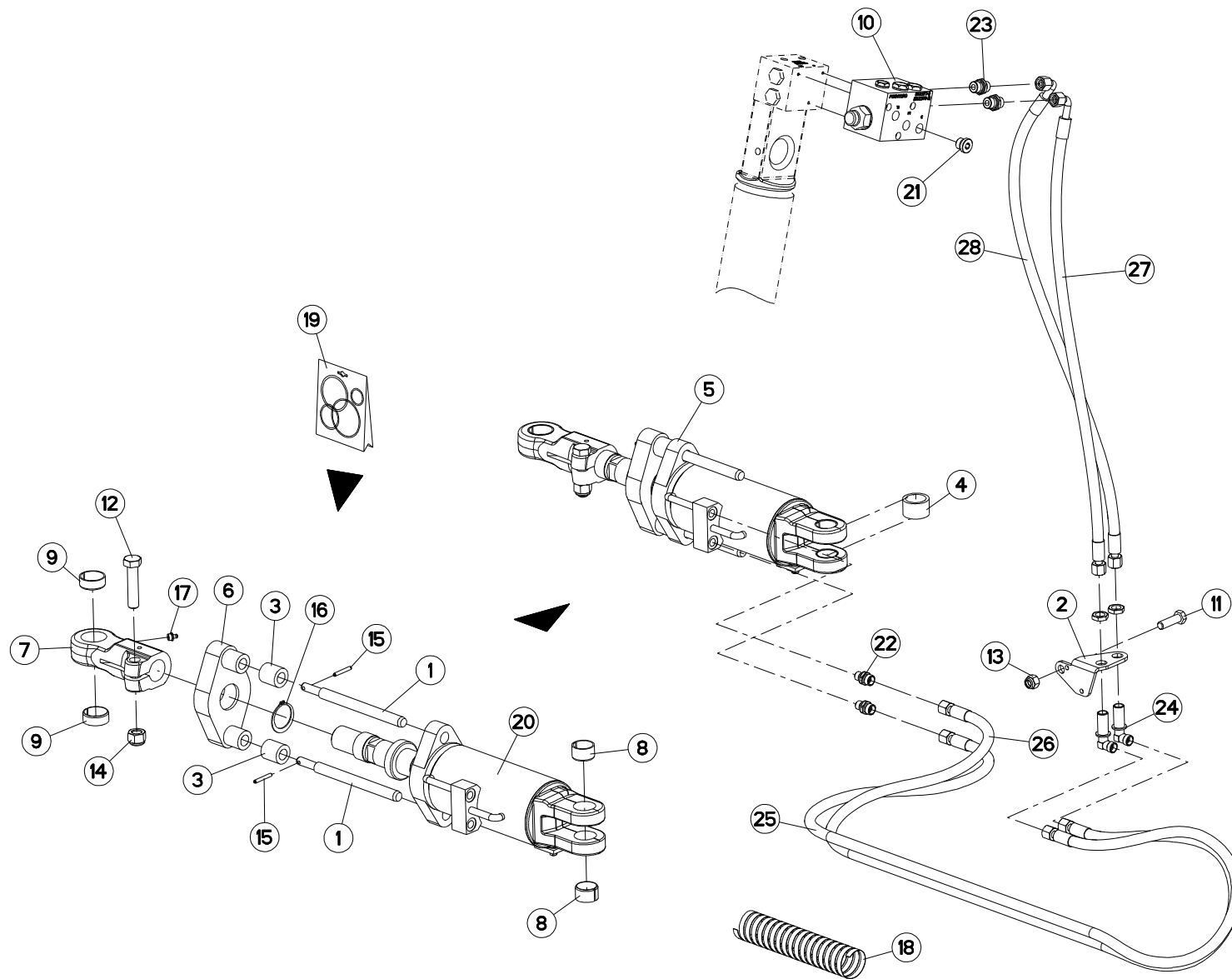
BIELLE (EXTERIEUR)

PULL BAR (OUTER)

LENKER (AUSSEN)

BIELLA (ESTERNO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	139046	001	BROCHE	PIN	KNEBELEISEN	MANDRINO	
002	421143	001	BAGUE DEPORT	RING	RING	BOCCOLA	
003	421144	001	BAGUE	RING	RING	BOCCOLA	
004	445255	001	TUBE	TUBE	ROHR	MANICOTTO REGISTRO	
005	645214	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	
006	645215	001	TIRANT DE CHAPE NU	TIE ROD	ZUGSTANGE	FORCELLA REGISTRO	
007	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT ZBC	SELF TAPPING GREASE NIPPLE ZBC	GEWINDESCHN.-SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
008	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MM1513ET-MM1514T

H03R0041 A

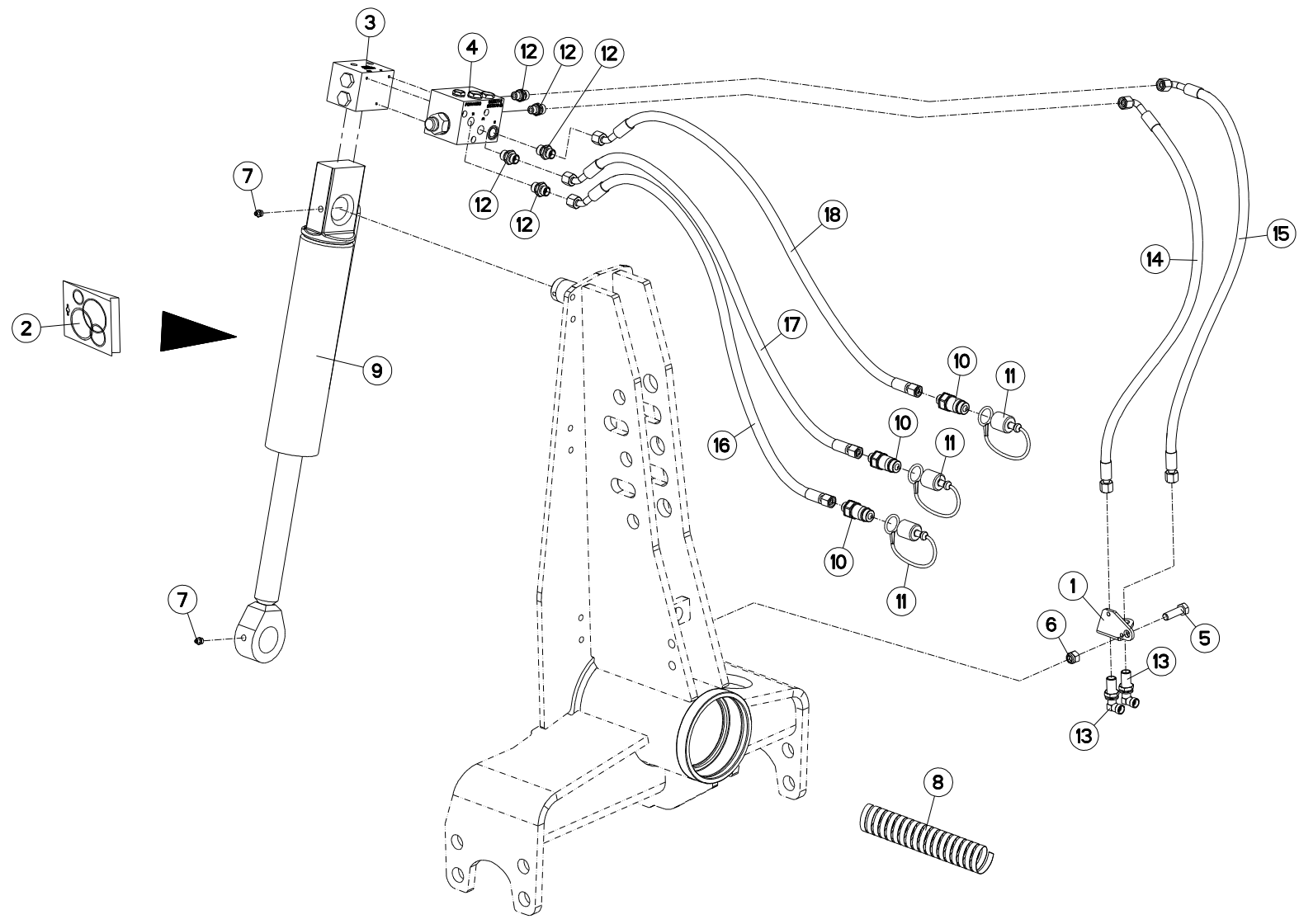
VERIN DE REPLIAGE B/102/115

FOLDING CYLINDER B/102/115

EINSHWENKZYLINDER B/102/115

MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO B/102/115

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130135	002	GUIDE	GUIDE	FURHRUNG	GUIDA	
002	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
003	421147	002	BAGUE L.C.	SPACER	RING	BOCCOLA	Q? 4=14" 2=16" 0=18"
004	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
005	500281	001	ENSEMBLE	FOLDING CYLINDER MM	EINSCHWENKZY. KOMPLETT		
006	581543	001	PALONNIER	GUIDE	RICHTUNGSHUSSSHEBEL		
007	645211	001	EMBOUIT	END	TERTEIL	GIUNTO	
008	951522	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ - STAHL	BOCCOLA 34/30 X 20	
009	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
010	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
011	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	80061637	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80201647	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80450535	002	GOUPIILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
016	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	900760	001	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATHE L=1200	HUELLE		
019	929159	001	POCHETTE DE JOINTS (951132/33)	SEALS PACKET (951132 951133)	DICHTSATZ FUER(951132 951133)	SERIE GUARNIZIONI	
020	951132	001	VERIN	CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
021	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
022	A4080400	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
025	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
026	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
027	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
028	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm





MM1513ET-MM1514T

H01R0041 A

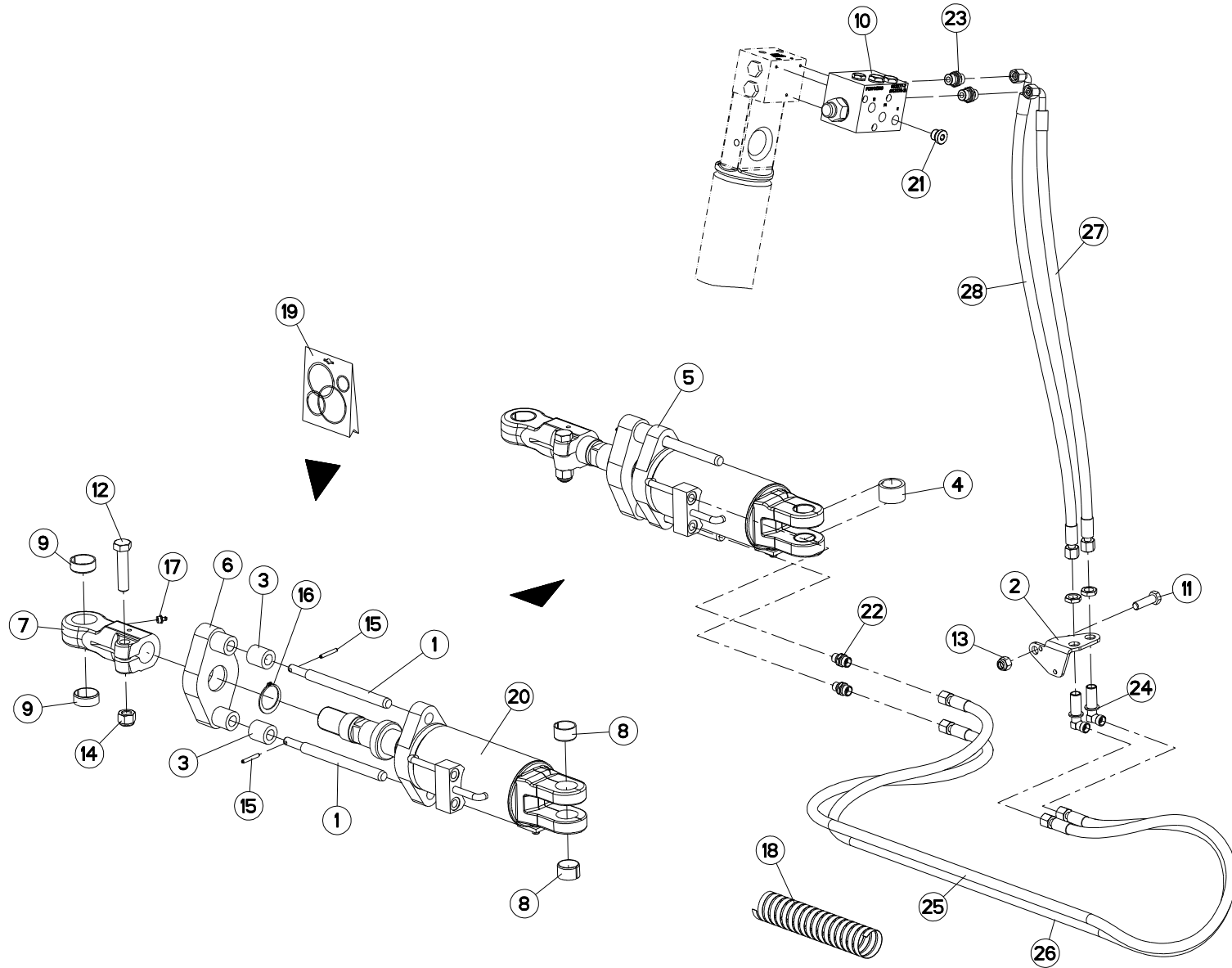
RETOURNEMENT + REPLIAGE HYDR.

TURNOVER + HYDR.FOLDING

DREHUNG + HYDR.SCHWENKB.

RIBALTAMENTO + PIEGHEVOLE IDR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
002	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951131
003	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
004	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
005	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
006	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
007	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	900760	001	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATHE L=1200	HUELLE	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	
009	951131	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C278	TURNOVER CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
010	A4074017	003	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
011	A4074019	003	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
012	A4080401	005	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
013	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
014	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
015	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
016	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
017	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
018	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H03R0040 A

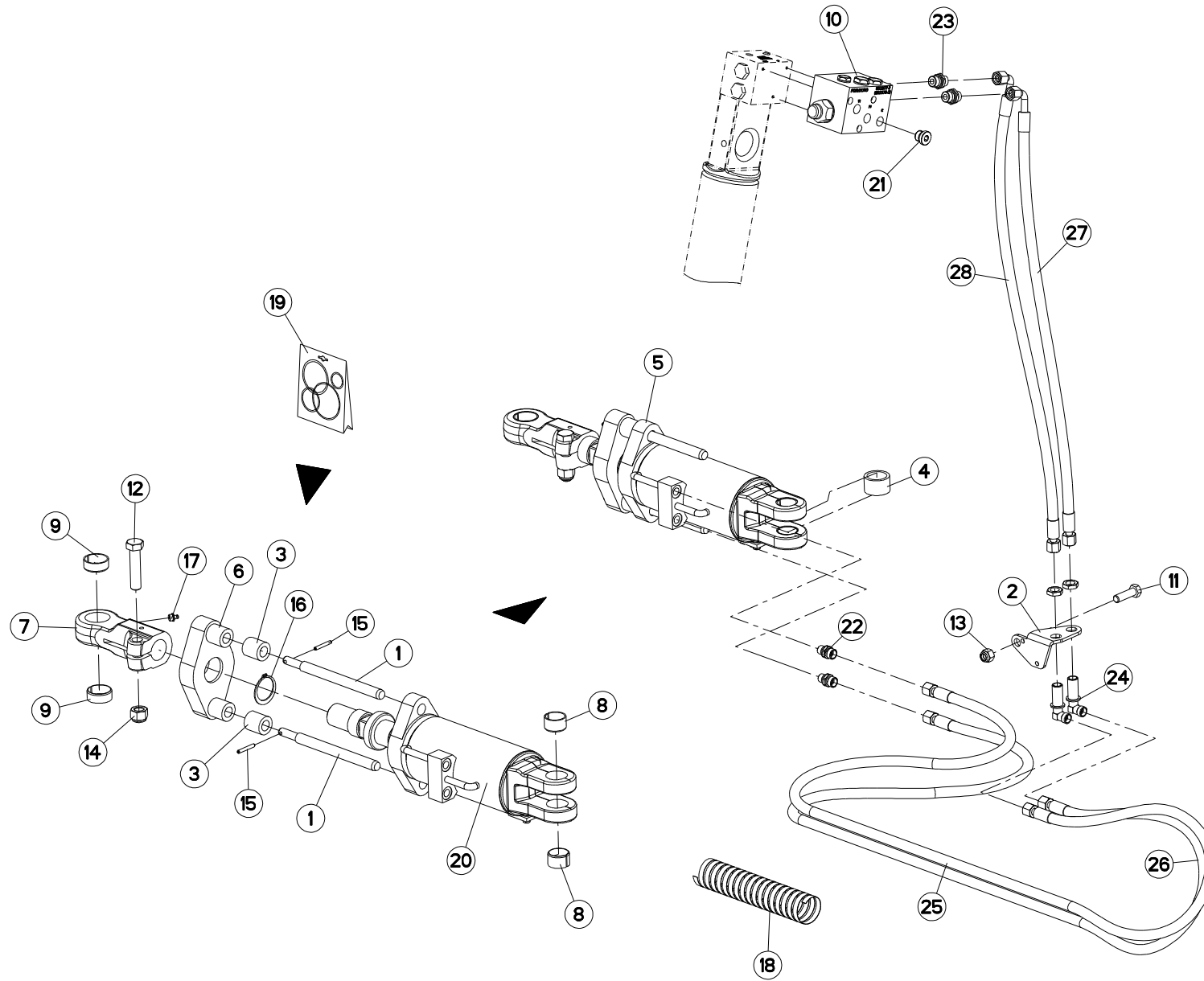
VERIN DE REPLIAGE A/102

FOLDING CYLINDER A/102

EINSHWENKZYLINDER A/102

MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO A/102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130135	002	GUIDE	GUIDE	FURHRUNG	GUIDA	
002	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
003	421147	002	BAGUE L.C.	SPACER	RING	BOCCOLA	Q? 4=14" 2=16" 0=18"
004	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
005	500281	001	ENSEMBLE	FOLDING CYLINDER MM	EINSCHWENKZY. KOMPLETT		
006	581543	001	PALONNIER	GUIDE	RICHTUNGSHUSSSHEBEL		
007	645211	001	EMBOUIT	END	TERTEIL	GIUNTO	
008	951522	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ - STAHL	BOCCOLA 34/30 X 20	
009	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
010	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
011	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	80061637	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80201647	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80450535	002	GOUPIILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
016	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	900760	001	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATHE L=1200	HUELLE		
019	929159	001	POCHETTE DE JOINTS (951132/33)	SEALS PACKET (951132 951133)	DICHTSATZ FUER(951132 951133)	SERIE GUARNIZIONI	
020	951132	001	VERIN	CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
021	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
022	A4080400	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
025	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
026	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
027	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
028	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H03R0036 A

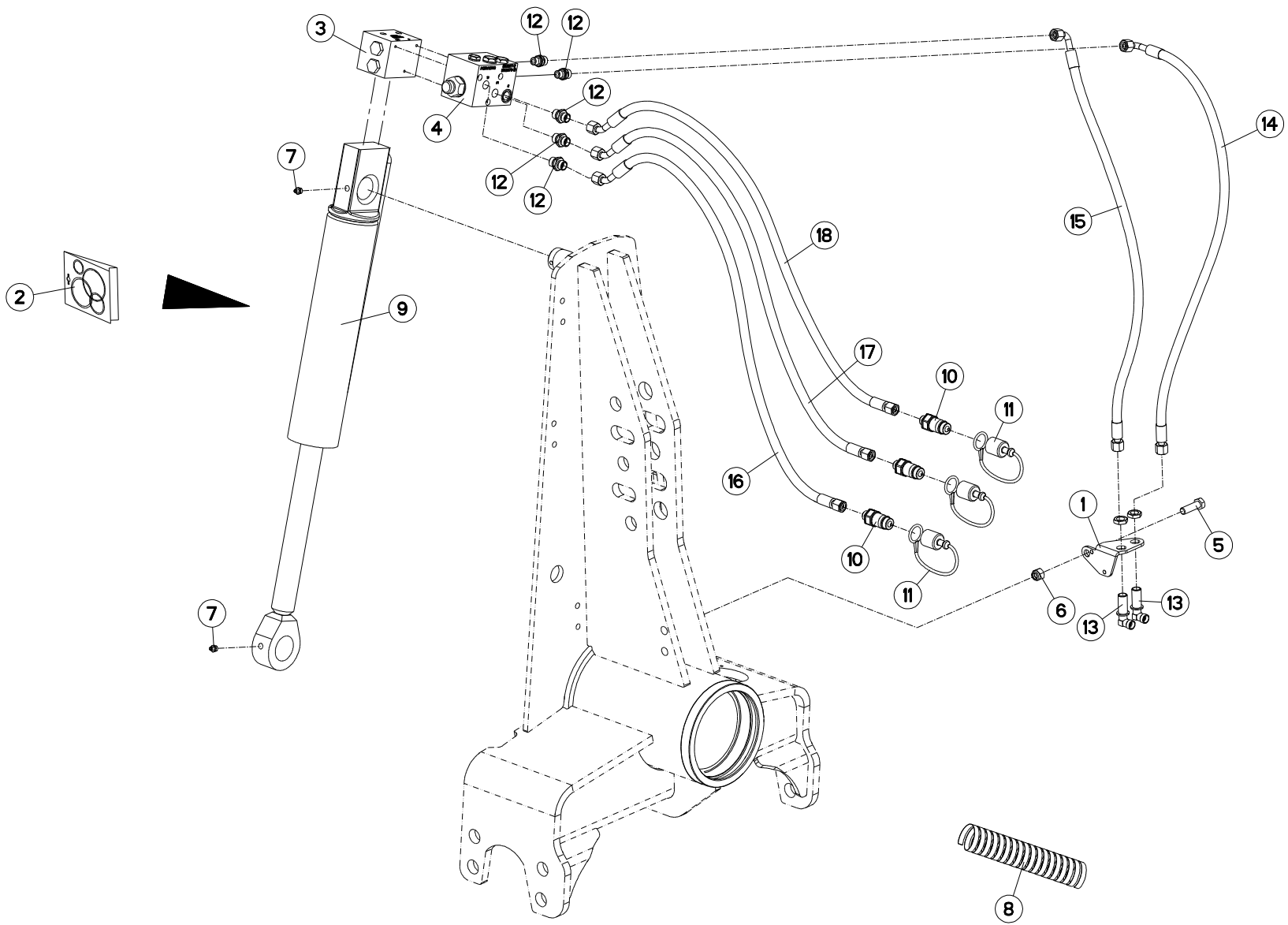
VERIN DE REPLIAGE A/90

FOLDING CYLINDER A/90

EINSHWENKZYLINDER A/90

MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO A/90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130135	002	GUIDE	GUIDE	FURHRUNG	GUIDA	
002	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
003	421147	002	BAGUE L.C.	SPACER	RING	BOCCOLA	Q? 4=14" 2=16" 0=18"
004	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
005	500276	001	ENSEMBLE	FOLDING CYLINDER 20' MM	EINSCHWENKTZY. 20' MULTI MAST.		
006	581543	001	PALONNIER	GUIDE	RICHTUNGSHUSSSHEBEL		
007	645211	001	EMBOUIT	END	TERTEIL	GIUNTO	
008	951522	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ - STAHL	BOCCOLA 34/30 X 20	
009	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
010	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
011	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	80061637	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80201647	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80450535	002	GOUILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
016	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	900760	001	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATHE L=1200	HUELLE		
019	929159	001	POCHETTE DE JOINTS (951132/33)	SEALS PACKET (951132 951133)	DICHTSATZ FUER(951132 951133)	SERIE GUARNIZIONI	
020	951133	001	VERIN	CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
021	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
022	A4080400	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
025	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
026	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
027	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
028	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H01R0040 A

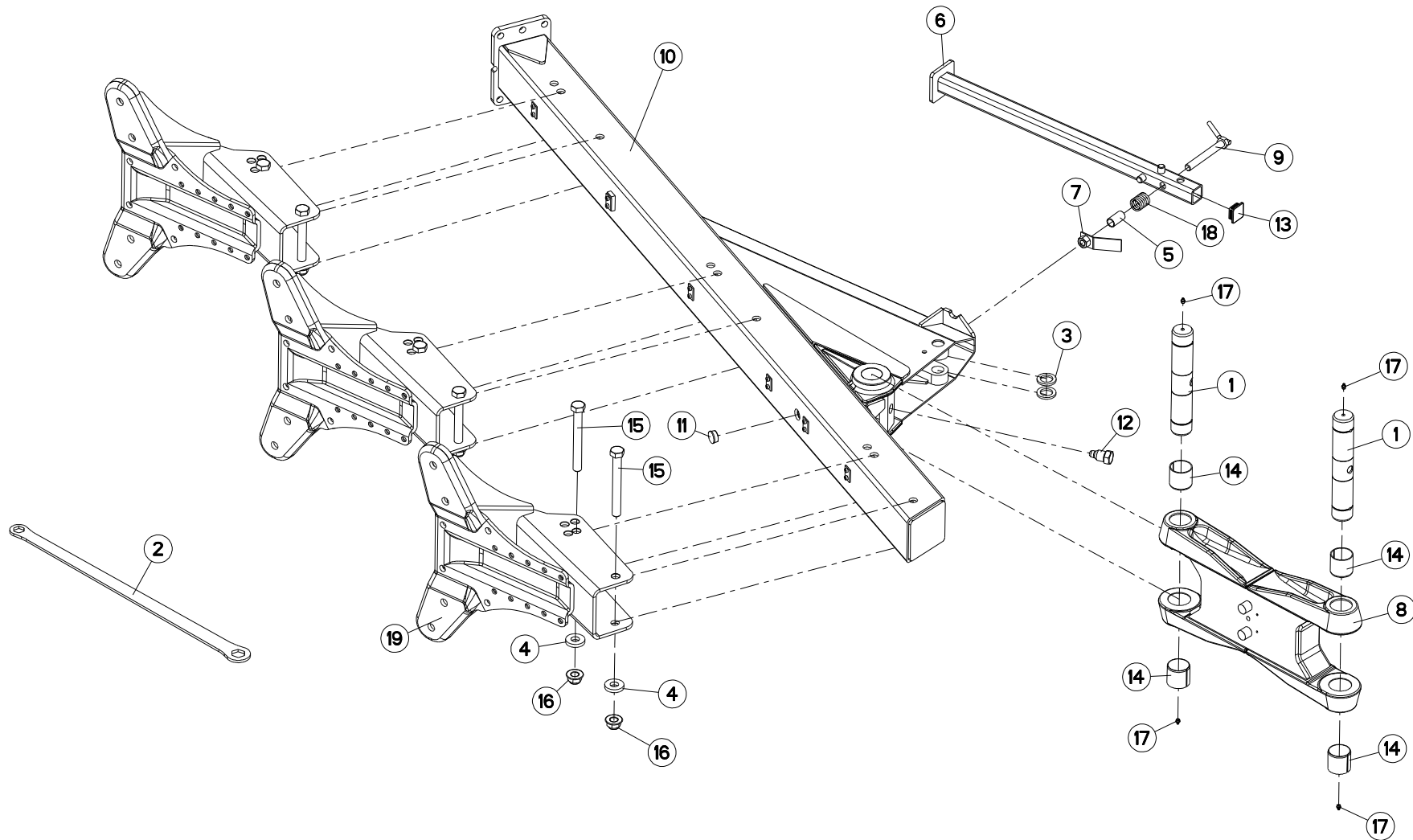
RETOURNEMENT + REPLIAGE HYDR.

TURNOVER + HYDR.FOLDING

DREHUNG + HYDR.SCHWENKB.

RIBALTAMENTO + PIEGHEVOLE IDR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
002	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951178
003	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
004	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
005	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
006	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
007	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	900760	001	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATHE L=1200	HUELLE	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	
009	951178	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C321	TURNOVER CYLINDER	DREHZYLINDER	MARTINETTO	
010	A4074017	003	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
011	A4074019	003	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
012	A4080401	005	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
013	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
014	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
015	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
016	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
017	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
018	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm





MM1513ET-MM1514T

H02R0048 A

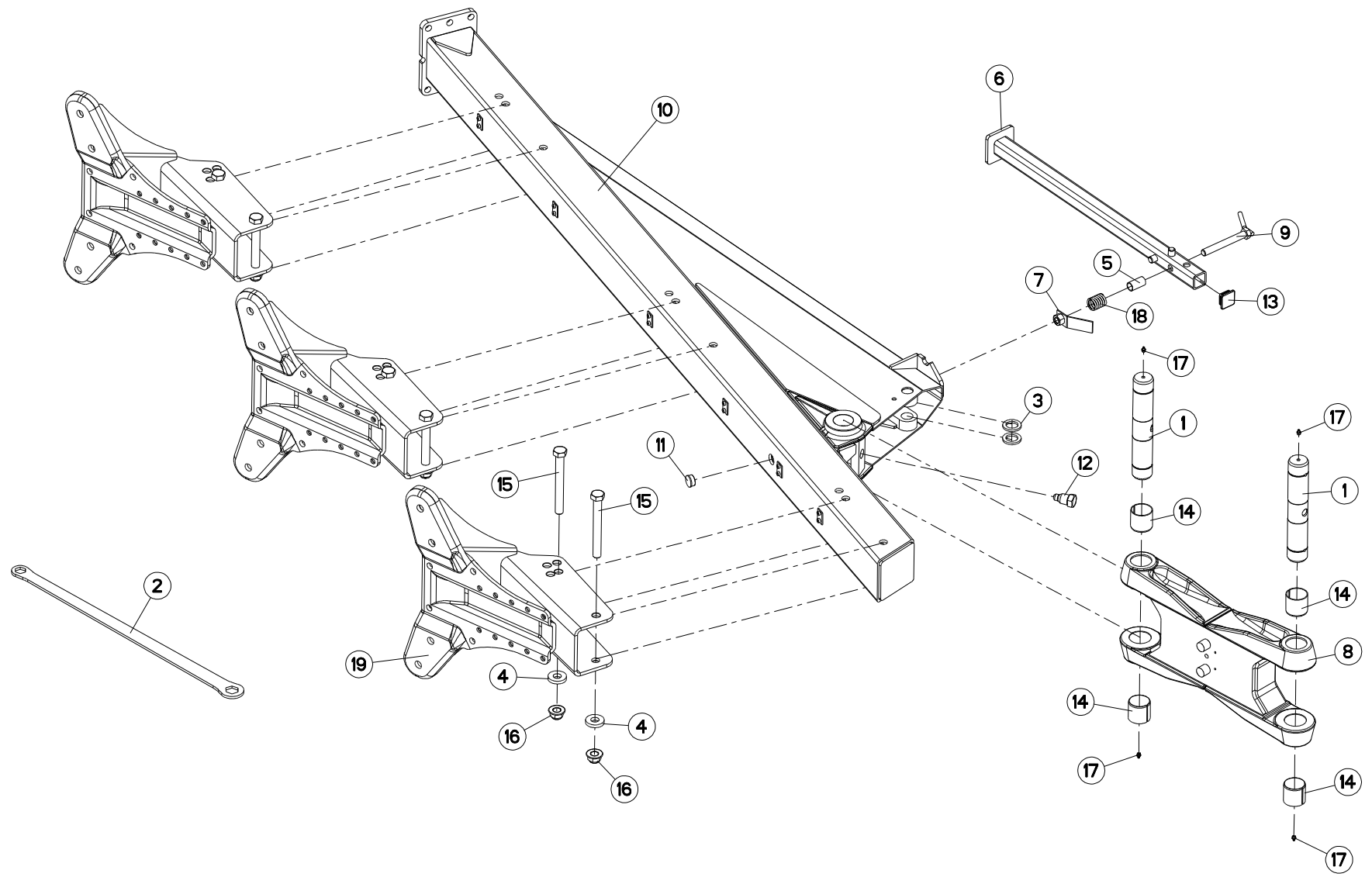
BATI MM1513ET102

FRAME MM1513ET102

RAHMEN MM1513ET102

TELAIO MM1513ET102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
002	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
003	421173	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421223	006	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	445592	001	ENTRETOISE RESSORT	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE MOLLA	
006	582144	001	BEQUILLE 1600/1700	STANDLEG 75/80	STUETZE 75/80	SUPPORTO	
007	582146	001	BARRETTE	BAR	STOLLE	BARRETTA	
008	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
009	582518	001	AXE DE BRIDAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
010	583565	001	BATI	BEAM 3E 102	RAHMEN 3E 102	TELAIO	
011	900741	001	BOUCHON D.33,5 H12 GPN300 F26	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
012	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
013	951347	001	EMBOUT CARRE	PLUG	KAPPE	CAPPUCCIO	
014	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
015	951668	006	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
016	80202421	006	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
017	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	191042	001	RESSORT DE VERROU	SPRING	FEDER F.VERRIEGELUNG	MOLLA	
019	H0400200	003	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	





MM1513ET-MM1514T

H02R0049 A

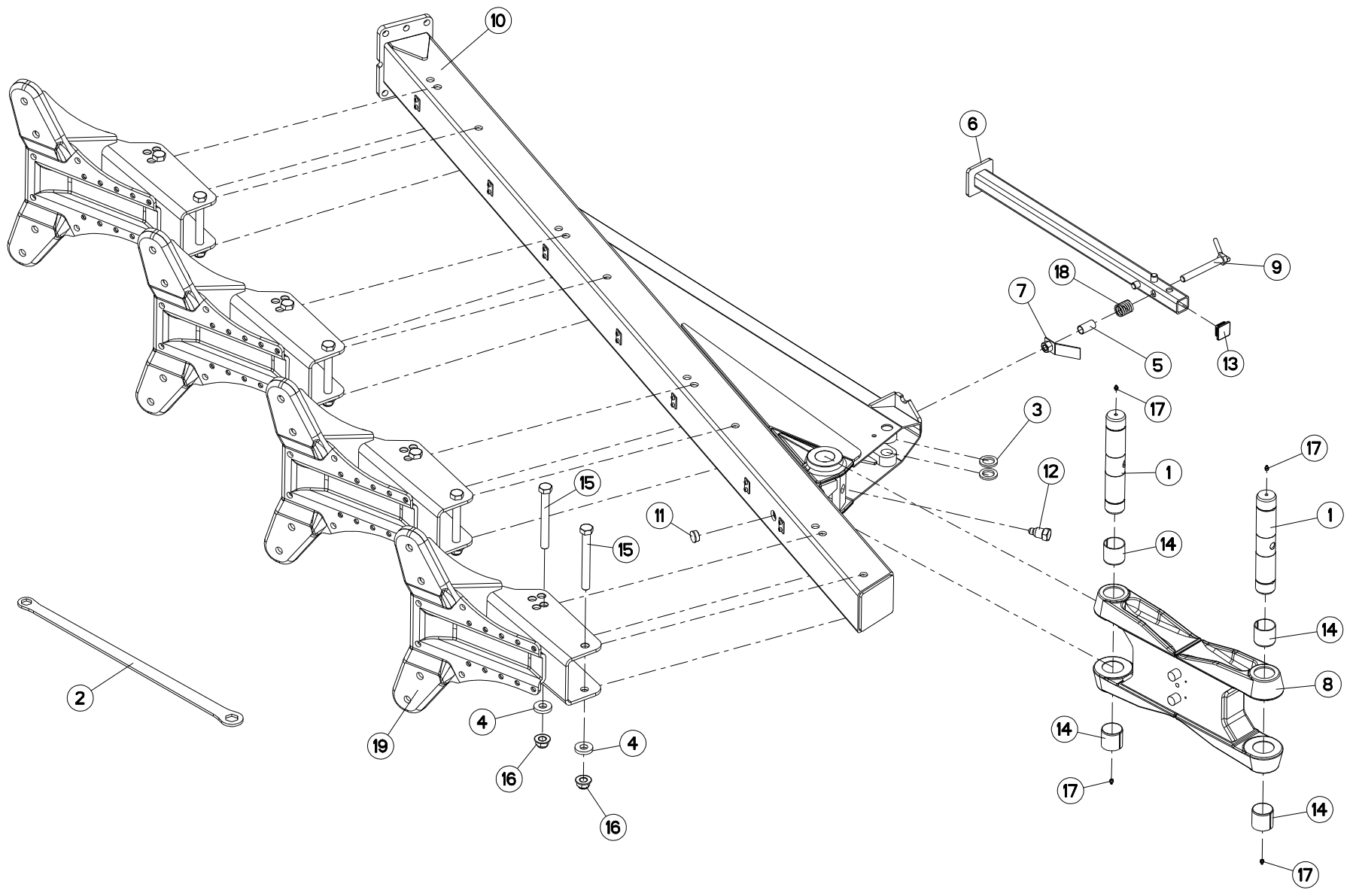
BATI MM1513ET115

FRAME MM1513ET115

RAHMEN MM1513ET115

TELAIO MM1513ET115

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
002	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
003	421173	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421223	006	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	445592	001	ENTRETOISE RESSORT	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE MOLLA	
006	582144	001	BEQUILLE 1600/1700	STANDLEG 75/80	STUETZE 75/80	SUPPORTO	
007	582146	001	BARRETTE	BAR	STOLLE	BARRETTA	
008	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
009	582518	001	AXE DE BRIDAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
010	583567	001	BATI	BEAM 3E 115	RAHMEN 3E 115	BATI	
011	900741	001	BOUCHON D.33,5 H12 GPN300 F26	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
012	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
013	951347	001	EMBOUT CARRE	PLUG	KAPPE	CAPPUCCIO	
014	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
015	951668	006	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
016	80202421	006	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
017	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	191042	001	RESSORT DE VERROU	SPRING	FEDER F.VERRIEGELUNG	MOLLA	
019	H0400200	003	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	





MM1514ET-MM1515T

H02R0046 A

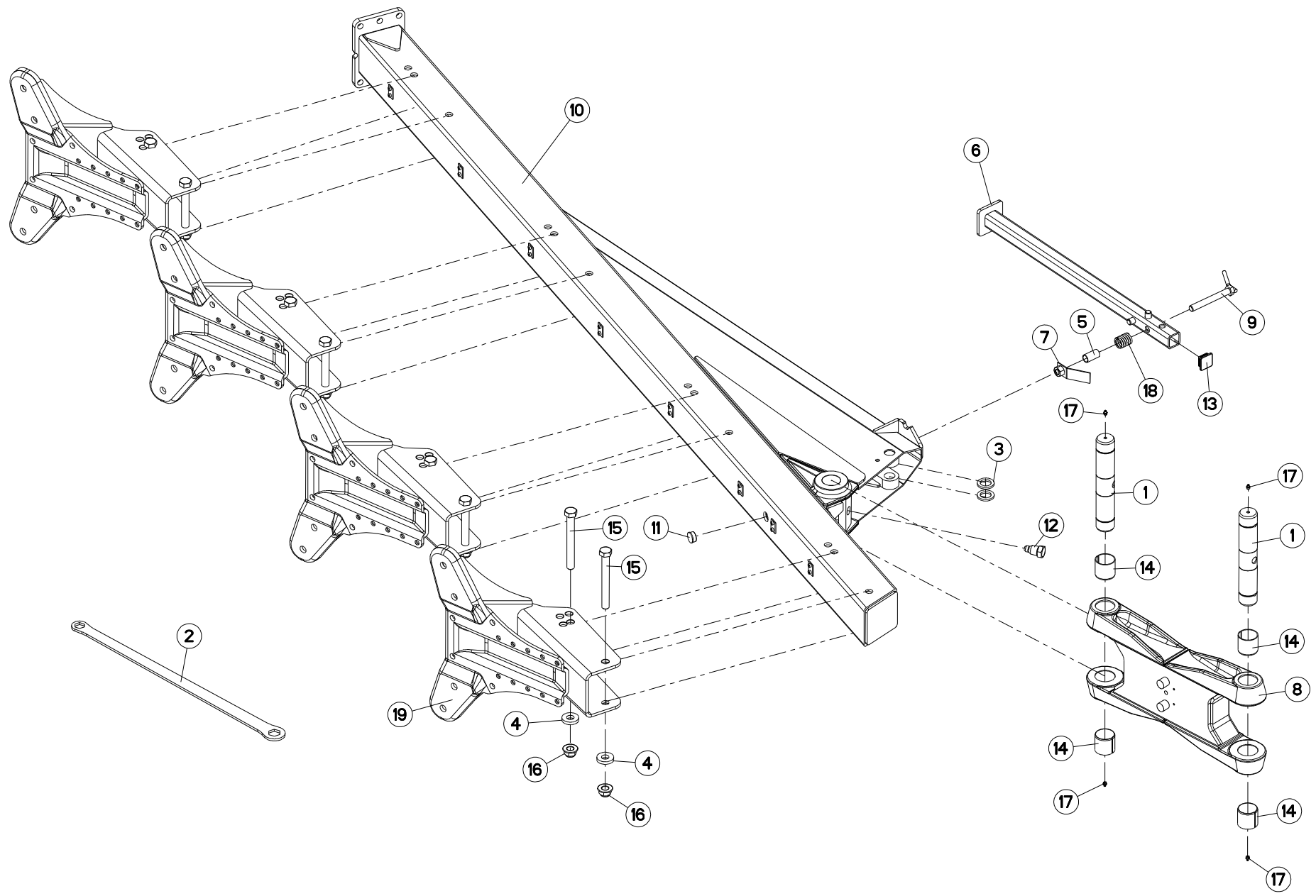
BATI MM1514ET90

FRAME MM1514ET90

RAHMEN MM1514ET90

TELAIO MM1514ET90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
002	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
003	421173	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421223	008	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	445592	001	ENTRETOISE RESSORT	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE MOLLA	
006	582144	001	BEQUILLE 1600/1700	STANDLEG 75/80	STUETZE 75/80	SUPPORTO	
007	582146	001	BARRETTE	BAR	STOLLE	BARRETTA	
008	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
009	582518	001	AXE DE BRIDAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
010	583564	001	BATI	BEAM 4E 90	RAHMEN 4E 90	TELAIO	
011	900741	001	BOUCHON D.33,5 H12 GPN300 F26	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
012	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
013	951347	001	EMBOUT CARRE	PLUG	KAPPE	CAPPUCCIO	
014	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
015	951668	008	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
016	80202421	008	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
017	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	191042	001	RESSORT DE VERROU	SPRING	FEDER F.VERRIEGELUNG	MOLLA	
019	H0400200	004	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	





MM1514ET-MM1515T

H02R0047 A

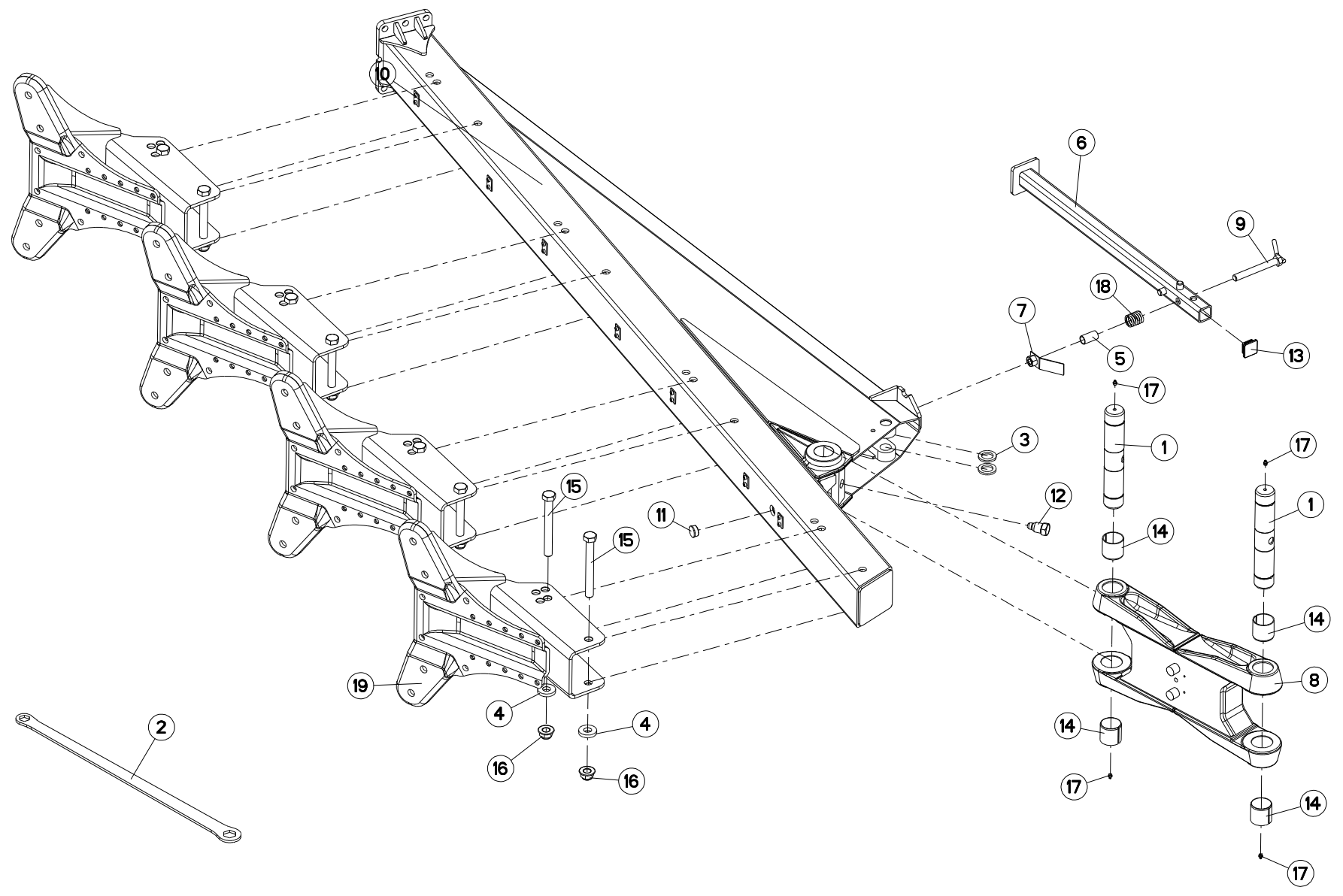
BATI MM1514ET102

FRAME MM1514ET102

RAHMEN MM1514ET102

TELAIO MM1514ET102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
002	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
003	421173	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421223	008	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	445592	001	ENTRETOISE RESSORT	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE MOLLA	
006	582144	001	BEQUILLE 1600/1700	STANDLEG 75/80	STUETZE 75/80	SUPPORTO	
007	582146	001	BARRETTE	BAR	STOLLE	BARRETTA	
008	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
009	582518	001	AXE DE BRIDAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
010	583566	001	BATI	BEAM 4E 102	RAHMEN 4E 102	TELAIO	
011	900741	001	BOUCHON D.33,5 H12 GPN300 F26	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
012	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
013	951347	001	EMBOUT CARRE	PLUG	KAPPE	CAPPUCCIO	
014	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
015	951668	008	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
016	80202421	008	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
017	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	191042	001	RESSORT DE VERROU	SPRING	FEDER F.VERRIEGELUNG	MOLLA	
019	H0400200	004	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	





MM1515ET-MM1516T

H02R0045 A

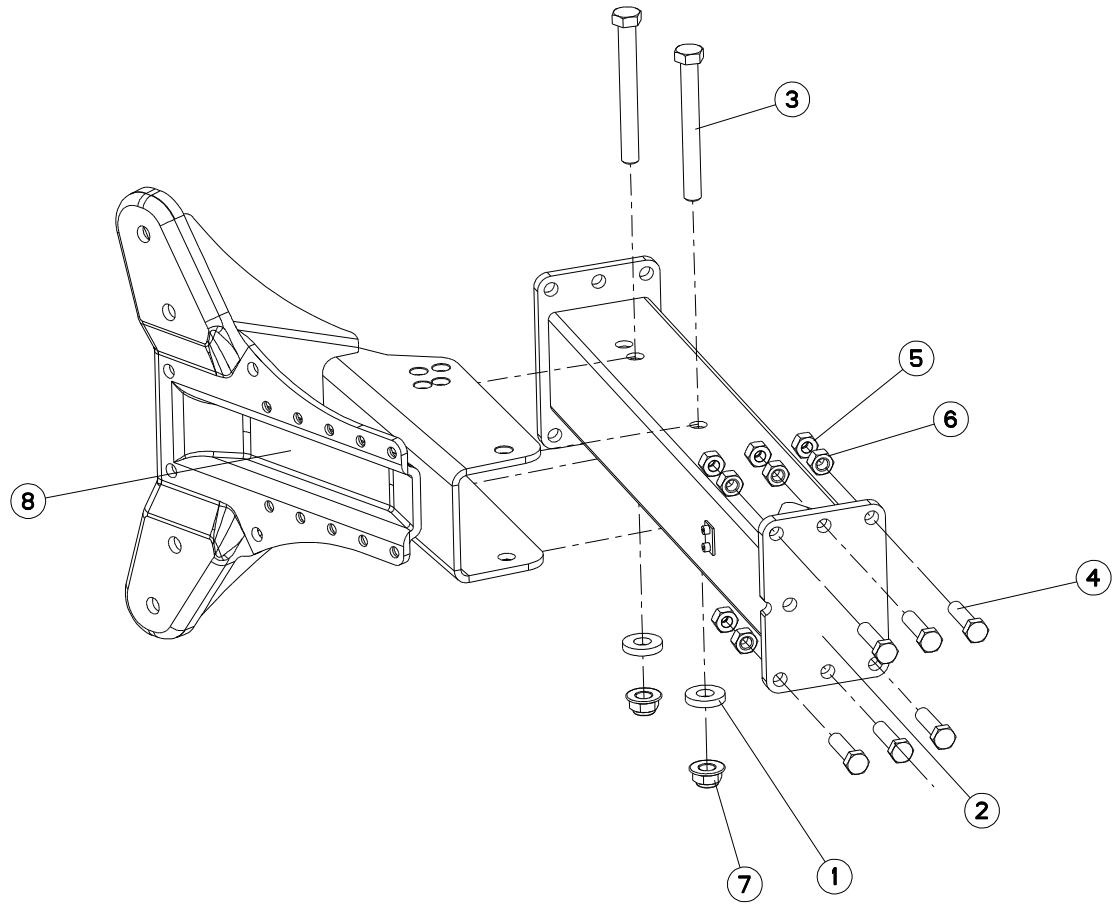
BATI MM1515ET90

FRAME MM1515ET90

RAHMEN MM1515ET90

TELAIO MM1515ET90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
002	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
003	421173	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421223	008	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	445592	001	ENTRETOISE RESSORT	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE MOLLA	
006	582144	001	BEQUILLE 1600/1700	STANDLEG 75/80	STUETZE 75/80	SUPPORTO	
007	582146	001	BARRETTE	BAR	STOLLE	BARRETTA	
008	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
009	582518	001	AXE DE BRIDAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
010	583568	001	BATI	BEAM 4E+1	RAHMEN 4E+1	TELAIO	
011	900741	001	BOUCHON D.33,5 H12 GPN300 F26	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
012	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
013	951347	001	EMBOUT CARRE	PLUG	KAPPE	CAPPUCCIO	
014	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
015	951668	008	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
016	80202421	008	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
017	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	191042	001	RESSORT DE VERROU	SPRING	FEDER F.VERRIEGELUNG	MOLLA	
019	H0400200	004	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	





MM1514T-MM1515T

H02R0040 A

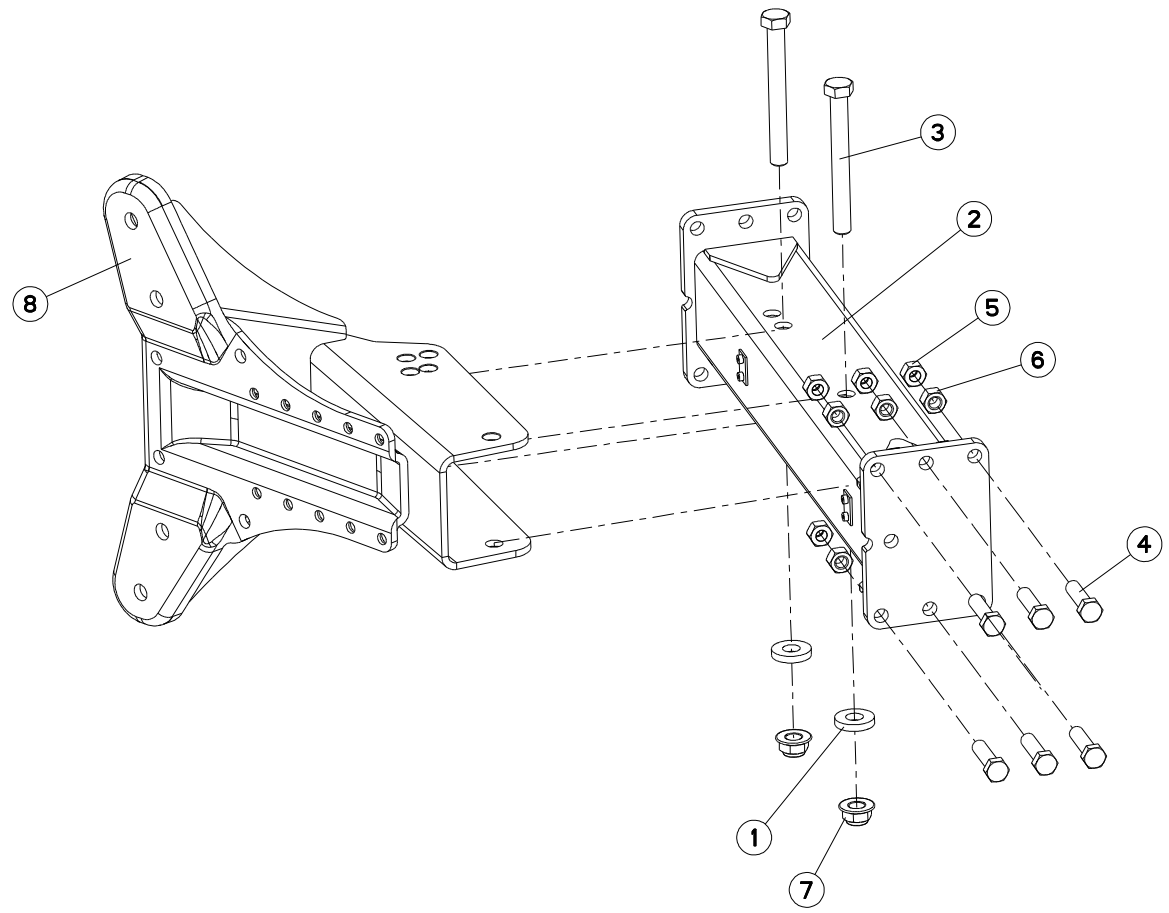
EXTENSION T102/115

EXTENSION T102/115

ERWEITERUNG T102/115

PROLUNGA T102/115

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	421223	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	581982	001	EXTENSION	EXTENSION	VERLAENGERUNG	EXTENSION	
003	951668	002	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
004	80062068	006	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80202047	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
006	80202069	006	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
007	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
008	H0400200	001	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	





MM1515ET-MM1516T

H02R0041 A

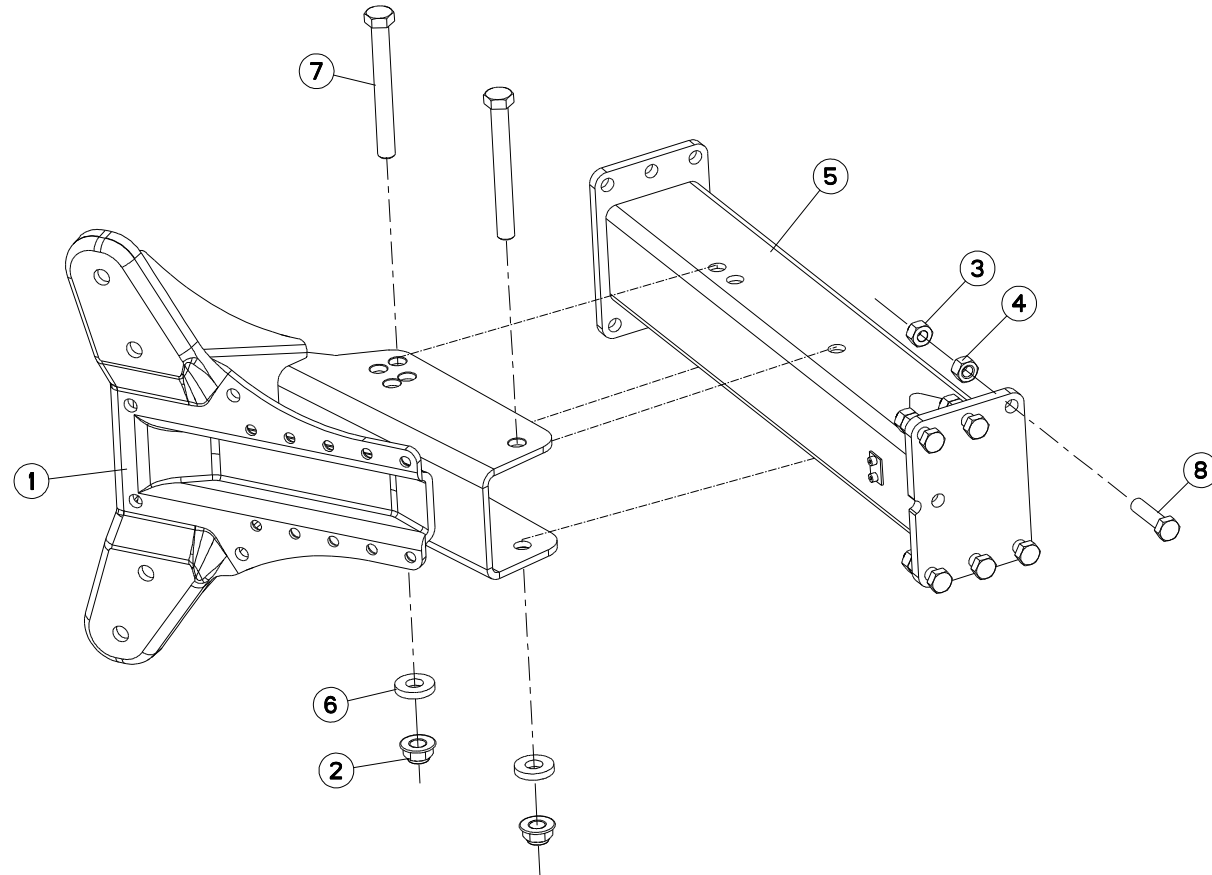
EXTENSION MEDIANE T90

MIDDLE EXTENSION T90

MITTEL ERWEITERUNG T90

ESTENSIONE CENTRALE T90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	421223	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	582676	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSION	
003	951668	002	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
004	80062068	006	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80202047	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
006	80202069	006	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
007	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
008	H0400200	001	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	





MM1515T-MM1516T

H02R0064 A

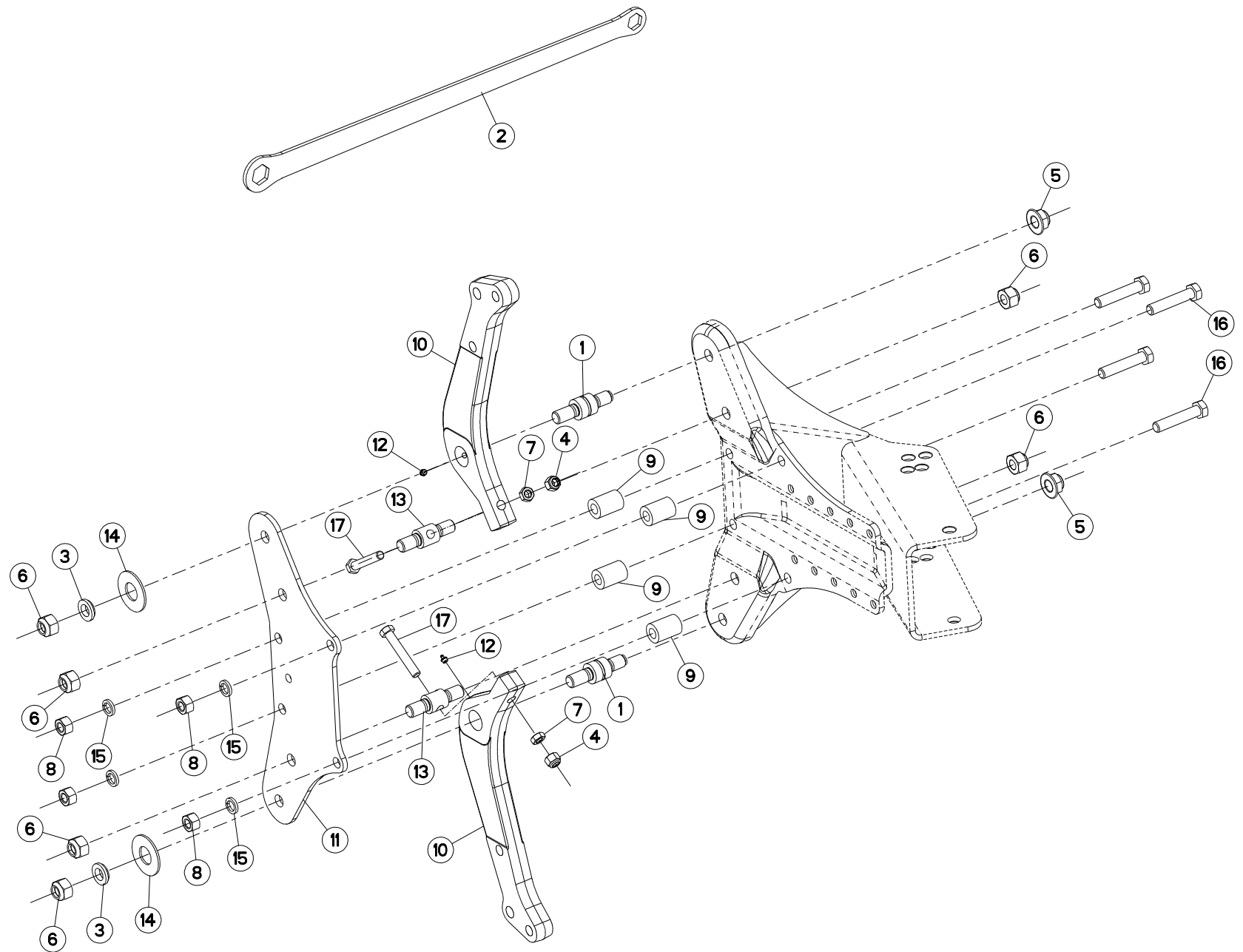
EXTENSION T90

EXTENSION T90

ERWEITERUNG T90

PROLUNGA T90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0400200	001	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	
002	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
003	80202047	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
004	80202069	006	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
005	582467	001	EXTENSIBILITE MM150/90	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIBILITE MM150/90	
006	421223	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951668	002	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
008	80062068	006	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0035 A

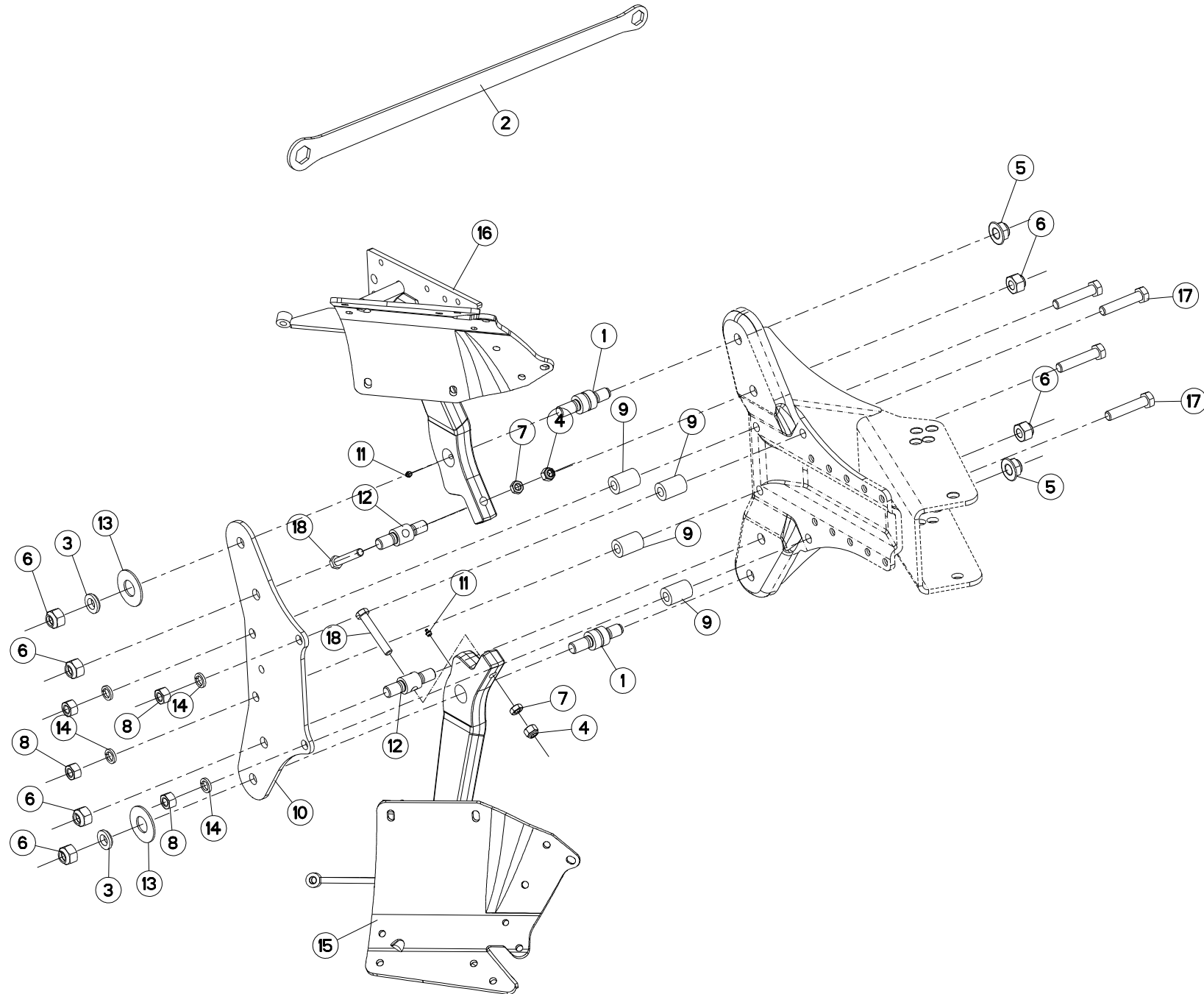
AGE SECURITE T80

PLOUGH LEG SAFETY T80

GRINDEL T80 STEINSICH

BURE DI SICUREZZA T80

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130246	002	AXE D40	PIN D40	ACHSE D40	PERNO D40	
002	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
003	421183	002	RONDELLE EPAULEE D.35 EP.10	WASHER WITH SHOULDER	BUCHSE	RONDELLA	
004	80201630	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
005	80202420	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
006	80202447	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
007	80201669	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
008	80202070	004	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
009	445424	004	ENTRETOISE MAST.120/150	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
010	645280	002	ETANCON	LEG 80 R/L	HALTESTIEL 80 R/L	SUPPORTO VERSOIO	
011	211604	001	FLASQUE 8 TROUS	MOULDING	KURBEL WANGE	FLANGIA	
012	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	130147	002	NOIX/SECU./MASTER 120	SPINDLE	KNEBELMUTTER	PERNO	
014	80283680	002	RONDELLE A RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	
015	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
016	80062076	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
017	H0600260	001	BOITE 8 BOULONS SEC.T 16X100	BOX OF 8 BOLTS/NUTS	SCHACHTEL 8 SCHRAUBEN	SERIE 8 BULLONI (VITE+DADO)	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0036 A

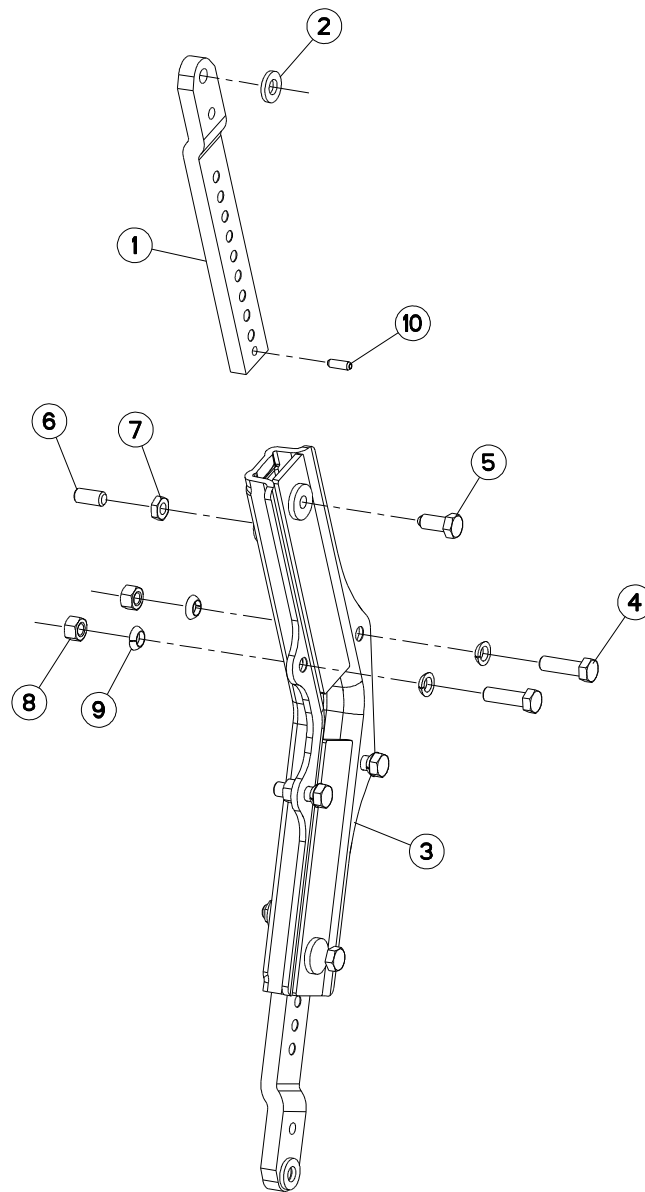
AGE SECURITE T80 LOSANGE

PLOUGH LEG 80 SAFETY T DIAMOND

GRINDEL T80 STEINSICH.(RAUTEN)

BURE DI SICUREZZA T80

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130246	002	AXE D40	PIN D40	ACHSE D40	PERNO D40	
002	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
003	421183	002	RONDELLE EPAULEE D.35 EP.10	WASHER WITH SHOULDER	BUCHSE	RONDELLA	
004	80201630	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
005	80202420	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
006	80202447	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
007	80201669	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
008	80202070	004	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
009	445424	004	ENTRETOISE MAST.120/150	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
010	211604	001	FLASQUE 8 TROUS	MOULDING	KURBEL WANGE	FLANGIA	
011	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
012	130147	002	NOIX/SECU./MASTER 120	SPINDLE	KNEBELMUTTER	PERNO	
013	80283680	002	RONDELLE A RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	
014	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
015	582196	001	SEP ETANCON T LOSANGE D	LEG	HALTESTIEL	GAMBA T LOSANGA DX	
016	582197	001	SEP ETANCON T LOSANGE G	LEG	HALTESTIEL	GAMBA T LOSANGA SX	
017	80062076	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
018	H0600260	001	BOITE 8 BOULONS SEC.T 16X100	BOX OF 8 BOLTS/NUTS	SCHACHTEL 8 SCHRAUBEN	SERIE 8 BULLONI (VITE+DADO)	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0041 A

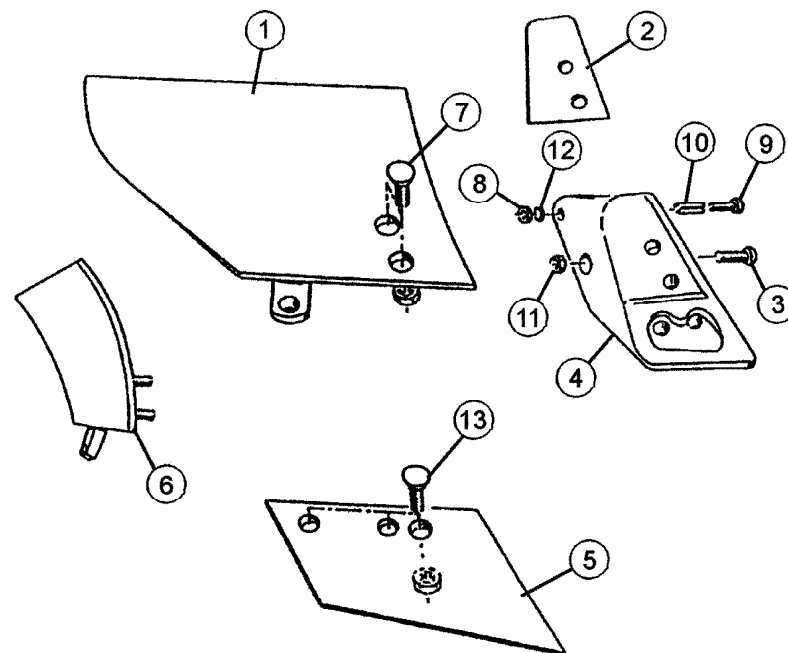
BOITIER TIGES RASETTE

SKIMMER LEG/SUPPORT

HALTERUNG/VORSCHALESTIEL

GAMBO DEL PREVOMERE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	261166	002	TIGE DE RASETTE	SKIMMER LEG	STIEL	BRACCIO AVANVOMERE	
002	422069	002	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
003	582216	001	BOITIER DE Z	SKIMMER SUPPORT	HALTER VORSCHALER	SUPPORTO AVANVOMERI	
004	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80091640	002	VIS TETE HEXAGONALE B.SPHE.ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
006	80151635	002	VIS SANS TETE BOUT PLAT HC	SOCKET SET SCREW	GEWINDESTIFT	VITE SENZA TESTA	
007	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
008	80201670	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80271686	008	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
010	80450928	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0044 A

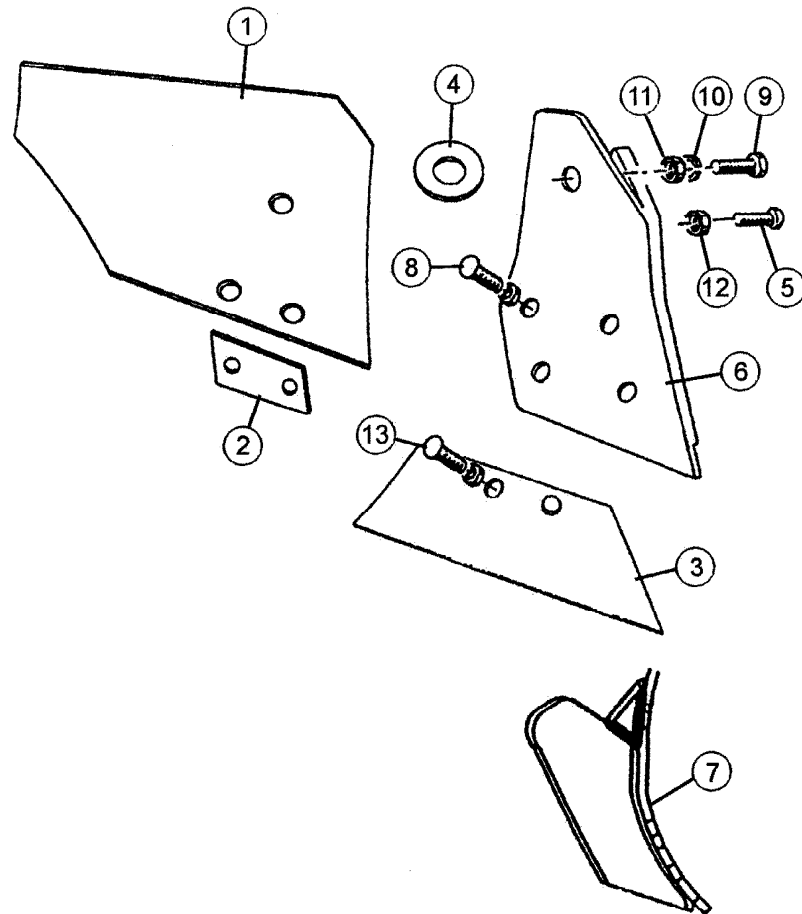
RASETTE ZD/ZG

SKIMMER ZD/ZG

VORSCHÄLER ZD/ZG

AVANVOMERE ZD/ZG

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	618108	001	VERSOIR DE ZD D	MOULDBOARD FOR ZD R	EINLEGERSTREICHBLECH ZD RECHTS	VERSOIO AVANVOM. ZX S	
001	618109	001	VERSOIR DE ZD G	MOULDBOARD FOR ZD L	EINLEGERSTREICHBLECH ZD LINKS	VERSOIO AVANVOM. ZX S	
002	951108	001	CALE VERSOIR ZD	SPACER ZD	KEIL ZD	SPESSORE	
003	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
004	275100	001	SEP ZD/ZF D	SKIMMER FROG ZD/ZF R	RUMPF ZD/ZF RECHTS	STAMPO	
004	275101	001	SEP ZD/ZF G	SKIMMER FROG ZD/ZF L	RUMPF ZD/ZF LINKS	STAMPO	
005	631106	001	SOC DE ZD D	SKIMMER SHARE R	VORSCHAELEERSCHAR RECHTS	VOMERE	
005	631107	001	SOC DE ZD G	SKIMMER SHARE L	VORSCHAELEERSCHAR LINKS	VOMERE	
006	618110	001	V VERSOIR DE ZG D	V MOULDBOARD FOR ZG R	V EINLEGERSTREICHBLECH	V VERSOIO AVANVOM. ZX S	
006	618111	001	V VERSOIR DE ZG G	V MOULDBOARD FOR ZG L	V EINLEGERSTREICHBLECH	V VERSOIO AVANVOM. ZX S	
007	901111	001	KUHNSSET BOITE BOULONS M10X30	KUHNSSET BOX BOLTS/NUTS M10X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M10X30	KUHNSSET SCATOLA BULLONI M10X30	
008	80201070	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80061051	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80451316	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
011	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
012	80271084	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
013	901112	001	KUHNSSET BOITE BOULONS M10X35	KUHNSSET BOX BOLTS/NUTS M10X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M10X35	KUHNSSET SCATOLA BULLONI M10X35	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0046 A

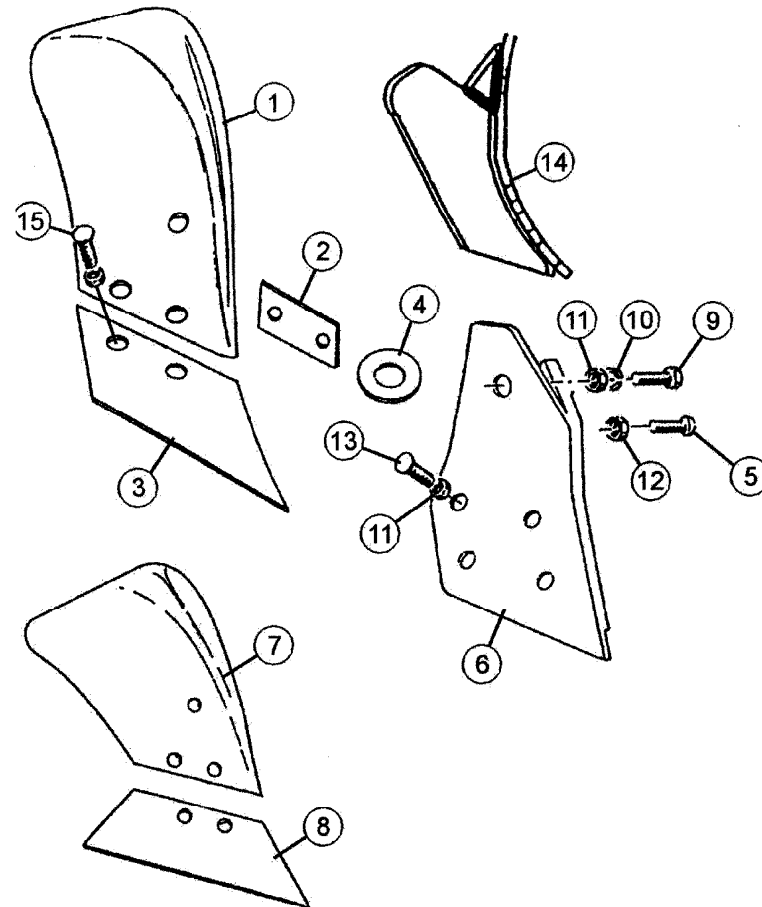
RASSETTE ZH/ZHL

SKIMMER ZH/ZHL

VORSCHÄLER ZH/ZHL

AVANVOMERE ZH/ZHL

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	619138	001	V VERSOIR ZH DROIT	V MOULDBOARD ZH R	V STREICHBLECH ZH R	V VERSOIO ZH DS VEDI 619154	
001	619154	001	VERSOIR ZH DROIT	MOULDBOARD ZH R	STREICHBLECH ZH R	VERSOIO DESTRO AVANVOMERE ZH	
001	619139	001	V VERSOIR ZH GAUCHE	V MOULDBOARD ZH L	V STREICHBLECH ZH L	V VERSOIO ZH SN VEDI 619155	
001	619155	001	VERSOIR ZH GAUCHE	MOULDBOARD ZH L	STREICHBLECH ZH L	VERSOIO SINISTRO AVANVOMERE ZH	
002	951106	001	CALE VERSOIR ZR	SPACER ZR	KEIL ZR	SPESORE	
003	631108	001	SOC ZH/ZRL LARGE D	SHARE ZH/ZR WIDE RIGHT	SCHAR ZH/ZR BREIT RECHTS	VOMERINO DESTRO	
003	631109	001	SOC ZH/ZRL LARGE G	SHARE ZH/ZR WIDE LEFT	SCHAR ZH/ZR BREIT LINKS	VOMERINO SINISTRO	
003	631112	001	SOC ZXL REVERSIBLE	SHARE ZXL	SCHAR ZXL	VOMERO LARGO DX & SX	
004	951069	001	RONDELLE POLYETHYLENE	WASHER	KUNSTSTOFFSCHEIBE	RONDELLA DI PLASTICA	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	581406	001	SEP	FROG ZR R	RUMPF ZR RECHTS	SUPPORTO AVANVOMERE	
006	581407	001	SEP	FROG ZR L	RUMPF ZR LINKS	SUPPORTO AVANVOMERE	
007	581538	001	V SEP ZR/ZH DROIT RENFORCE	V FROG ZR/ZH R REINFORCED	V RUMPF ZR/ZH RECHTS	V SUPPORTO	
007	581539	001	V SEP ZR/ZH GAUCHE RENFORCE	V FROG ZR/ZH L REINFORCED	V RUMPF ZR/ZH LINKS	V SUPPORTO	
008	901121	001	KUHNSSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSSET SCATOLA BULLONI M12X30	
009	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
012	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
013	901225	001	KUHNSSET BOITE BOULONS M12X33	KUHNSSET BOX BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	KUHNSSET SCATOLA BULLONI M12X33	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0045 A

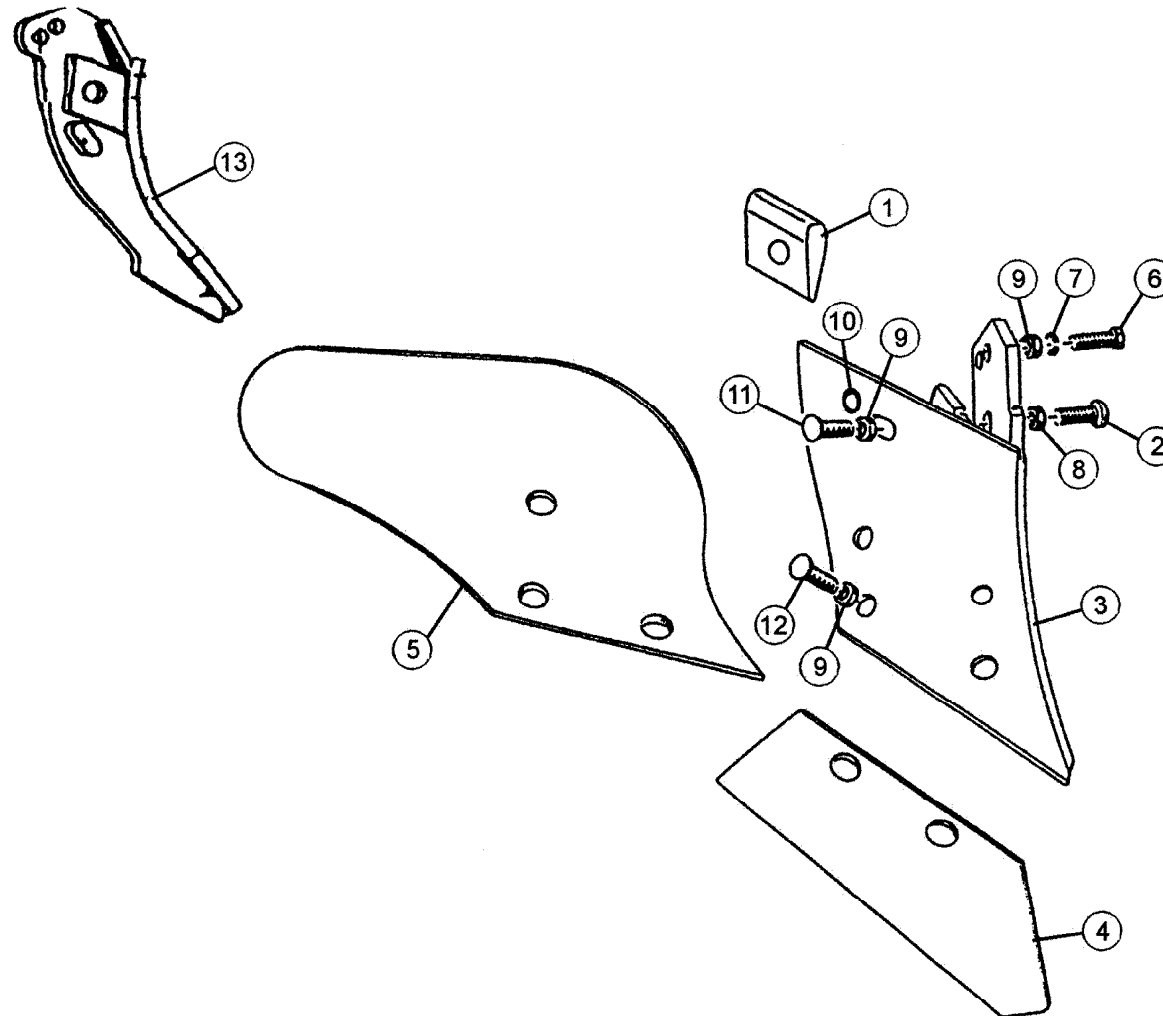
RASSETTE ZRE/ZRL

SKIMMER ZRE/ZRL

VORSCHÄLER ZRE/ZRL

AVANVOMERE ZRE/ZRL

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	619130	001	VERSOIR ZRE DROIT	MOULDBOARD ZRE R	STREICHBLECH ZRE R	AVANVOMERE ZRE DESTRO	
001	619131	001	VERSOIR ZRE GAUCHE	MOULDBOARD ZRE L	STREICHBLECH ZRE L	AVANVOMERE ZRE SINISTRO	
002	951106	001	CALE VERSOIR ZR	SPACER ZR	KEIL ZR	SPESORE	
003	631100	001	SOC ZXE D	SKIMMER SHARE ZX R	SCHAR ZX RECHTS	VOMERE AVANV.ZX-ZR.TUTTI MOD.	
003	631101	001	SOC ZXE G	SKIMMER SHARE ZX L	SCHAR ZX LINKS	VOMERE AVANV.ZR.ZX.TUTTI MOD.	
004	951069	001	RONDELLE POLYETHYLENE	WASHER	KUNSTSTOFFSCHEIBE	RONDELLA DI PLASTICA	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	581406	001	SEP	FROG ZR R	RUMPF ZR RECHTS	SUPPORTO AVANVOMERE	
006	581407	001	SEP	FROG ZR L	RUMPF ZR LINKS	SUPPORTO AVANVOMERE	
007	619132	001	VERSOIR ZRL DROIT	ZRL LARGE MOULDBOARD R	BREITES STREICHBLECH ZRL RECHT	VERSOIO ZRL DESTRO	
007	619133	001	VERSOIR ZRL GAUCHE	ZRL LARGE MOULDBOARD L	BREITES STREICHBLECH ZRL LINKS	VERSOIO ZRL SINISTRO	
008	631104	001	SOC ZXL LARGE D	SHARE ZX/ WIDE RIGHT	SCHAR ZX/ BREIT RECHTS	VOMERE ZXL VEDI 631112	
008	631112	001	SOC ZXL REVERSIBLE	SHARE ZXL	SCHAR ZXL	VOMERO LARGO DX & SX	
008	631105	001	SOC ZXL LARGE G	SHARE ZX/ WIDE LEFT	SCHAR ZX/ BREIT LINKS	VOMERE ZXL VEDI 631112	
008	631112	001	SOC ZXL REVERSIBLE	SHARE ZXL	SCHAR ZXL	VOMERO LARGO DX & SX	
008	631108	001	SOC ZH/ZRL LARGE D	SHARE ZH/ZR WIDE RIGHT	SCHAR ZH/ZR BREIT RECHTS	VOMERINO DESTRO	
008	631109	001	SOC ZH/ZRL LARGE G	SHARE ZH/ZR WIDE LEFT	SCHAR ZH/ZR BREIT LINKS	VOMERINO SINISTRO	
009	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
012	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
013	901121	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X30	
014	581538	001	V SEP ZR/ZH DROIT RENFORCE	V FROG ZR/ZH R REINFORCED	V RUMPF ZR/ZH RECHTS	V SUPPORTO	
014	581539	001	V SEP ZR/ZH GAUCHE RENFORCE	V FROG ZR/ZH L REINFORCED	V RUMPF ZR/ZH LINKS	V SUPPORTO	
015	901225	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X33	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X33	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0047 A

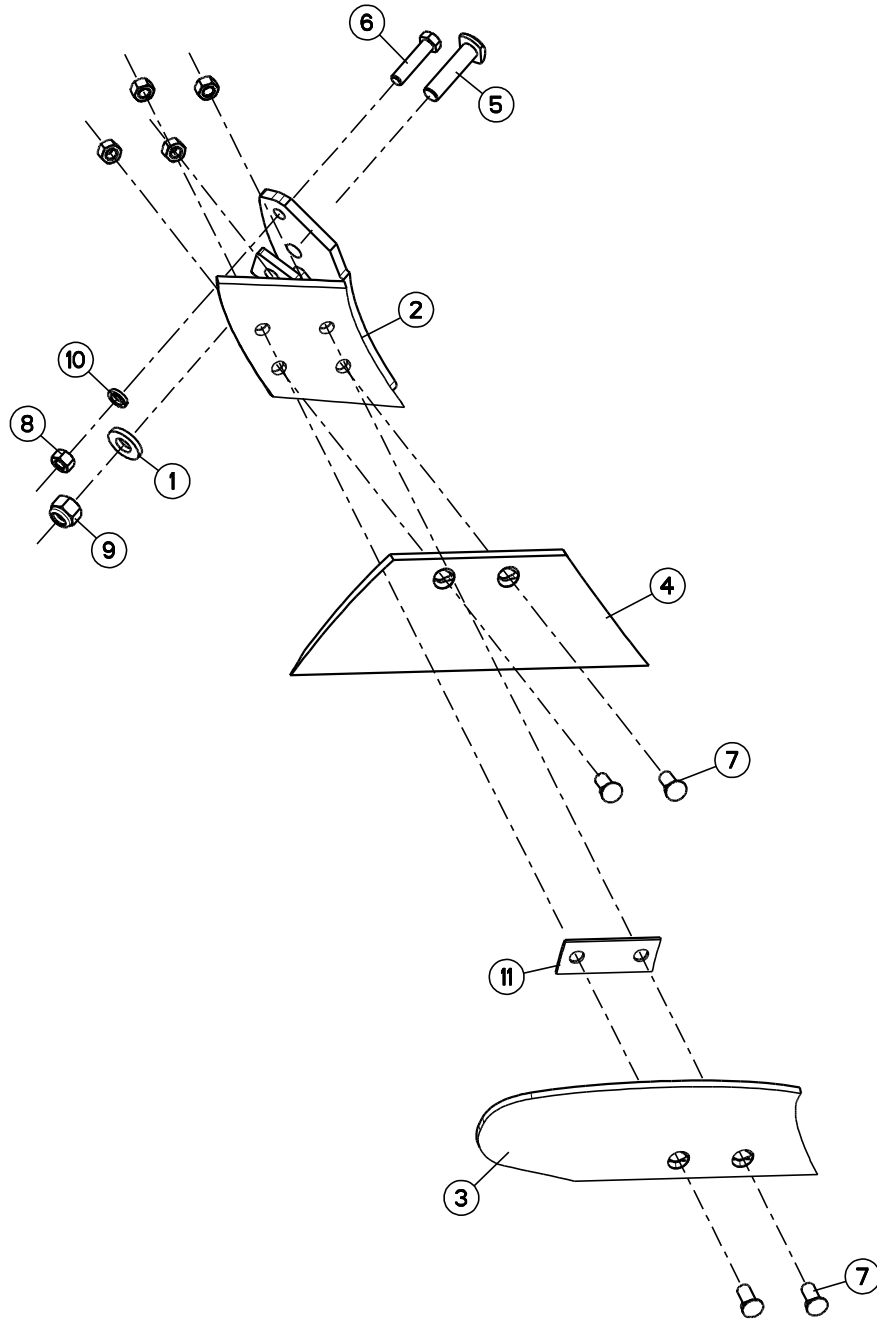
RASSETTE ZGC

SKIMMER ZGC

VORSCHÄLER ZGC

AVANVOMERE ZGC

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951004	001	CALE DE VERSOIR /ZGC	SPACER ZGC	KUNSTSTOFF-ZWISCHENLAGE	SPESSORE	
002	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
003	580348	001	SEP ZU/ZGC DROIT	SKIMMER FROG ZU/ZGC R	RUMPF ZU/ZGC RECHTS	DISTANZIALE	
003	580349	001	SEP ZU/ZGC GAUCHE	SKIMMER FROG ZU/ZGC L	RUMPF ZU/ZGC LINKS	DISTANZIALE	
004	631102	001	SOC ZU/ZGC D	SHARE ZU/ZGC R	EINLEGERSCHAR ZU/ZGC RECHTS	VOMERE	
004	631103	001	SOC ZU/ZGC G	SHARE ZU/ZGC L	EINLEGERSCHAR ZU/ZGC LINKS	VOMERE	
005	619126	001	VERSOIR ZGC D	SKIMMER MOULDBOARD ZGC R	STREICHBLECH ZGC RECHTS	VERSOIO ZGC	
005	619127	001	VERSOIR ZGC G	SKIMMER MOULDBOARD ZGC L	STREICHBLECH ZGC LINKS	VERSOIO ZGC	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
008	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
009	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
010	80251427	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
011	901122	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X35	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X35	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X35	
012	901121	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X30	
013	581534	001	SEP ZU/ZGC DROIT RENFORCE	FROG ZU/ZGC R REINFORCED	RUMPF ZU/ZGC RECHTS	SUPPORTO	
013	581535	001	SEP ZU/ZGC GAUCHE RENFORCE	FROG ZU/ZGC L REINFORCED	RUMPF ZU/ZGC LINKS	SUPPORTO	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0026 A

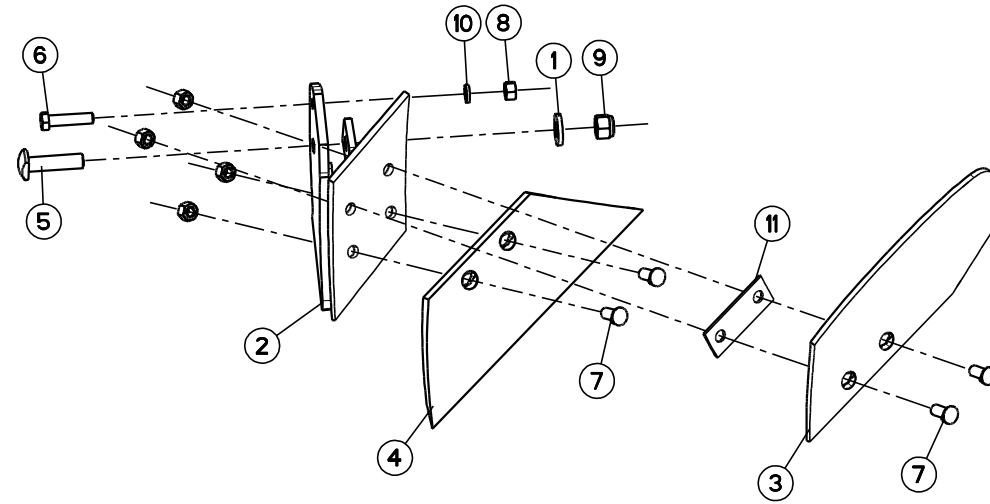
RASETTE ZXL DROITE

SKIMMER ZXL RIGHT

VORSCHÄLER ZXL RECHTS

AVANVOMERE ZXL DX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	580970	001	SEP ZX DROIT	SKIMMER FROG ZX R	RUMPF ZX RECHTS	CEPPO ZX DX.	
003	618104	001	VERSOIR ZX DROIT	SKIMMER MOULDBOARD ZX R	STREICHBLECH ZX RECHTS	VERSOIO AVANVOM. ZX D	
004	631112	001	SOC ZXL REVERSIBLE	SHARE ZXL	SCHAR ZXL	VOMERO LARGO DX & SX	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	901121	001	KUHNSSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSSET SCATOLA BULLONI M12X30	
008	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	951102	001	CALE VERSOIR ZX	SPACER ZX	KEIL ZX	DISTANZIALE TEFLON	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0027 A

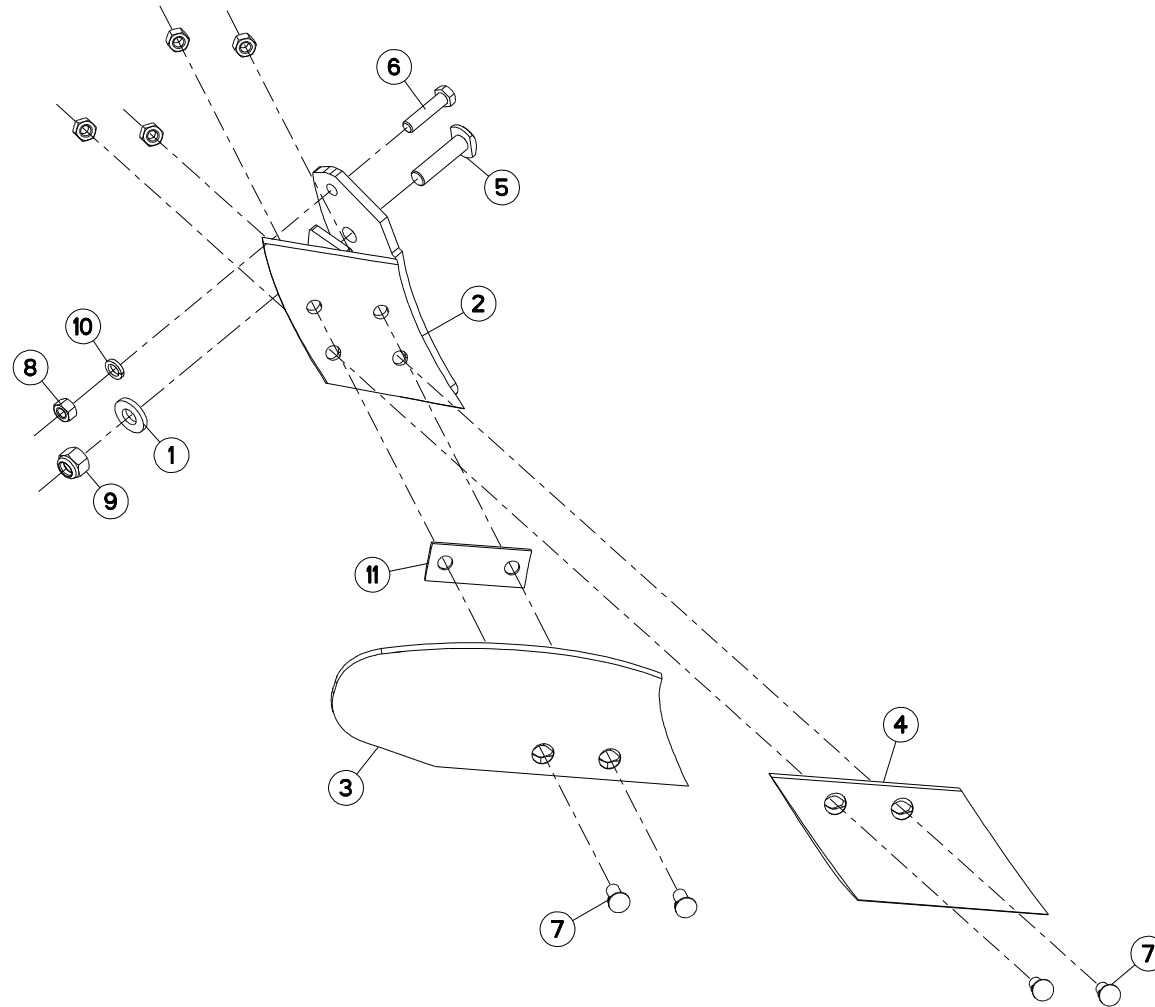
RASLETTE ZX L GAUCHE

SKIMMER ZX L LEFT

VORSCHÄLER ZX L LINKS

AVANVOMERE ZX L SX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	580971	001	SEP ZX GAUCHE	SKIMMER FROG ZX L	RUMPF ZX LINKS	CEPPO ZX SX.	
003	618105	001	VERSOIR ZX GAUCHE	SKIMMER MOULDBOARD ZX L	STREICHBLECH ZX LINKS	VERSOIO AVANVOM. ZX S	
004	631112	001	SOC ZX L REVERSIBLE	SHARE ZX L	SCHAR ZX L	VOMERO LARGO DX & SX	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	901127	001	KUHNSSET BOITE BOULONS M12X60	KUHNSSET BOX BOLTS/NUTS M12X60	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X60	KUHNSSET SCATOLA BULLONI M12X60	
008	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	951102	001	CALE VERSOIR ZX	SPACER ZX	KEIL ZX	DISTANZIALE TEFLON	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0002 A

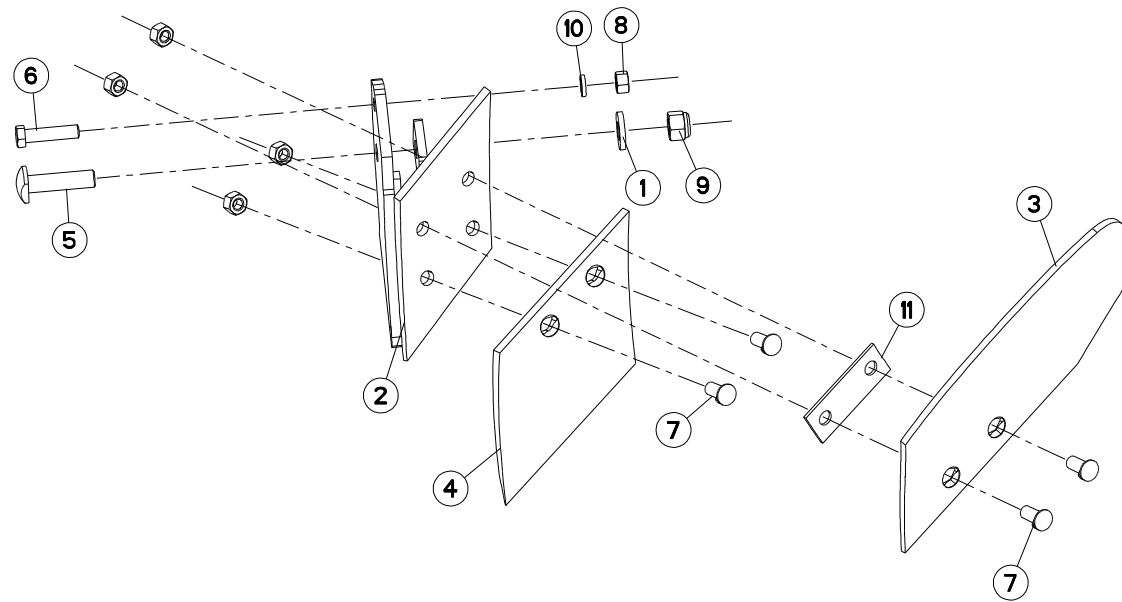
RASLETTE ZXE DROITE

SKIMMER ZXE RIGHT

VORSCHÄLER ZXE RECHTS

AVANVOMERE ZXE DX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	580970	001	SEP ZX DROIT	SKIMMER FROG ZX R	RUMPF ZX RECHTS	CEPPO ZX DX.	
003	618104	001	VERSOIR ZX DROIT	SKIMMER MOULDBOARD ZX R	STREICHBLECH ZX RECHTS	VERSOIO AVANVOM. ZX D	
004	631100	001	SOC ZXE D	SKIMMER SHARE ZX R	SCHAR ZX RECHTS	VOMERE AVANV.ZX-ZR.TUTTI MOD.	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	901121	001	KUHNSSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSSET SCATOLA BULLONI M12X30	
008	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	951102	001	CALE VERSOIR ZX	SPACER ZX	KEIL ZX	DISTANZIALE TEFLON	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0012 A

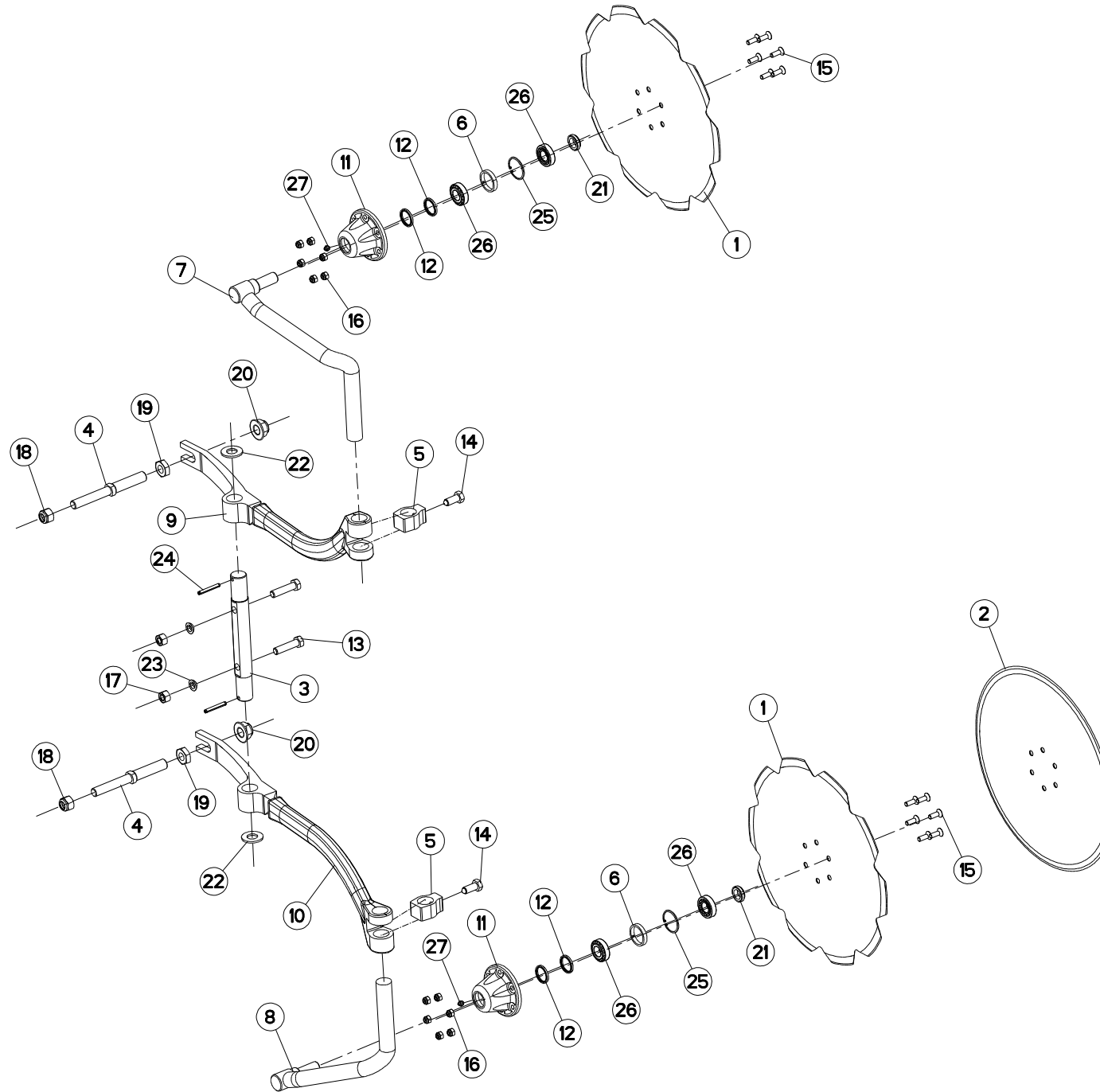
RASSETTE ZXE GAUCHE

SKIMMER ZXE LEFT

VORSCHÄLER ZXE LINKS

AVANVOMERE ZXE SX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	580971	001	SEP ZX GAUCHE	SKIMMER FROG ZX L	RUMPF ZX LINKS	CEPPO ZX SX.	
003	618105	001	VERSOIR ZX GAUCHE	SKIMMER MOULDBOARD ZX L	STREICHBLECH ZX LINKS	VERSOIO AVANVOM. ZX S	
004	631101	001	SOC ZXE G	SKIMMER SHARE ZX L	SCHAR ZX LINKS	VOMERE AVANV.ZR.ZX.TUTTI MOD.	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	901121	001	KUHNSSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSSET SCATOLA BULLONI M12X30	
008	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	951102	001	CALE VERSOIR ZX	SPACER ZX	KEIL ZX	DISTANZIALE TEFLON	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0038 A

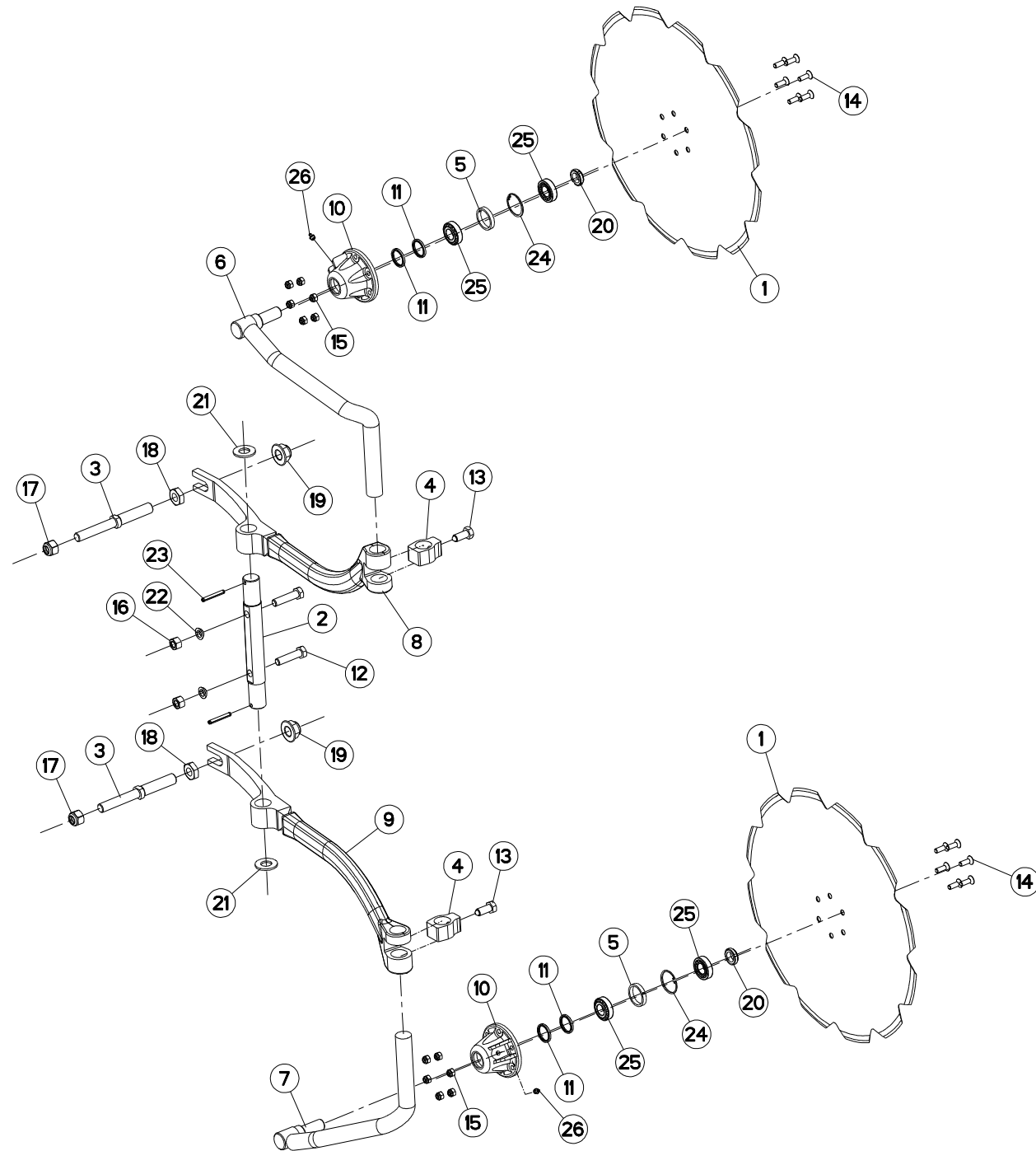
COUTRE CIRCULAIRE Ø500 T

DISC COULTER Ø500 T

SCHEIBENSECH Ø500 T

ASSOLCATORE A DISCO Ø500 T

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	110029	002	DISQUE CRENELE D 500	NOTCHED DISC D 500	GEZACKTE SCHEIBE D 500	DISCO SCANALATO	
002	110030	001	DISQUE CC DIA500	PLAIN DISC D 500	GLATTE SCHEIBE D 500	DISCO	
003	130170	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
004	130314	002	VIS REGLA.CC MAST.100/120/150	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
005	211817	002	BUTEE	ADJUSTER	ANSCHLAG	LIMITATORE	
006	432023	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZBUCHSE	CONTRODADO	
007	581960	001	TIGE DROITE DE CC D500	DISC COULTER LEG D500 RIGHT	STIEL F. CC D500 RECHTS	STELO	
008	581961	001	TIGE GAUCHE DE CC	DISC COULTER LEG D500 LEFT	STIEL F. CC D500 LINKS	STELO	
009	582700	001	BRAS	ARM DISC COULTER RIGHT	ARM SCHEIBENSECHE RECHTS	BRACCIO	
010	582701	001	BRAS	ARM DISC COULTER LEFT	ARM SCHEIBENSECHE LINKS	BRACCIO	
011	645226	002	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
012	951166	004	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
013	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
014	80091640	002	VIS TETE HEXAGONALE B.SPHE.ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
015	80111029	012	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCHAUB.INNENSECHSKANT ZBC	VITE FHC/90 ZBC	
016	80201030	012	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
017	80201670	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
018	80202030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
019	80202402	002	ECROU HEXAGONAL BAS ZBC	HEXAGON THIN NUT ZBC	FLACHE SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO	
020	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
021	80202566	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFR.ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
022	80252432	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
023	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
024	80440860	002	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
025	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
026	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
027	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0040 A

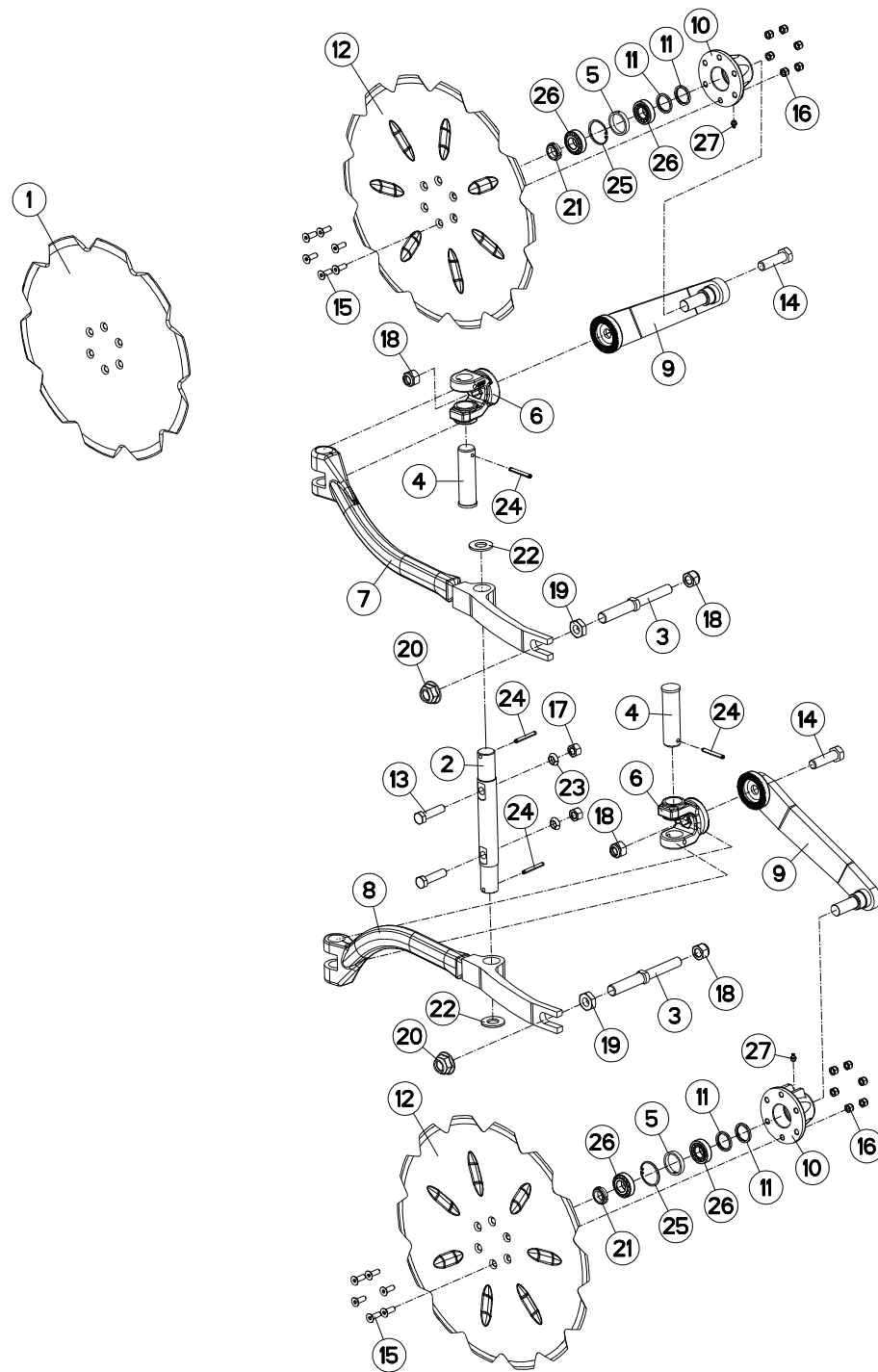
COUTRE CIRCULAIRE Ø600 T

DISC COULTER Ø600 T

SCHEIBENSECH Ø600 T

ASSOLCATORE A DISCO Ø600 T

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	110031	002	DISQUE CC CRENELE DIA600	NOTCHED DISC D 600	GEZACKTE SCHEIBE D 600	DISCO	
002	130170	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
003	130314	002	VIS REGLA.CC MAST.100/120/150	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
004	211817	002	BUTEE	ADJUSTER	ANSCHLAG	LIMITATORE	
005	432023	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZBUCHSE	CONTRODADO	
006	581962	001	TIGE	DISC COULTER LEG D 600	STIEL F. CC D 600	STELO	
007	581963	001	TIGE	DISC COULTER LEG D 600	STIEL F. CC D 600	STELO	
008	582700	001	BRAS	ARM DISC COULTER RIGHT	ARM SCHEIBENSECHE RECHTS	BRACCIO	
009	582701	001	BRAS	ARM DISC COULTER LEFT	ARM SCHEIBENSECHE LINKS	BRACCIO	
010	645226	002	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
011	951166	004	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
012	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80091640	002	VIS TETE HEXAGONALE B.SPHE.ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
014	80111029	012	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCHAUB.INNENSECHSKANT ZBC	VITE FHC/90 ZBC	
015	80201030	012	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
016	80201670	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
017	80202030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
018	80202402	002	ECROU HEXAGONAL BAS ZBC	HEXAGON THIN NUT ZBC	FLACHE SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO	
019	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
020	80202566	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFR.ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80252432	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
022	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
023	80440860	002	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
024	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
025	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
026	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 151 T

H04R0056 A

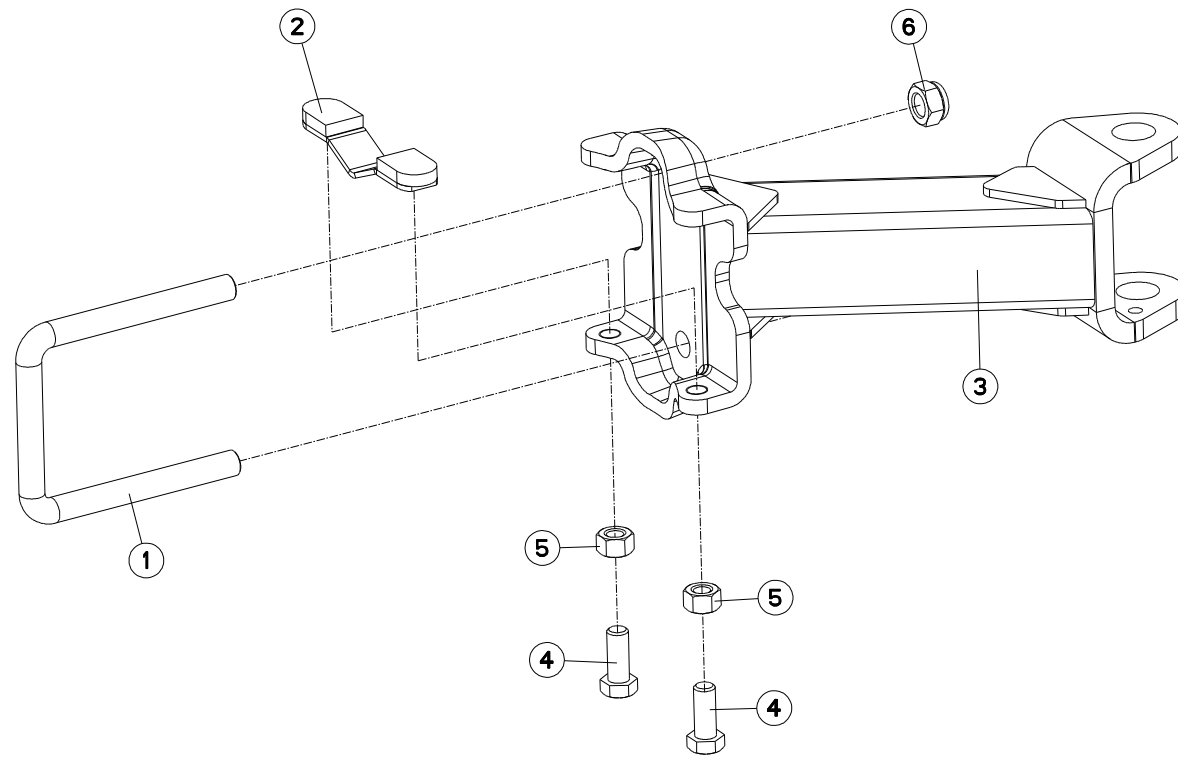
COUTRE CIRCULAIRE (BIELLE LONG

DISC COULTER (PULL BAR LONG)

SCHEIBENSECH (LENKER LANG)

ASSOLCATORE A DISCO (BIELLA LL

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	110029	001	DISQUE CRENELE D 500	NOTCHED DISC D 500	GEZACKTE SCHEIBE D 500	DISCO SCANALATO	
002	130170	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
003	130314	002	VIS REGLA.CC MAST.100/120/150	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
004	130347	002	AXE VERTICAL	AXLE	ACHSE	ASSE	
005	432023	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZBUCHSE	CONTRODADO	
006	582575	002	CHAPE	TRUNNION	DREHZAPFEN	FORCELLA	
007	582700	001	BRAS	ARM DISC COULTER RIGHT	ARM SCHEIBENSECHE RECHTS	BRACCIO	
008	582701	001	BRAS	ARM DISC COULTER LEFT	ARM SCHEIBENSECHE LINKS	BRACCIO	
009	582889	002	BRAS DE CC CAMBREE	ARM	ARM	BRACCIO	
010	645226	002	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
011	951166	004	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
012	951942	002	DISC CC 450 D570(22') EP=5	DISC CC 450 D570(22') EP=5	SCHEIBENSECH CC 450 D570 EP=5	DISCO	
013	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
014	80062064	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
015	80111029	012	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCHRAUB.INNENSECHSKANT ZBC	VITE FHC/90 ZBC	
016	80201030	012	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
017	80201670	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
018	80202030	004	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
019	80202402	002	ECROU HEXAGONAL BAS ZBC	HEXAGON THIN NUT ZBC	FLACHE SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO	
020	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
021	80202566	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFR.ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
022	80252432	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
023	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
024	80440860	004	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
025	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
026	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
027	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MM1513ET-MM1514T-MM1514ET-MM1515T

H05R0053 A

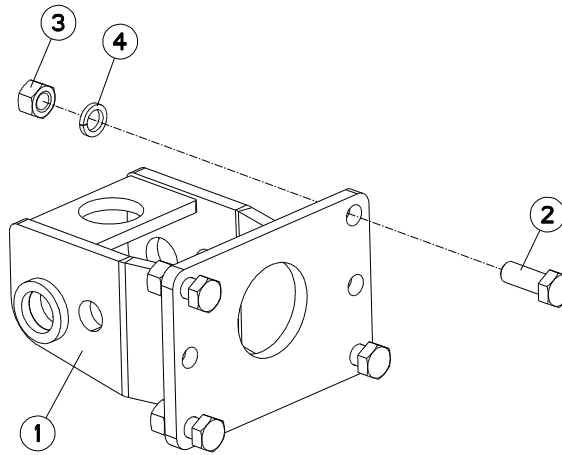
SUPPORT LATÉRAL ROUE PIVOT

BRACKET

SEIT. HALTER F. PENDELSTÜTZRAD

SUPPORTO RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	148132	001	BRIDE D24	MOUNTING	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	582603	001	CALE APPUI M150/180/MANAG.	SPACER	KEIL	SPESSORE D'APPOGGIO	
003	582605	001	SUPPORT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO LATERALE M150	
004	80062049	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80202070	002	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
006	80202440	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	





MM1513ET

H05R0054 A

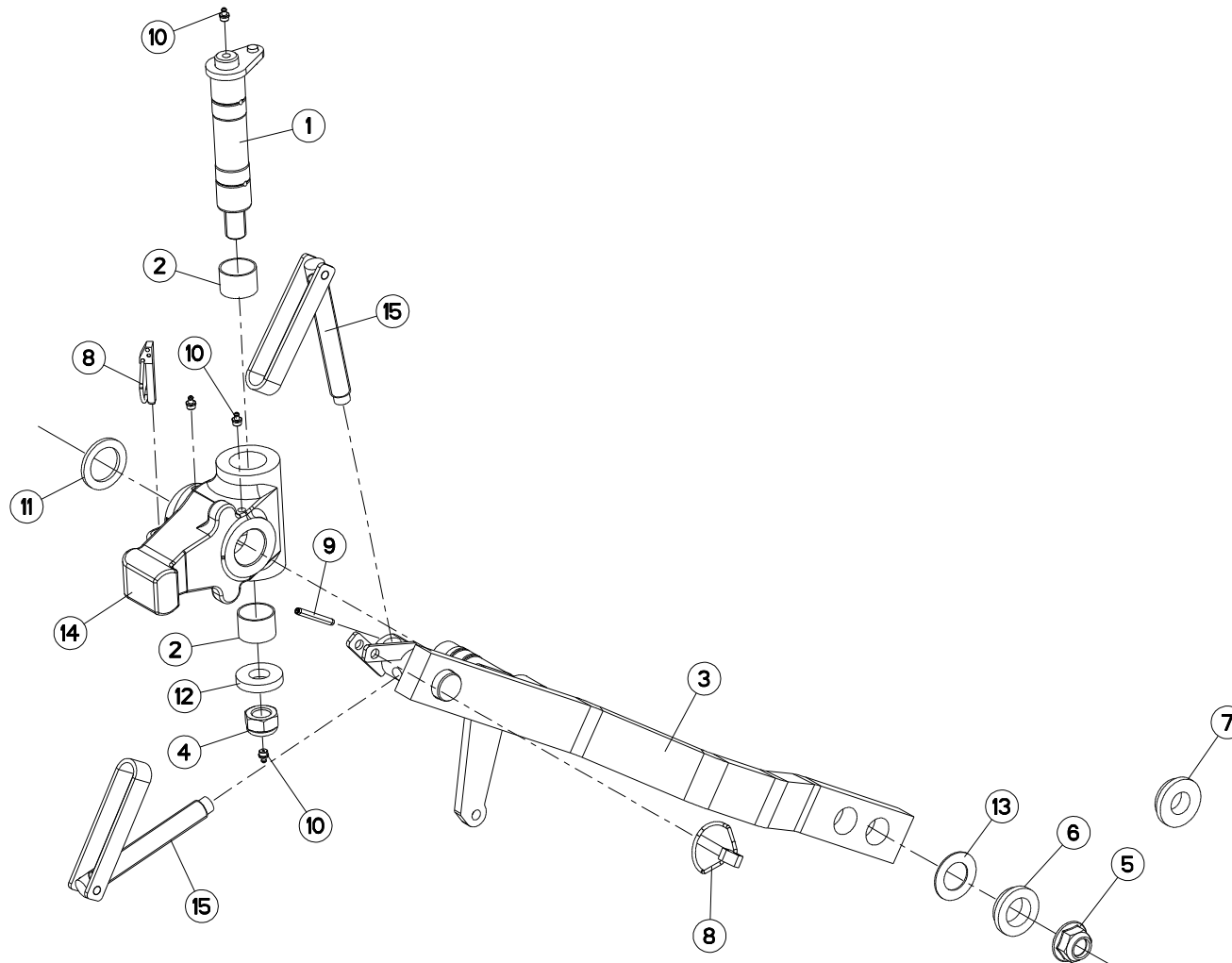
SUPPORT ARRIÈRE ROUE PIVOT

REAR BRACKET DEPTH WHEEL

HINTERE HALTERUNG LAUFRAD

STAFFA POSTERIORE RUOTA DI PR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583211	001	SUPPORT	BRACKET MASTER 150	HALTERUNG MASTER 150	SUPPORT	
002	80062054	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
003	80202070	004	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
004	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	





MM1513ET-MM1514T-MM1514ET-MM1515T

H05R0018 A

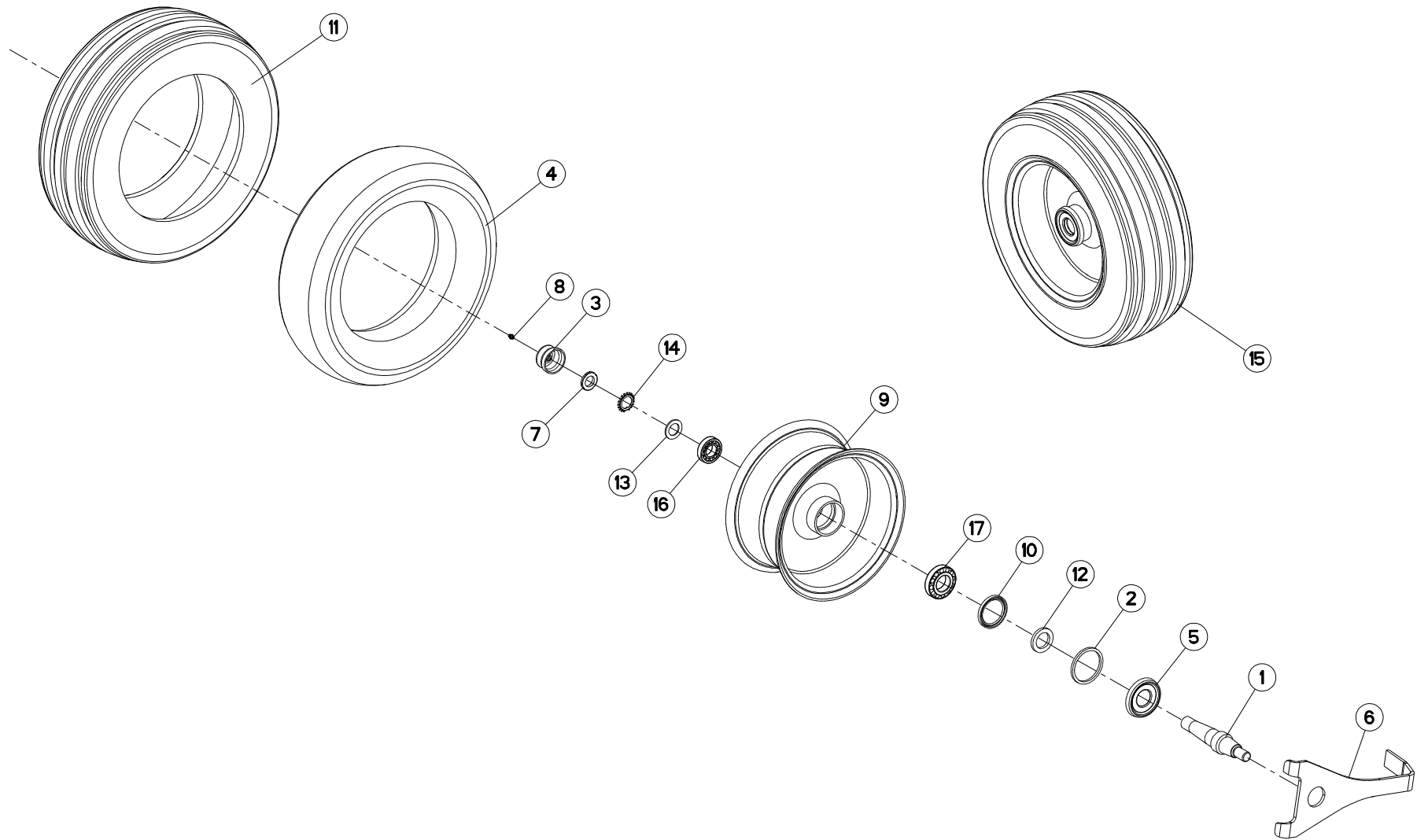
DISPOSITIF ROUE PIVOT

SWIVEL WHEEL DEVICE

HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD

DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
002	951168	002	BAGUE WIELAND 40-44-30	BUSH WIELAND 40-44-30	RING WIELAND 40-44-30	BOCCOLA	
003	583213	001	BRAS DE ROUE 600	WHEEL ARM 600	RADARM 600	BRACCIO RUOTA	
004	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
005	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
006	421221	001	ENTRETOISE ROUE >= 600	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	: ROUE/WHEEL/RAD Ø600
007	421236	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	: ROUE/WHEEL/RAD Ø500 & Ø540
008	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
009	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
010	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
011	150135	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
012	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	645303	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
015	586101	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE COMPLETA	





MM1513ET-MM1514T-MM1514ET-MM1515T

H05R0017 A

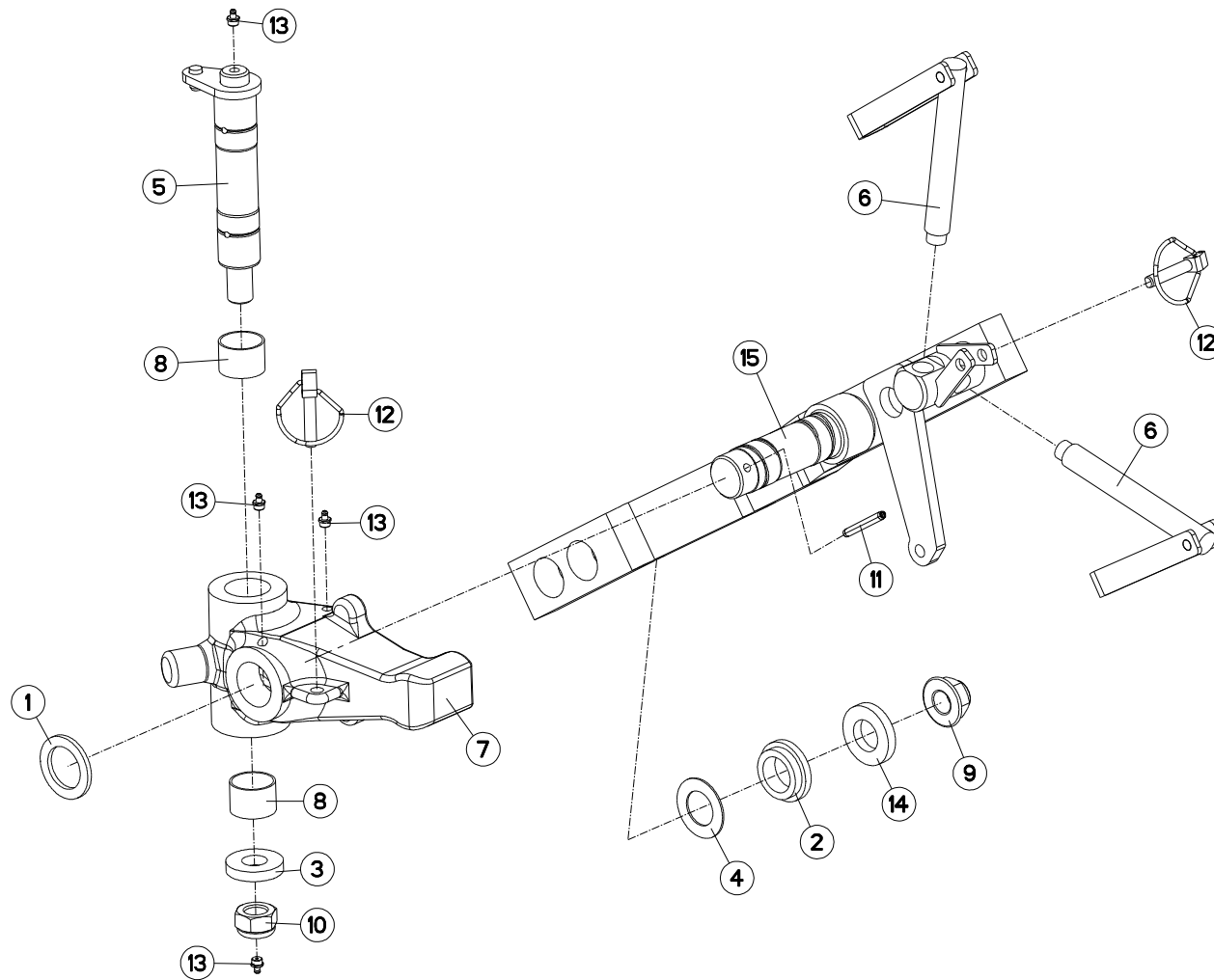
ROUE DE RÉGULATION Ø600X210

DEPTH WHEEL Ø600X210

STÜTZRAD Ø600X210

RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130346	001	AXE CONIQUE R600&R690 L230	AXLE R600 & R690	ACHSE R600 & R690	PERNO R600 & R690	
002	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
003	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
006	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
007	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
008	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
009	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	RADNABE 569119	CERCHIO	
010	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
011	900005	001	PNEU 200/60X14,5 10PR	TYRE 200X14,5 10PR	REIFEN 200X14,5 10PR	GOMMA RLM	
012	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
014	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
015	569119	001	ROUE COMPLETE D600	WHEEL 200X14,5 10PR D600	RAD 600 MM	RUOTA	
016	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
017	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	





MM1513ET-MM1514T-MM1514ET-MM1515T

H05R0058 A

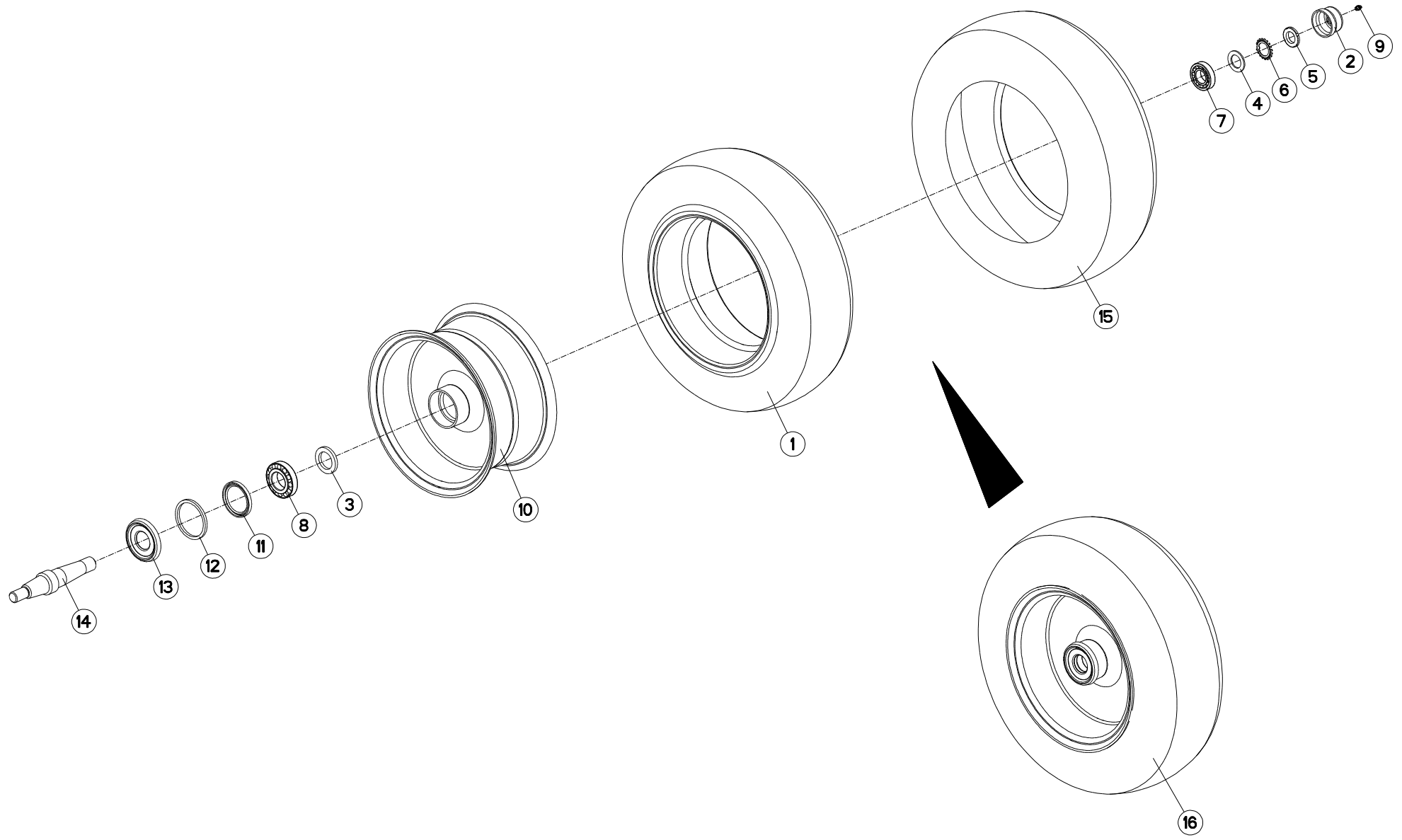
DISPOSITIF ROUE PIVOT (CN)

SWIVEL WHEEL DEVICE (CN)

HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD (DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE (C

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	150135	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	421221	001	ENTRETOISE ROUE >= 600	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
003	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
006	586101	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE COMPLETA	
007	645303	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
008	951168	002	BAGUE WIELAND 40-44-30	BUSH WIELAND 40-44-30	RING WIELAND 40-44-30	BOCCOLA	
009	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
010	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
012	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
013	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	H0501300	001	RONDELLE	HAND GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	
015	H0501560	001	BRAS DE ROUE	WHEEL ARM	RADARM	PIEDE	

CN





MM1513ET-MM1514T-MM1514ET-MM1515T

H05R0052 A

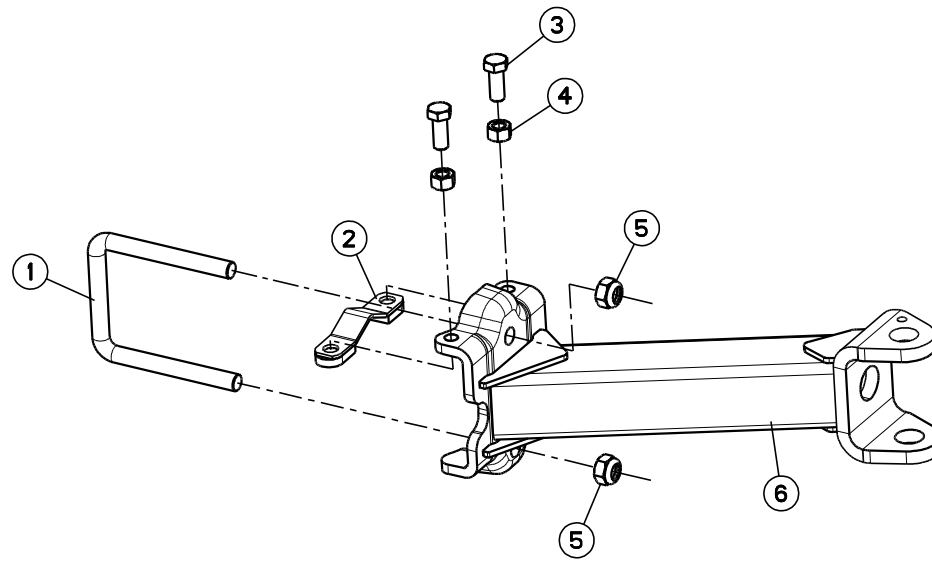
ROUE DE RÉGULATION Ø609X221 (C

DEPTH WHEEL Ø609X221 (CN)

STÜTZRAD Ø609X221 (CN)

RUOTA DI PROFONDITA Ø609X221 (C

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
002	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
003	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
010	H0500410	001	JANTE 10 LB 15	RIM	FELGE	CERCHIO	
011	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
012	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
013	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
014	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	
015	H0500970	001	PNEU D610	WHEEL D610	REIFEN D610	PNEUMATICO	
016	H0500980	001	ROUE COMPLETE D610	ROUE COMPLETE D610	ROUE COMPLETE D610	RUOTA	



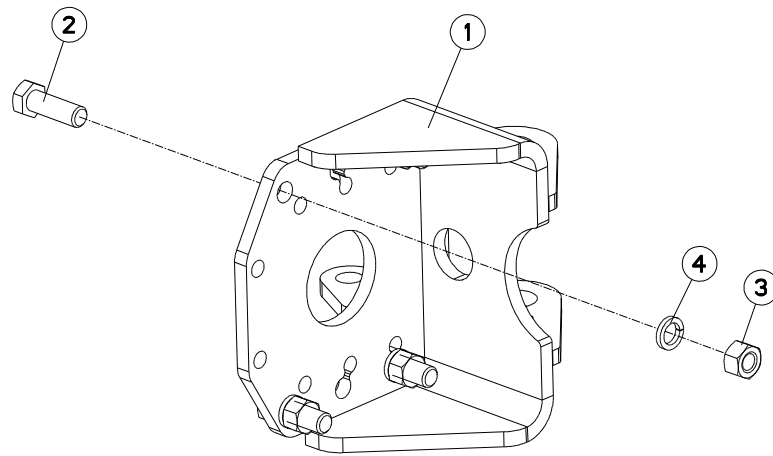


MULTI-MASTER 151 T

H05R0029 A

SUPPORT ROUE REGULATION/EXTENS BRACKET DEPTH WHEEL/EXTENSION HALTERUNG STUTZRAD/ERWEITERUNG

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	148132	001	BRIDE D24	MOUNTING	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	582603	001	CALE APPUI M150/180/MANAG.	SPACER	KEIL	SPESSORE D'APPOGGIO	
003	80062049	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
004	80202070	002	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
005	80202440	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
006	H0500300	001	SUPPORT	CONNECTING PLATE	VERBINDUNGLASCHE	SUPPORTO	



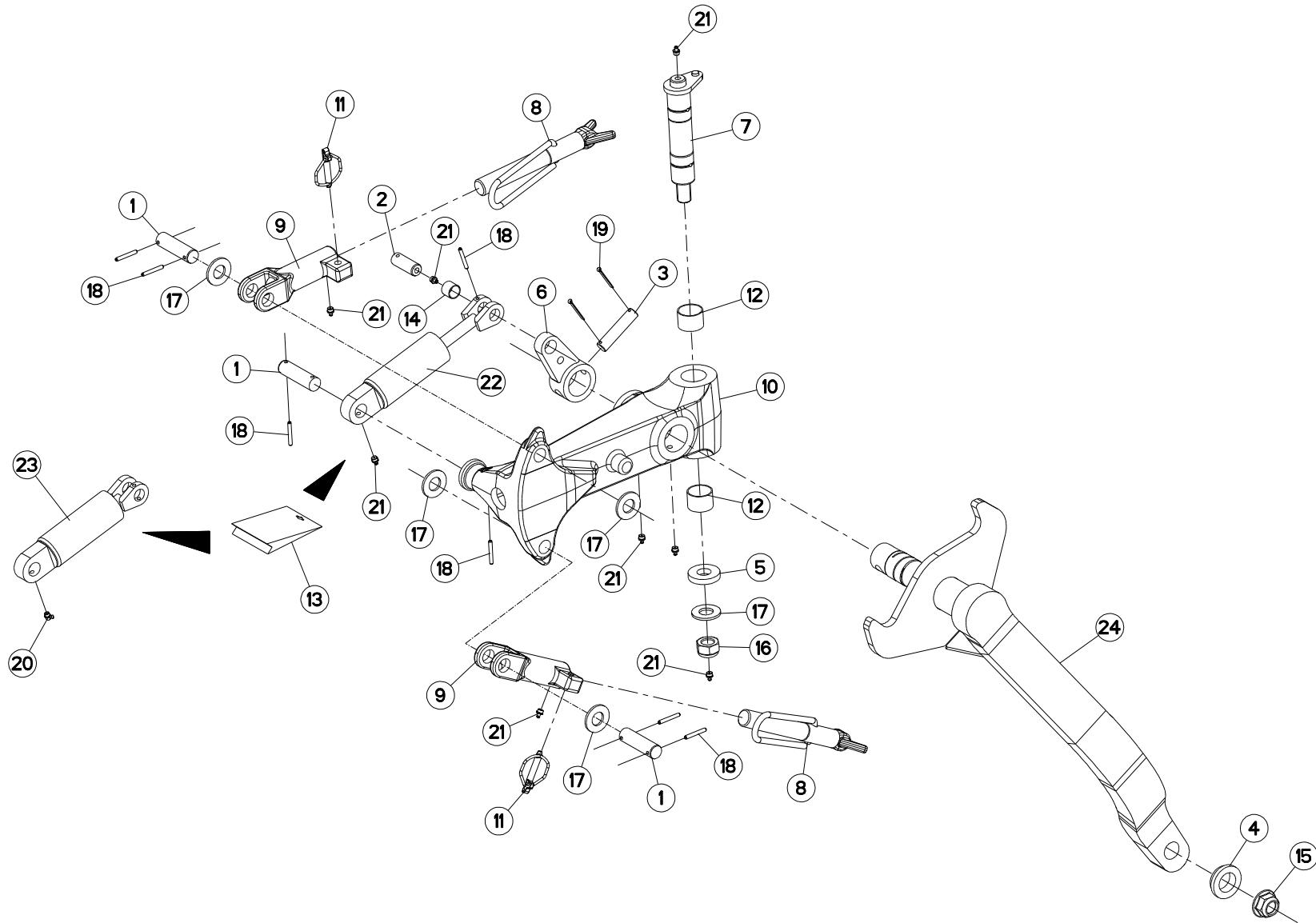


MM1513ET-MM1514T-MM1514ET-MM1515T

H05R0055 A

SUPPORT ARRIÈRE PIVOT AMORTISS REAR BRACKET SWIVEL MECHANICAL HINTERE HALTERUNG HALTER STÜTZ STAFFA POSTERIORE AMMORT. PIV

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583197	001	SUPPORT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
002	80062059	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
003	80202070	004	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
004	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	





MULTI-MASTER 151 T

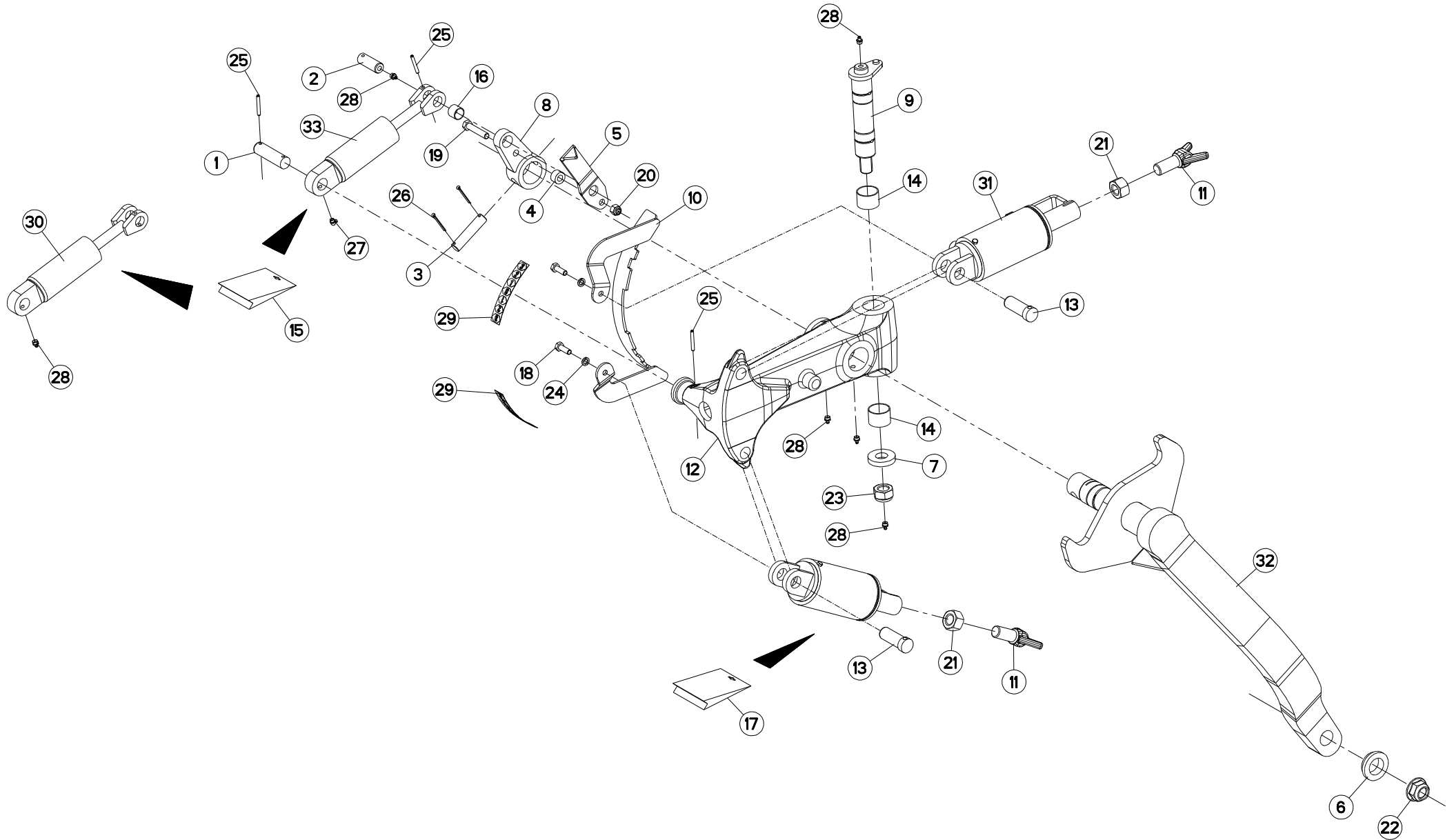
H05R0026 A

ROUE DE REGULATION AMORTISSEUR DEPTH WHEEL DAMPER

STÜTZRAD STOSSDÄMPFER

RUOTA DI PROFONDITA AMMORTIZ

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130277	003	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	130279	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
003	130283	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
004	421221	001	ENTRETOISE ROUE >= 600	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
005	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	582311	001	BIELLETTTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
007	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
008	582897	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
009	645281	002	SUPPORT BUTEE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
010	645314	001	SUPPORT DE ROUE MOULEE	WHEEL BRACKET	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
011	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
012	951168	002	BAGUE WIELAND 40-44-30	BUSH WIELAND 40-44-30	RING WIELAND 40-44-30	BOCCOLA	
013	951461	001	POCHETTE DE JOINTS (951460)	SEALS PACKET (951460)	DICHTSATZ FUER 951460	COLLEZIONE GUARNIZIONI	
014	951528	001	BAGUE WIELAND 22X25X20	BUSH WIELAND	RING WIELAND	ANELLO WIELAND 22X25X20	
015	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
016	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
017	80252432	005	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	80450645	007	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
019	80500345	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
020	82200804	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
021	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	951460	001	AMORTISSEUR / ROUE	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø660x322 Ø690x255
023	H0500670	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø688x300 Ø690x320 Ø736x328
024	H0500890	001	BRAS DE ROUE PIVOT AMORTISSEUR	ARM	ARM	BRACCIO	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

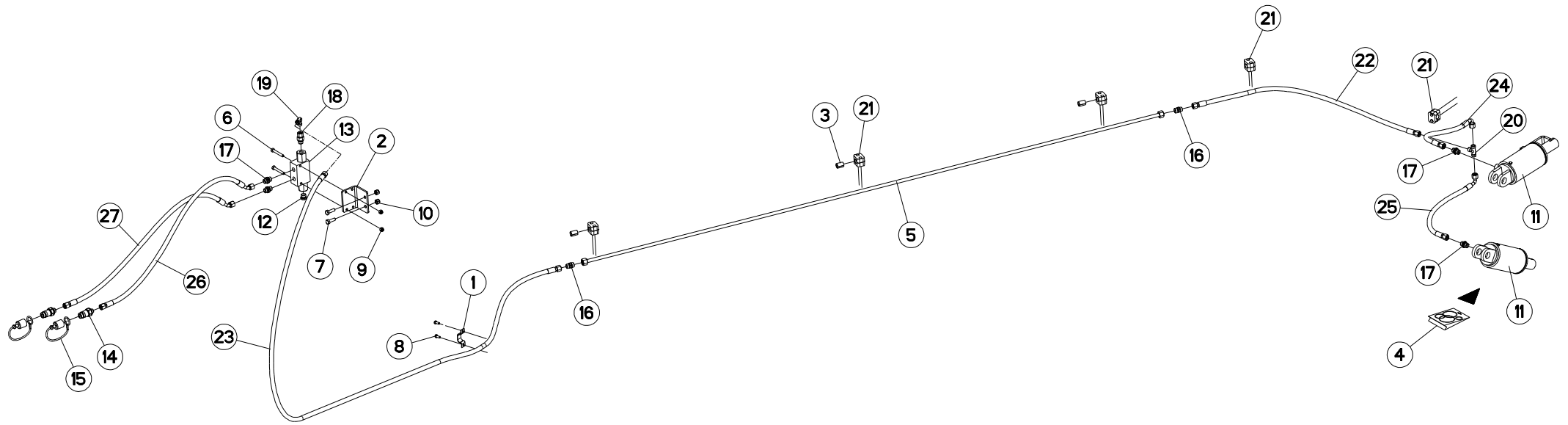
H05R0035 A

ROUE DE RÉGULATION HYDRAULIQUE DEPTH WHEEL HYDRAULIC

STÜTZRAD HYDRAULIK

RUOTA DI PROFONDITA IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130277	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	130279	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
003	130283	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
004	150192	001	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE	BUSSOLA	
005	227590	001	AIGUILLE	LEVEL NEEDLE	ZEIGER	LEVA	
006	421221	001	ENTRETOISE ROUE >= 600	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
007	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	582311	001	BIELLETTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
009	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
010	583385	001	SECTEUR DE VISUALISATION	SCALE	ANZEIGEFELD	SELETTORE	
011	645307	002	VIS DE REGLAGE D24	SCREW	SCHRAUBE	VITE DI REGOLAZIONE	
012	645314	001	SUPPORT DE ROUE MOULEE	WHEEL BRACKET	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
013	720205	002	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
014	951168	002	BAGUE WIELAND 40-44-30	BUSH WIELAND 40-44-30	RING WIELAND 40-44-30	BOCCOLA	
015	951461	001	POCHETTE DE JOINTS (951460)	SEALS PACKET (951460)	DICHTSATZ FUER 951460	COLLEZIONE GUARNIZIONI	
016	951528	001	BAGUE WIELAND 22X25X20	BUSH WIELAND	RING WIELAND	ANELLO WIELAND 22X25X20	
017	952230	001	POCHETTE DE JOINTS (951996)	SEALS PACKET (951996)	DICHTSATZ FUER (951996)	SERIE GUARNIZIONI (951996)	: 951996
017	H0501390	001	POCHETTE DE JOINTS (H0501380)	BAG	TACHE	SACCHE	: H0501380
018	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
019	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
020	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80202400	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
022	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
023	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
024	80271084	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
025	80450645	003	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
026	80500345	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
027	82200804	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
028	82201016	006	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
029	950491	002	AUTOCOLLANT	STICKER	SELFADHESIVE	ADESIVO	
030	951460	001	AMORTISSEUR / ROUE	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø660x322 Ø690x255
031	H0501310	002	VERIN DE REGLAGE	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO	
032	H0500890	001	BRAS DE ROUE PIVOT AMORTISSEUR	ARM	ARM	BRACCIO	
033	H0500670	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø688x300 Ø690x320 Ø736x328





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

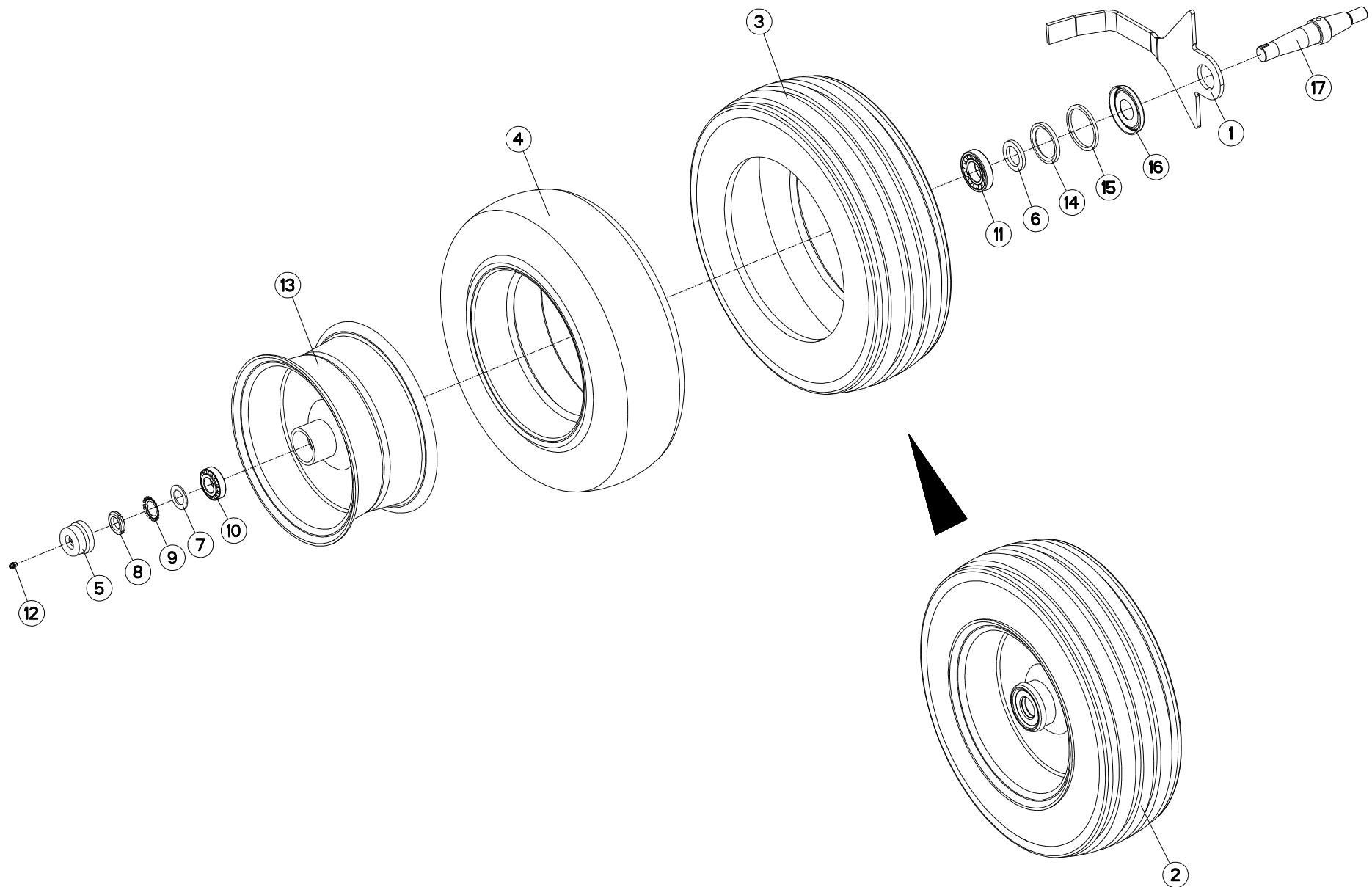
H05R0059 A

HYDRAULIQUE ROUE DE RÉGULATION HYDRAULIC DEPTH WHEEL

HYDRAULIK STÜTZRAD

IDRAULICO RUOTA DI PROFONDITA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200612	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHSCHELLE	FLANGIA DI FISSAGGIO	
002	780113	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHHALTER	PIASTRINA	
003	951197	003	GAINÉ CAOUTCHOUC	SHEATH	HUELLE	GUAINA CAOUTCHOUC	
004	952230	001	POCHETTE DE JOINTS (951996)	SEALS PACKET (951996)	DICHTSATZ FUER (951996)	SERIE GUARNIZIONI (951996)	: 951996
004	H0501390	001	POCHETTE DE JOINTS (H0501380)	BAG	TACHE	SACCHE	: H0501380
005	951525	001	TUBE RIGIDE EQUIPE L 900	TUBE	ROHR	TUBO RIGIDO	: 4T/NSH
005	951648	001	TUBE RIGIDE EQUIPE L 1100	TUBE	ROHR	TUBO RIGIDO	: 4E/5 90/T/NSH
005	951650	001	TUBE RIGIDE EQUIPE L 1350	TUBE	ROHR	TUBO RIGIDO	: 4E/5 102/T/NSH
005	952352	001	TUBE RIGIDE EQUIPE L 2050	TUBE	ROHR	TUBO RIGIDO	: 5E/6 T
006	80060853	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
008	80190616	002	VIS AUTOTARAUEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
009	80200830	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80201030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
011	H0501310	001	VERIN DE REGLAGE	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO	
012	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
013	A4071209	001	CLAPET PILOTE DOUBLE R1/6 3/8G	NON RETURN VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
014	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
015	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
016	A4080350	002	UNION DOUBLE NUE ZBC	STRAIGHT COUPLING ZBC	GERADE VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4080401	004	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4080521	001	ADAPTEUR ZBC	ADAPTER ZBC	GEWINDESTUTZEN ZBC	ADATTATORE ZBC	
019	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
020	A4081002	001	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
021	A7260027	005	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SHELLE D.18	COLLARE D.18	
022	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
023	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
024	A4921065	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->500 mm
025	A4921065	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->500 mm
026	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
027	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm



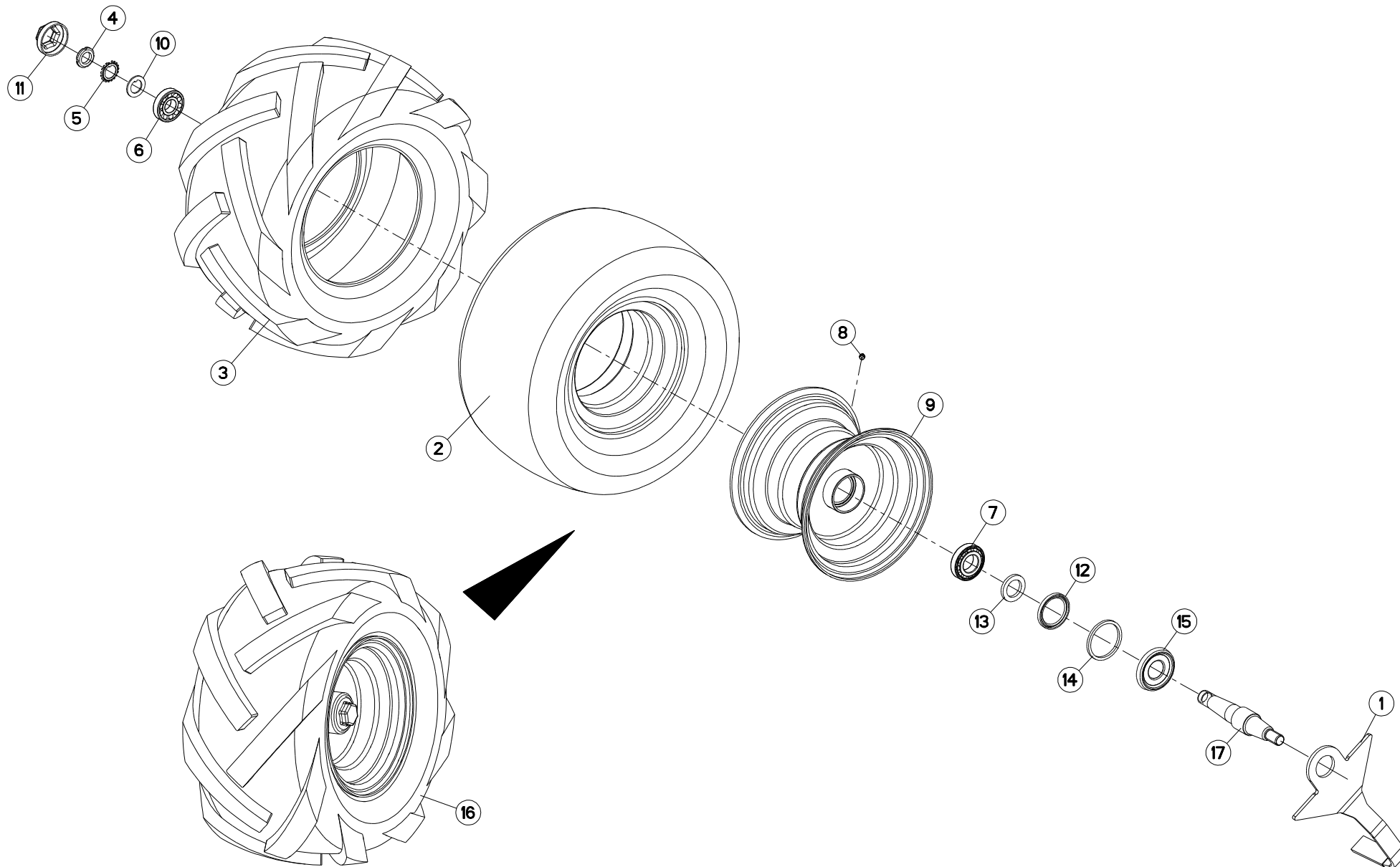


MULTI-MASTER 151 T

H05R0056 A

ROUE DE REGULATION Ø600X210 AM DEPTH WHEEL Ø600X210 DAMPER STÜTZRAD Ø600X210 STOSSDÄMPFER RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227677	001	DECROTTOIR D600 AMORTISSEUR	SCRAPER	DECROTTOIR D600 AMORTISSEUR	RASCHIETTO	
002	569119	001	ROUE COMPLETE D600	WHEEL 200X14,5 10PR D600	RAD 600 MM	RUOTA	
003	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	GOMMA RLM	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
006	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
008	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
010	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	RADNABE 569119	CERCHIO	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	



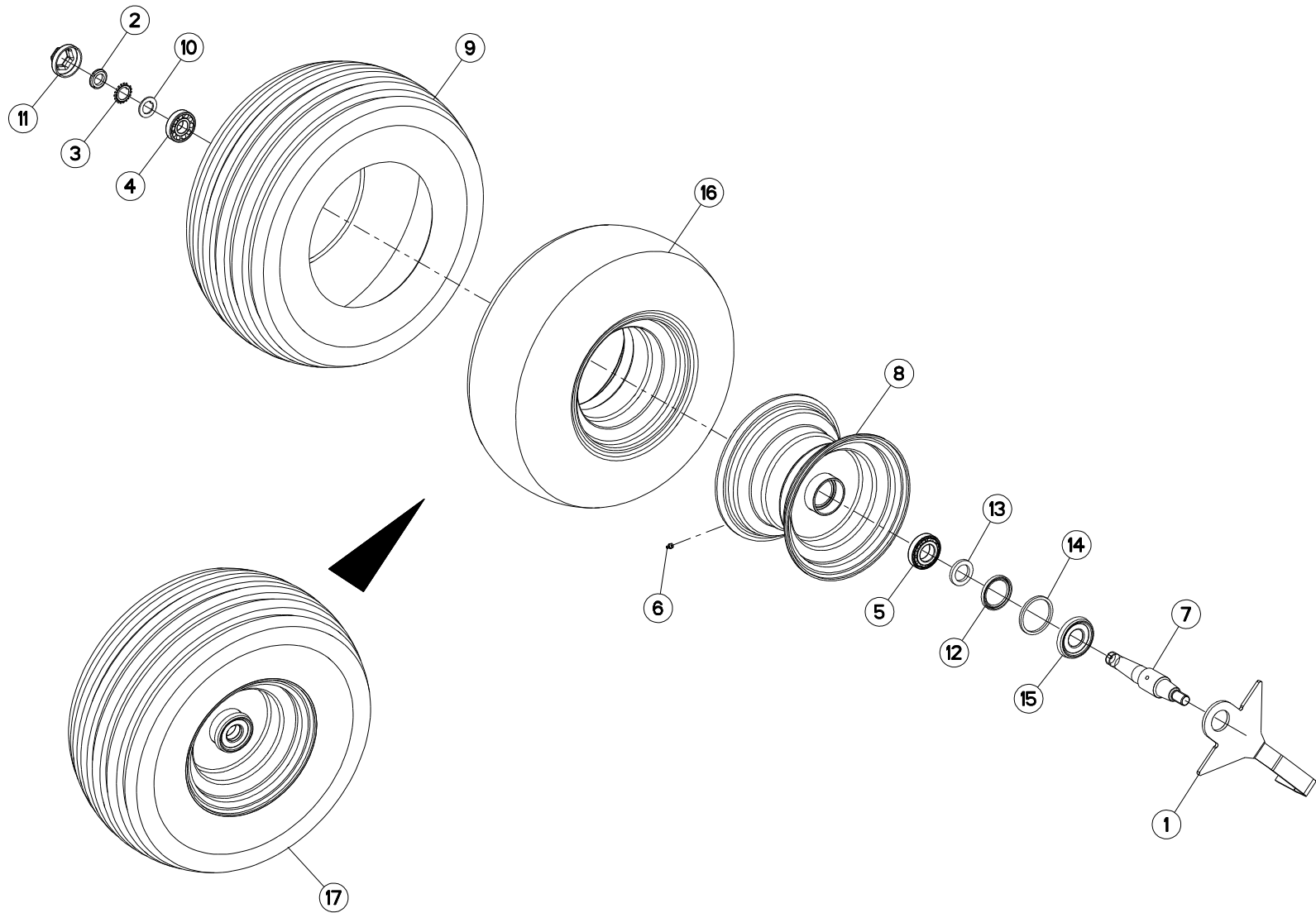


MULTI-MASTER 151 T

H05R0030 A

ROUE DE REGULATION Ø660X320 AM DEPTH WHEEL Ø660X320 DAMPER STÜTZRAD Ø660X320 STOSSDÄMPFER RUOTA DI PROFONDITA Ø660X320 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	770006	001	DECROTTOIR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	900169	001	CHAMBRE A AIR ROUE 569127	INNER TUBE WHEEL H0500600	SCHLAUCH H0500600	CAMERA	
003	900178	001	PNEU.ROUE 26X12.00/12 PROF.463	TYRE 26X12.00/12	REIFEN 26X12.00/12	PNEUMATICO	
004	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
005	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
006	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
007	81304078	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
008	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
009	H0500440	001	JANTE 9X12X4	RIM	FELGE	CERCHIO	
010	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
011	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
012	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
013	H0500510	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
015	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
016	H0500600	001	ROUE COMPL. D660 PNEU BARET	WHEEL D.660	RAD D.660	RUOTA	
017	H0500920	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	



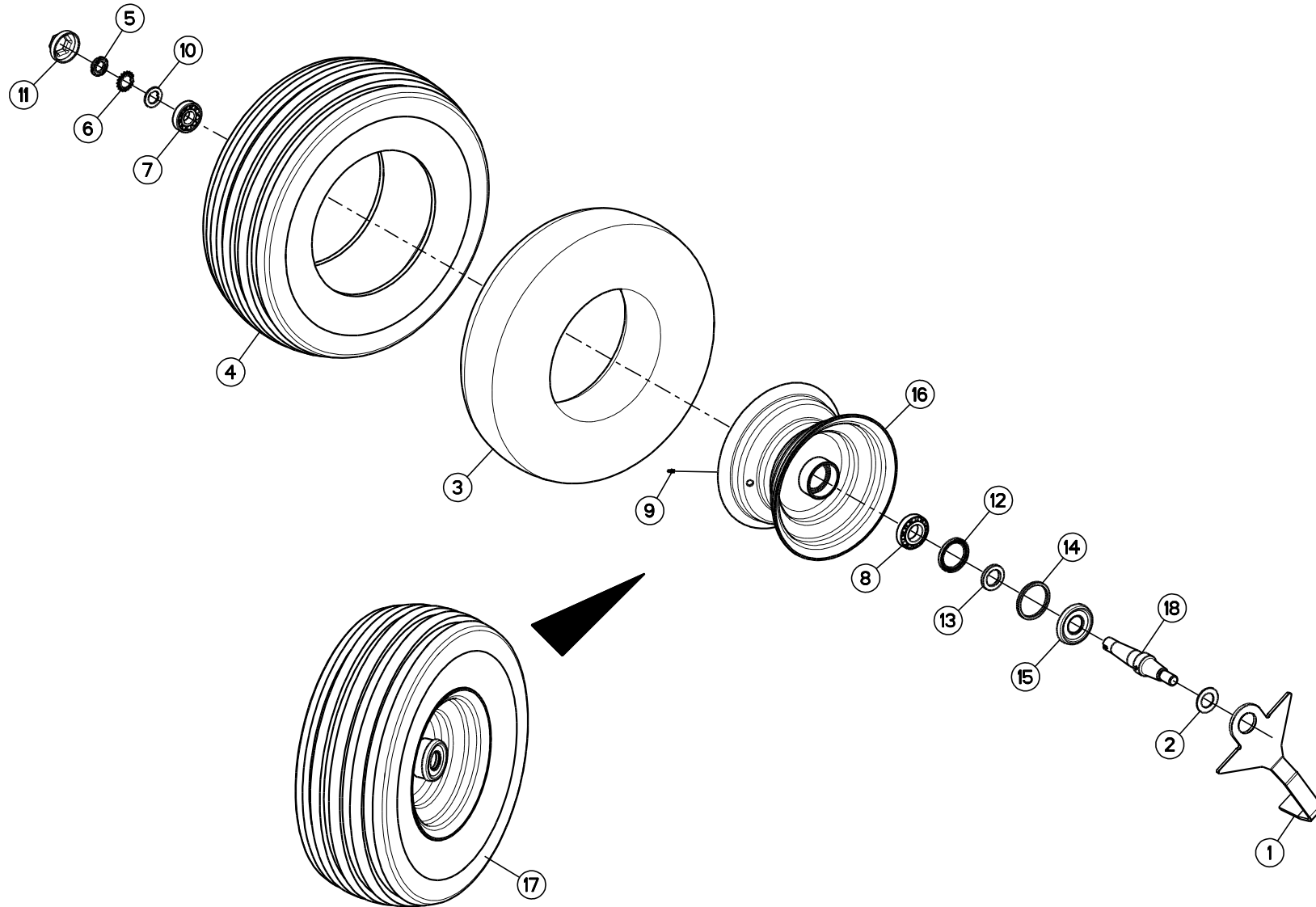


MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0036 A

ROUE DE REGULATION Ø688X295 AM DEPTH WHEEL Ø688X295 DAMPER STÜTZRAD Ø688X295 STOSSDÄMPFER RUOTA DI PROFONDITA Ø688X295 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227678	001	DECROTTOIR D690 AMORTISS.	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
003	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
004	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
005	81304078	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
006	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
007	H0500380	001	V AXE	V AXLE	V ACHSE	V ASSE	
007	H0500381	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	Rpl H0500380
008	H0500440	001	JANTE 9X12X4	RIM	FELGE	CERCHIO	
009	H0500450	001	PNEU D688X295	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	
010	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
011	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
012	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
013	H0500510	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
015	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
016	H0500540	001	CHAMBRE A AIR	HOSE	SCHLAUCH	CAMERA	
017	H0500550	001	ROUE COMPLETE D688	V WHEEL D688	V RAD D688	RUOTA	



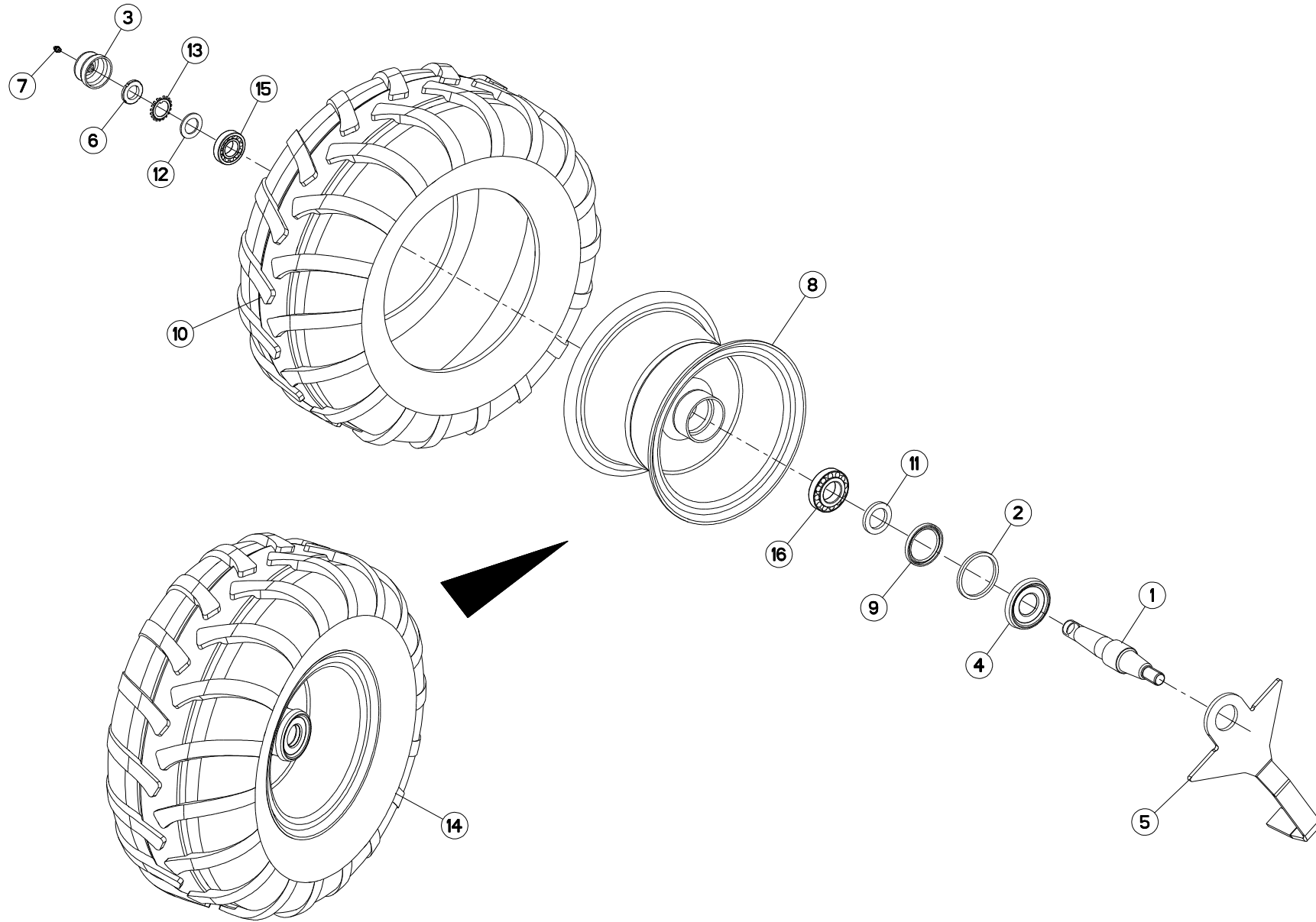


MULTI-MASTER 151 T

H05R0028 A

ROUE DE REGULATION Ø690X250 AM DEPTH WHEEL Ø690X250 DAMPER STÜTZRAD Ø690X250 STOSSDÄMPFER RUOTA DI PROFONDITA Ø690X250 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227678	001	DECROTTOIR D690 AMORTISS.	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	900155	001	CHAMBRE A AIR ROUE 569124	INNER TUBE WHEEL 569124	SCHLAUCH	CAMERA	
004	900156	001	PNEU 446 10./75-12 10PR	TYRE WHEEL	REIFEN	PNEUMATICO	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	82200600	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
010	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
011	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
012	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
013	H0500510	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
015	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
016	H0500580	001	JANTE ROUE 7.00 X 12 X 4.0	RIM	FELGE	CERCHIO	
017	H0500590	001	ROUE COMPLETE PNEU D 690	WHEEL	RAD	RUOTA	
018	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	



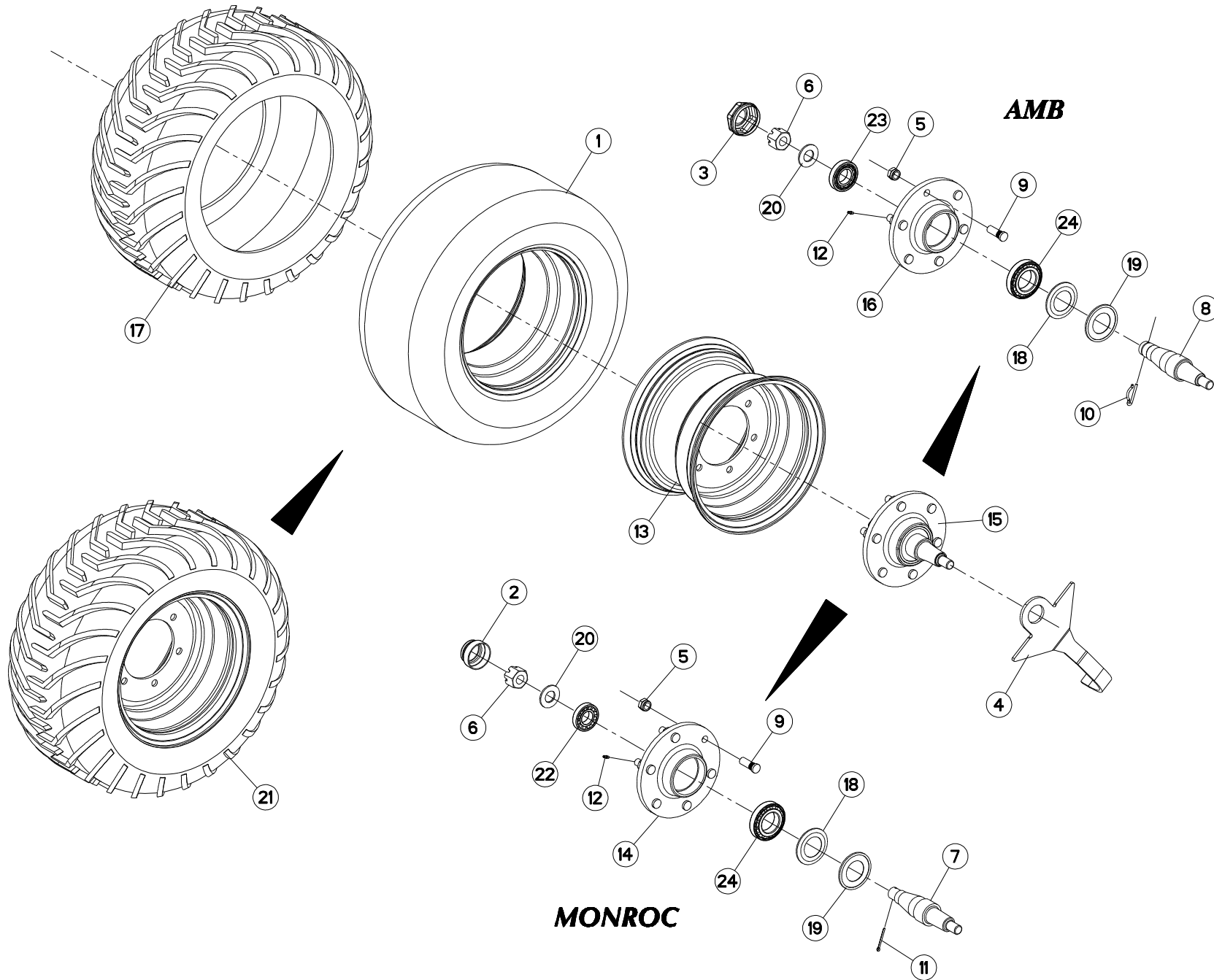


MULTI-MASTER 151 T

H05R0034 A

ROUE DE REGULATION Ø690X320 AM DEPTH WHEEL Ø690X320 DAMPER STÜTZRAD Ø690X320 STOSSDÄMPFER RUOTA DI PROFONDITA Ø690X320 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0500920	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
002	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
003	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
004	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
005	227678	001	DECROTTOIR D690 AMORTISS.	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
006	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
007	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
008	900168	001	JANTE D660	WHEEL RIM	RADNABE	CERCHIO	
009	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
010	H0501120	001	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	
011	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
012	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
013	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
014	H0501110	001	ROUE COMPLETE 320/60-12 TWIN	WHEEL D.690	RAD D.690	RUOTA	
015	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
016	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0037 A

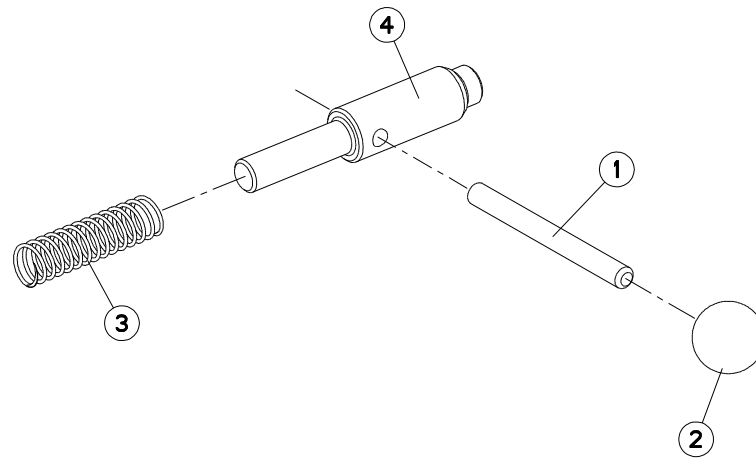
ROUE DE REGULATION Ø736X328 AM

DEPTH WHEEL Ø736X328 DAMPER

STÜTZRAD Ø736X328 STOSSDÄMPFER

RUOTA DI PROFONDITA Ø736X328 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0500460	001	CHAMBRE A AIR	INNER TUBE	SCHLAUCH	CAMERA	
002	900459	001	CHAPEAU VISSE D73X1,50 H40	CAP	KAPPE D 73X1,5	TAPPO	
003	H0500650	001	CHAPEAU	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
004	H0500320	001	DECROTTOIR ROUE D736	SCRAPER WHEEL D736	ABSTREIFER RAD D736	RASCHIETTO	
005	900456	006	ECROU CUL D'OEUF 18.1,5 Q 10.9	NUT 18.1,5 Q 10.9	MUTTER	DADO	
006	80203016	001	ECROU HK ZBC	CASTLE NUT ZBC	KRONENMUTTER ZBC	DADO ZBC	
007	H0500560	001	V FUSEE SIMPLE MONROC	V SHAFT MONROC	V DREHZAPFEN MONROC	V FUSEE SIMPLE MONROC	
007	H0500561	001	FUSEE	SHAFT	DREHZAPFEN	FUSO	Rpl H0500560
008	H0500630	001	V FUSEE AMB	V SHAFT AMB	V DREHZAPFEN AMB	V FUSO AMB	
008	H0500631	001	FUSEE AMB	SHAFT	DREHZAPFEN	FUSO	Rpl H0500630
009	900457	006	GOUJON M 18.1,5	STUD M 18.1,5	BOLZEN	PRIGIONIERO M 18 1,5	
010	H0500660	001	GOUPILLE	PIN	STIFT	COPPIGLIA	
011	80500451	001	GOUPILLE FENDUE ZBC	SPLIT PIN ZBC	SPLINT ZBC	COPPIGLIA ZBC	
012	82200600	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
013	H0500410	001	JANTE 10 LB 15	RIM	FELGE	CERCHIO	
014	952226	001	MOYEU NU 606A	HUB BASIC	NABE	MOZZO	
015	H0500570	001	MOYEU ROUE 6 TROUS	HUB	NABE	MOZZO	
015	H0500571	001	MOYEU ROUE 6 TROUS	HUB	NABE	MOZZO	Rpl H0500570
016	H0500640	001	MOYEU NU	MOYEU NU	MOYEU NU	MOYEU NU	
017	H0500420	001	PNEU D736X328	WHEEL D736 X 328	RAD D736 X 328	PNEUMATICO D736X328	
018	900451	001	V COUPELLE ETANCHEITE	V PROTECTOR	V SCHEIBE	V RONDELLA DI TENUTA	
019	900918	001	V RONDELLE DE PROTECTION	V PROTECTOR WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
020	80253034	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
021	H0500430	001	V ROUE COMPLETE D736	V WHEEL D736	V RAD D736	RUOTA	
022	490059	001	ROULEMT.RLX CON.35X72X18	TAPER ROLLING BEARING	ROLLENLAGER	CUSCIETTO	
023	490104	001	ROULEMT.RLX CON.40X80X20	TAPER ROLLER BEARING	KUGELLAGER F. RC	CUSCINETTO	
024	900454	001	ROULEMENT A RLX CON 55X100X23	TAPER ROLLER BEARING	ROLLENLAGER	CUSCIETTO	





MM1514T

H05R0022 A

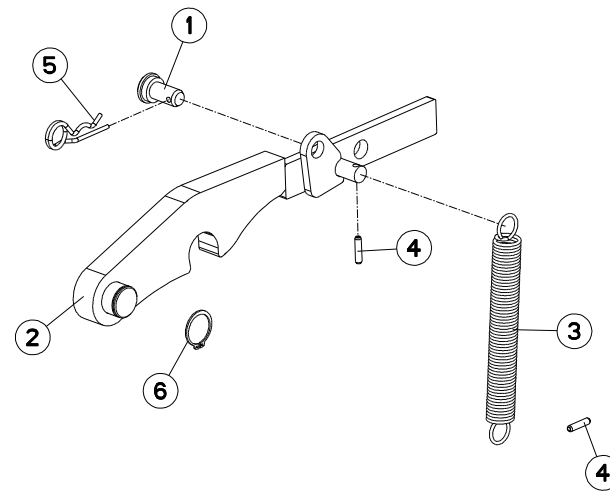
VERROUILLAGE TRANSPORT AVT B

TRANSPORT LOCKING MECHANIC AVT

TRANSPORTVERRIEGELUNG AVT B

MECCANISMO DI BLOCC. TRASPOR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130127	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
002	951222	001	POIGNEE BAKELYTE D50-M16	GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	
003	191118	001	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	130129	001	VERROU	LOCK	VERRIEGELUNG	PERNO	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0049 A

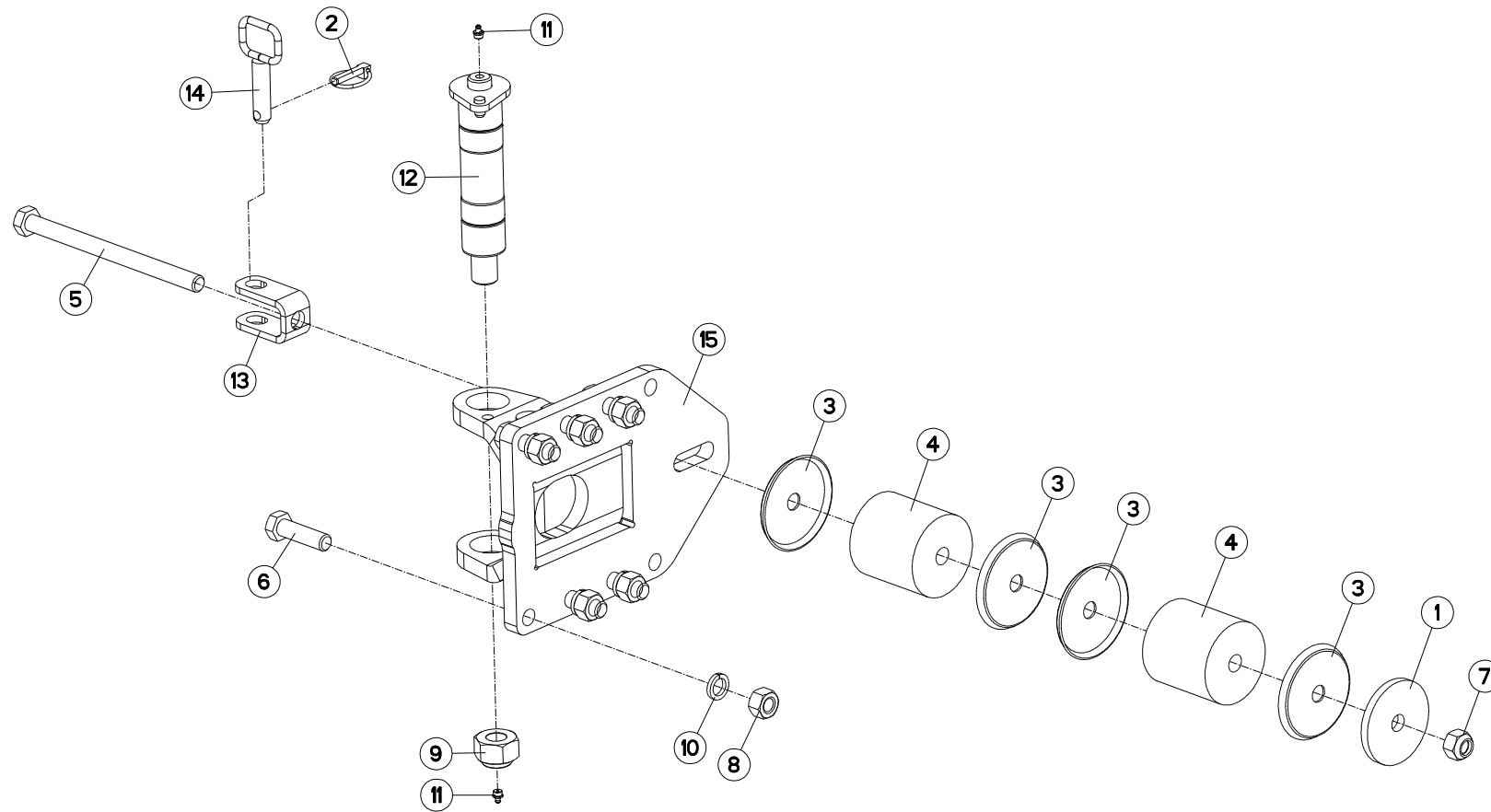
VERROUILLAGE TRANSPORT AVT A

TRANSPORT LOCKING MECHANIC AVT

TRANSPORTVERRIEGELUNG AVT A

MECCANISMO DI BLOCC. TRASPOR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	150147	001	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	PERNO LEVA	
002	581740	001	VERROU TRANSPORT	LOCK	TRANSPORTRIEGEL	CHIAVISTELLO	
003	951249	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING	FEDER F. RC	MOLLA DI TRAZIONE	
004	80450625	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	COPPIGLIA	
005	80570477	001	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
006	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0057 A

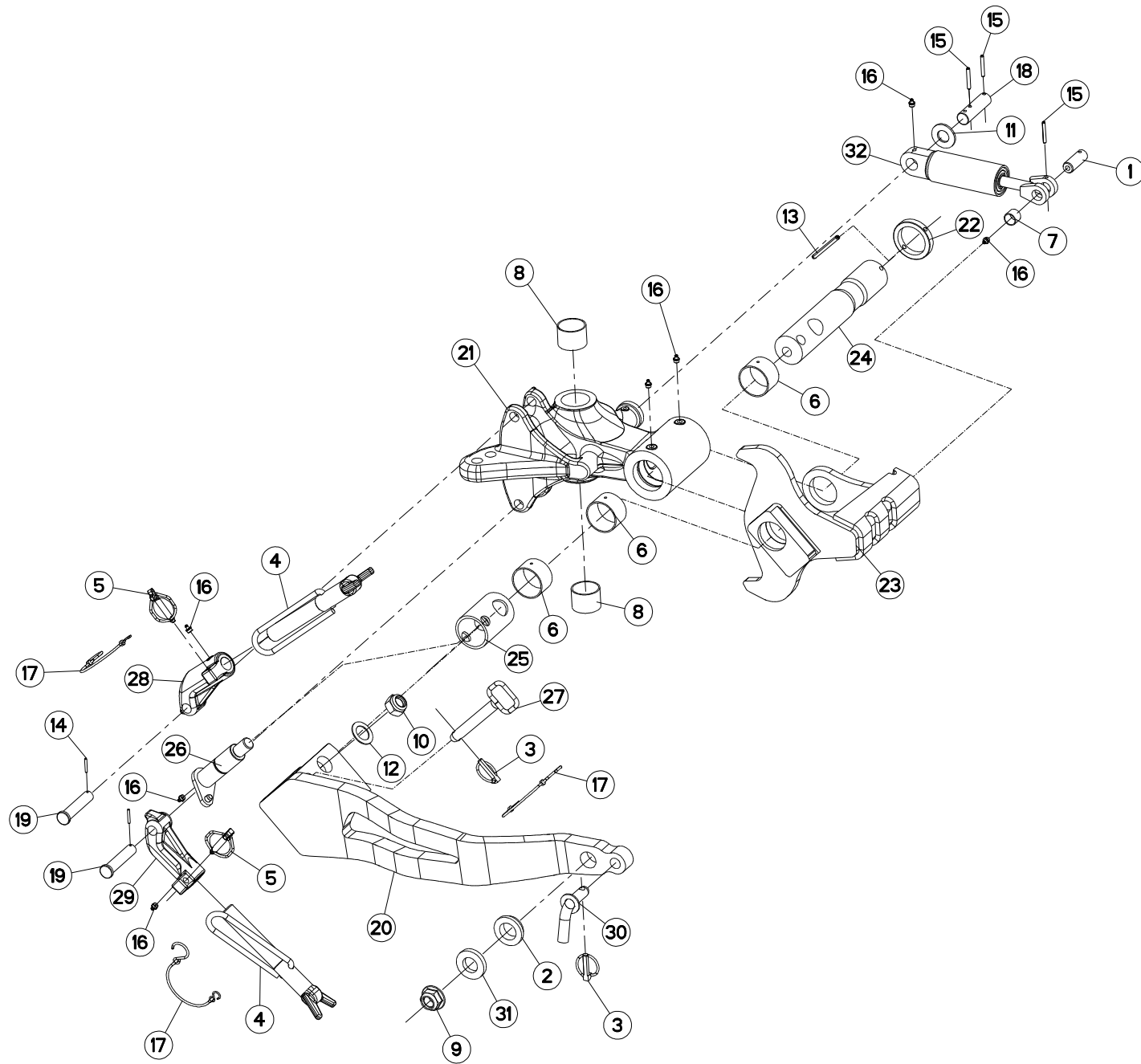
FIXATION ROUE COMBINÉE

COMBINED WHEEL MOUNTING

HALTERUNG F. KOMBIRAD

FISSAGGIO RUOTA COMBINATA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	421246	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
003	770005	004	COUPELLE	COLLAR	ABDECKUNG	COPPIGLIA	
004	951819	002	RESSORT ELASTOMERE	SPRING	FEDER	MOLLA	
005	80062004	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
006	80062064	006	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	80202047	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
008	80202069	006	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80203031	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
010	80272080	006	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
011	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
012	H0500060	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
013	H0500220	001	CHAPE -	CHAPE -	CHAPE -	CHAPE -	
014	H0500240	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
015	H0500470	001	CHAPE	YOKE	GABEL	FORCELLA	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0002 B

SUPPORT ROUE COMBINÉE 600/690

BRACKET DEPTH WHEEL 600/690

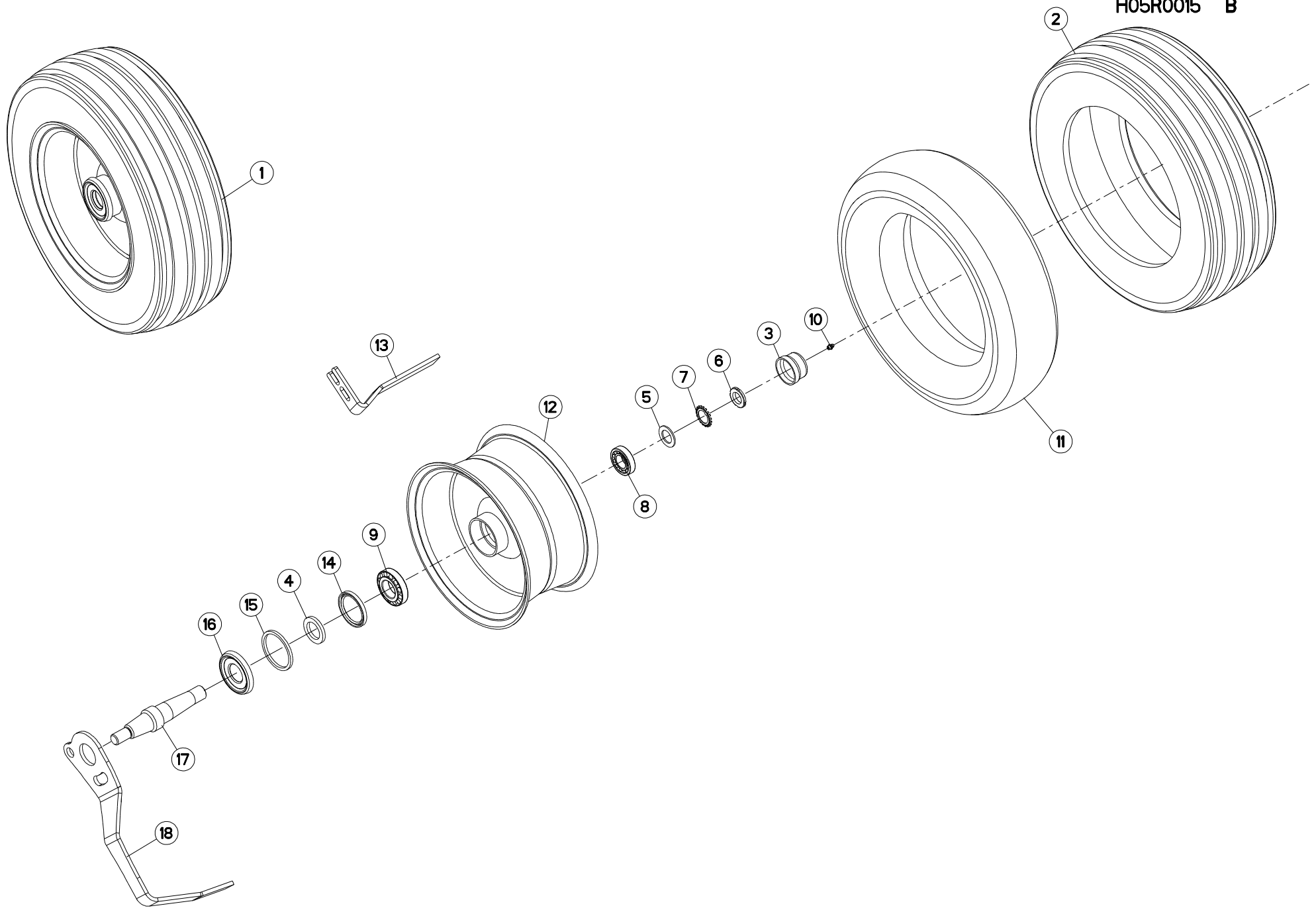
HALTERUNG KOMBISTÜZTRAD 600/69

SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITÀ

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130279	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	421221	001	ENTRETOISE ROUE >= 600	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
003	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
004	582897	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
005	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
006	951242	003	BAGUE WIELAND 60X65X40	BUSH 60X65X40 WIELAND	RING 60X65X40 WIELAND	BOCCOLA	
007	951528	001	BAGUE WIELAND 22X25X20	BUSH WIELAND	RING WIELAND	ANELLO WIELAND 22X25X20	
008	952257	002	BAGUE PELT 50X55X40	BAGUE PELT 50X55X40	BAGUE PELT 50X55X40	BOCCOLA	
009	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
010	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
012	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
013	80440880	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
014	80450430	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
015	80450645	003	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
016	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
017	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	
018	H0500020	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
019	H0500050	002	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
020	H0500140	001	V BRAS DE ROUE DE ROUE COMBINE	V ARM	V ZAGSTREBE VORN	V FERMO	
020	H0500141	001	BRAS DE ROUE	ARM	ZAGSTREBE VORN	FERMO	
021	H0500150	001	SUPPORT DE ROUE COMBINE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
022	H0500160	001	RONDELLE -	RONDELLE -	RONDELLE -	RONDELLA	
023	H0500170	001	BUTEE DE REGULATION	BUTEE DE REGULATION	BUTEE DE REGULATION	LIMITATORE	
024	H0500180	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
025	H0500190	001	ENTRETOISE -	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
026	H0500200	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
027	H0500230	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
028	H0500340	001	SUPPORT VIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
029	H0500350	001	SUPPORT VIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
030	H0501290	001	BROCHE	PIN	ACHSE	PERNO	
031	H0501300	001	RONDELLE	HAND GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	
032	H0500670	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	

OPT

H05R0015 B





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0015 B

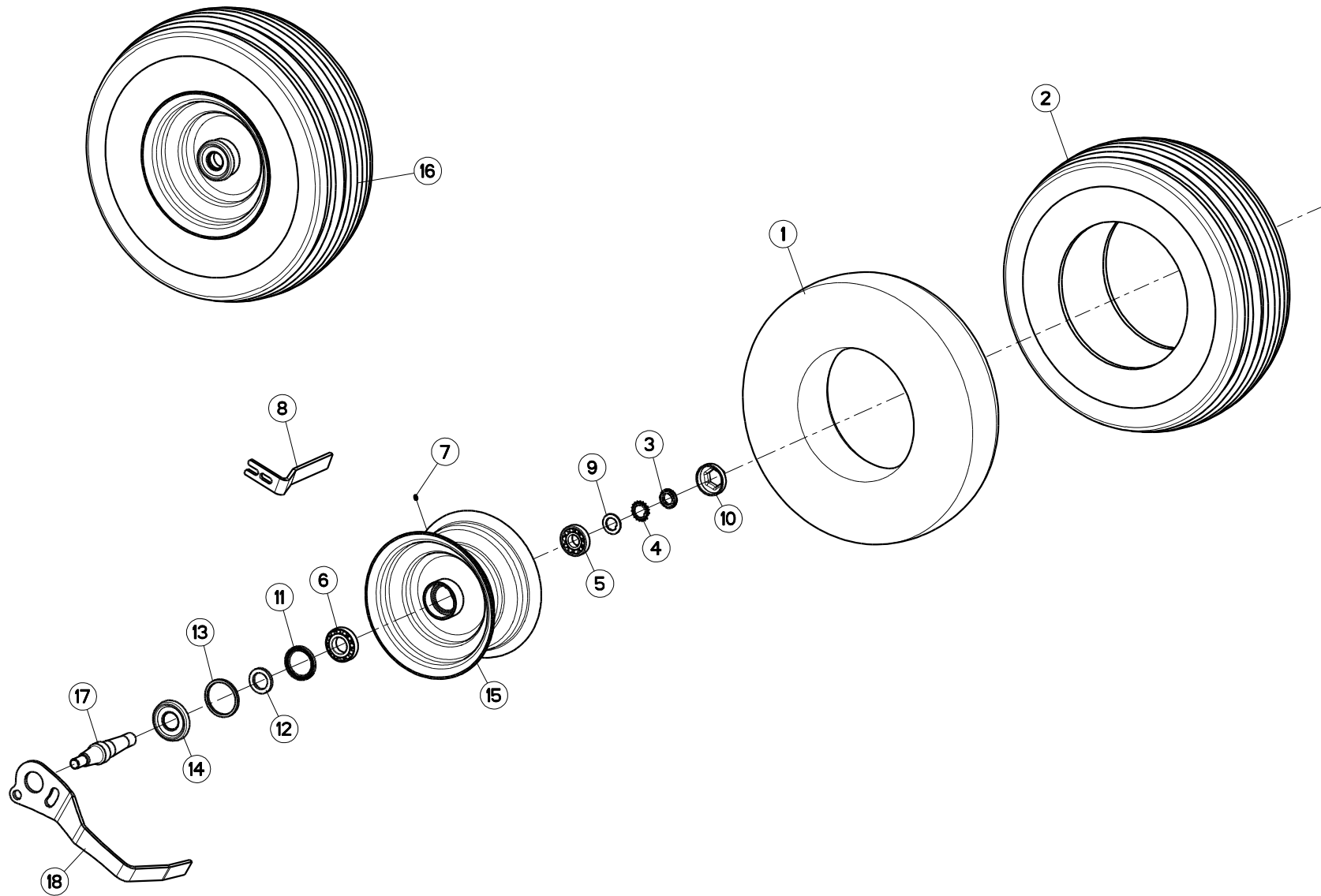
ROUE COMBINÉE Ø600X210

COMBINED WHEEL Ø600X210

KOMBISTÜTZRAD Ø600X210

RUOTA COMBINATA Ø600X210

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	569119	001	ROUE COMPLETE D600	WHEEL 200X14,5 10PR D600	RAD 600 MM	RUOTA	
002	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	GOMMA RLM	
003	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
004	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
006	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
007	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
008	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
010	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
011	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
012	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	RADNABE 569119	CERCHIO	
013	H0500250	001	DECROTTEUR -	DECROTTEUR -	DECROTTEUR -	RASCHIETTO	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	130346	001	AXE CONIQUE R600&R690 L230	AXLE R600 & R690	ACHSE R600 & R690	PERNO R600 & R690	
017	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	Rpl 130346
018	H0501130	001	DECROTTOIR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0023 B

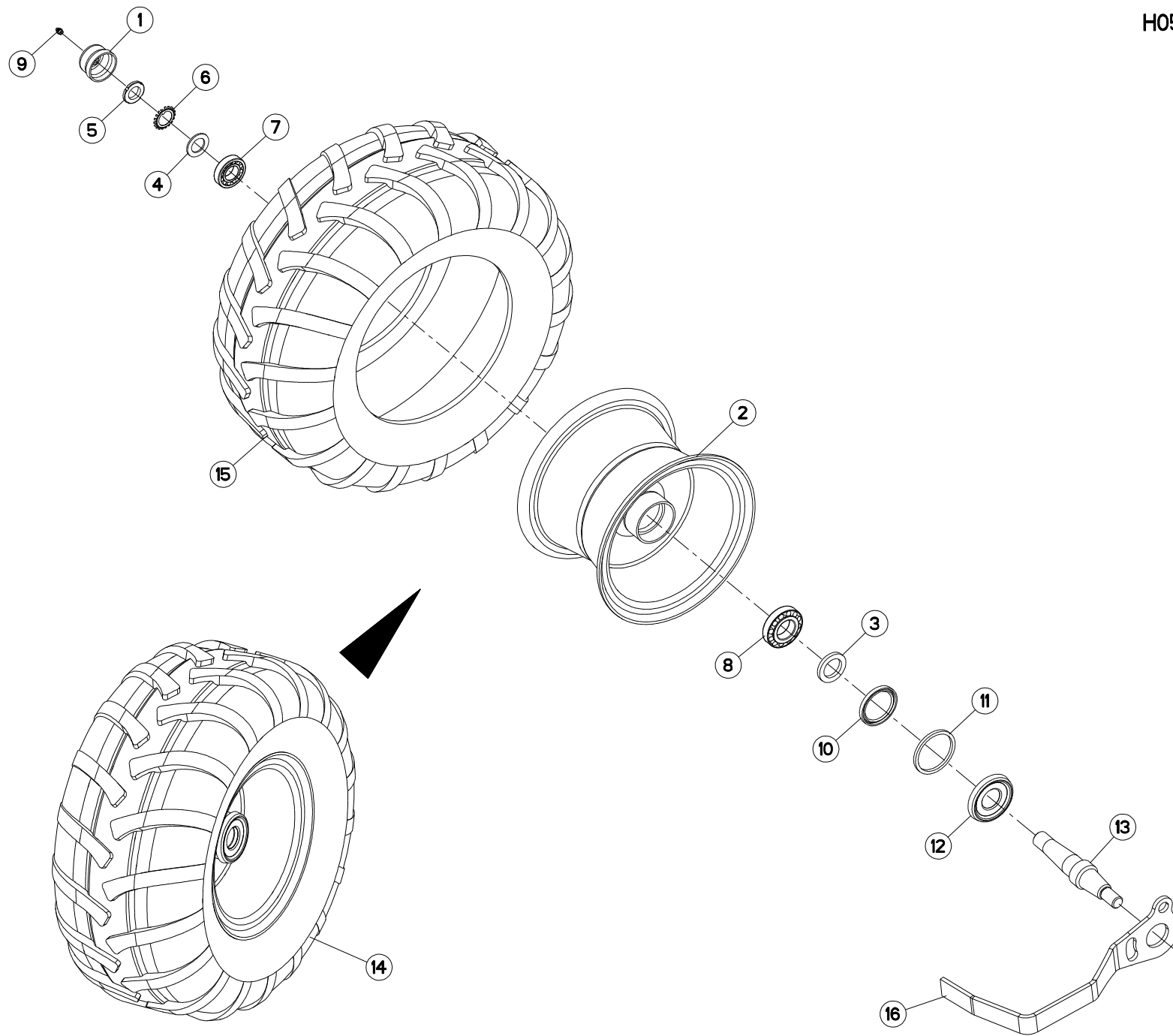
ROUE COMBINÉE Ø690X250

COMBINED WHEEL Ø690X250

KOMBISTÜTZRAD Ø690X250

RUOTA COMBINATA Ø690X250

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900155	001	CHAMBRE A AIR ROUE 569124	INNER TUBE WHEEL 569124	SCHLAUCH	CAMERA	
002	900156	001	PNEU 446 10./75-12 10PR	TYRE WHEEL	REIFEN	PNEUMATICO	
003	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
004	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
005	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
006	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
007	82200600	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
008	H0500250	001	DECROTTEUR -	DECROTTEUR -	DECROTTEUR -	RASCHIETTO	
009	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
010	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
011	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
012	H0500510	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
014	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
015	H0500580	001	JANTE ROUE 7.00 X 12 X 4.0	RIM	FELGE	CERCHIO	
016	H0500590	001	ROUE COMPLETE PNEU D 690	WHEEL	RAD	RUOTA	
017	131273	001	AXE ROUE 660 L255	AXLE	ACHSE	ASSE	
017	H0500920	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	Rpl 131273
018	H0501130	001	DECROTTOIR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0039 A

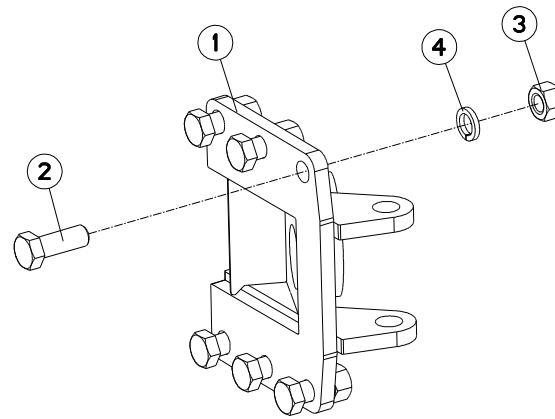
ROUE COMBINÉE Ø690X320

COMBINED WHEEL Ø690X320

KOMBISTÜTZRAD Ø690X320

RUOTA COMBINATA Ø690X320

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
002	900168	001	JANTE D660	WHEEL RIM	RADNABE	CERCHIO	
003	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
010	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
011	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
012	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
013	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	
014	H0501110	001	ROUE COMPLETE 320/60-12 TWIN	WHEEL D.690	RAD D.690	RUOTA	
015	H0501120	001	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	
016	H0501130	001	DECROTTOIR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





MM1514T-MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0050 A

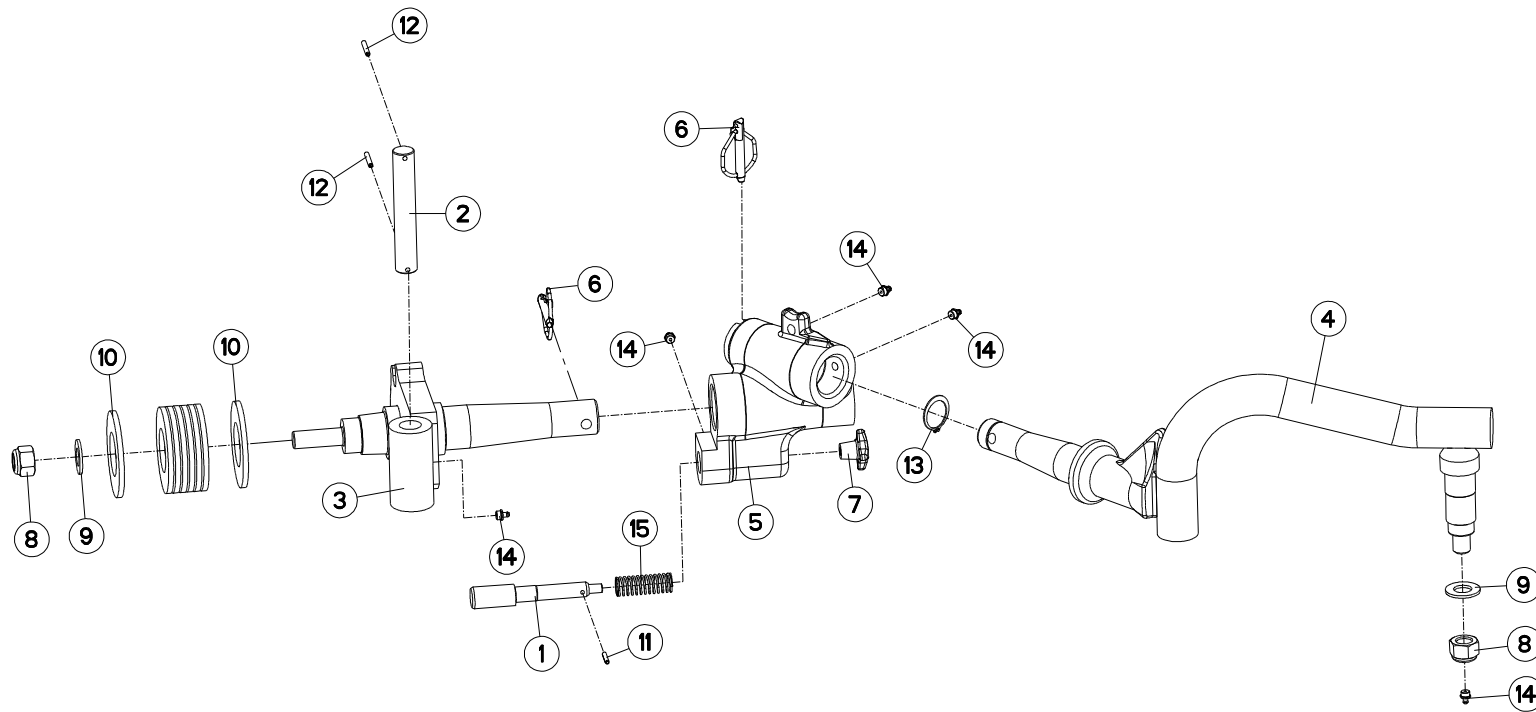
SUPPORT ARRIÈRE

REAR BRACKET

HINTERE HALTERUNG

STAFFA POSTERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	582214	001	EMBASE	BASE	SITJFLANSCH	SPESSORE	
002	80062054	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
003	80202070	004	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
004	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	





MM1514T-MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0051 A

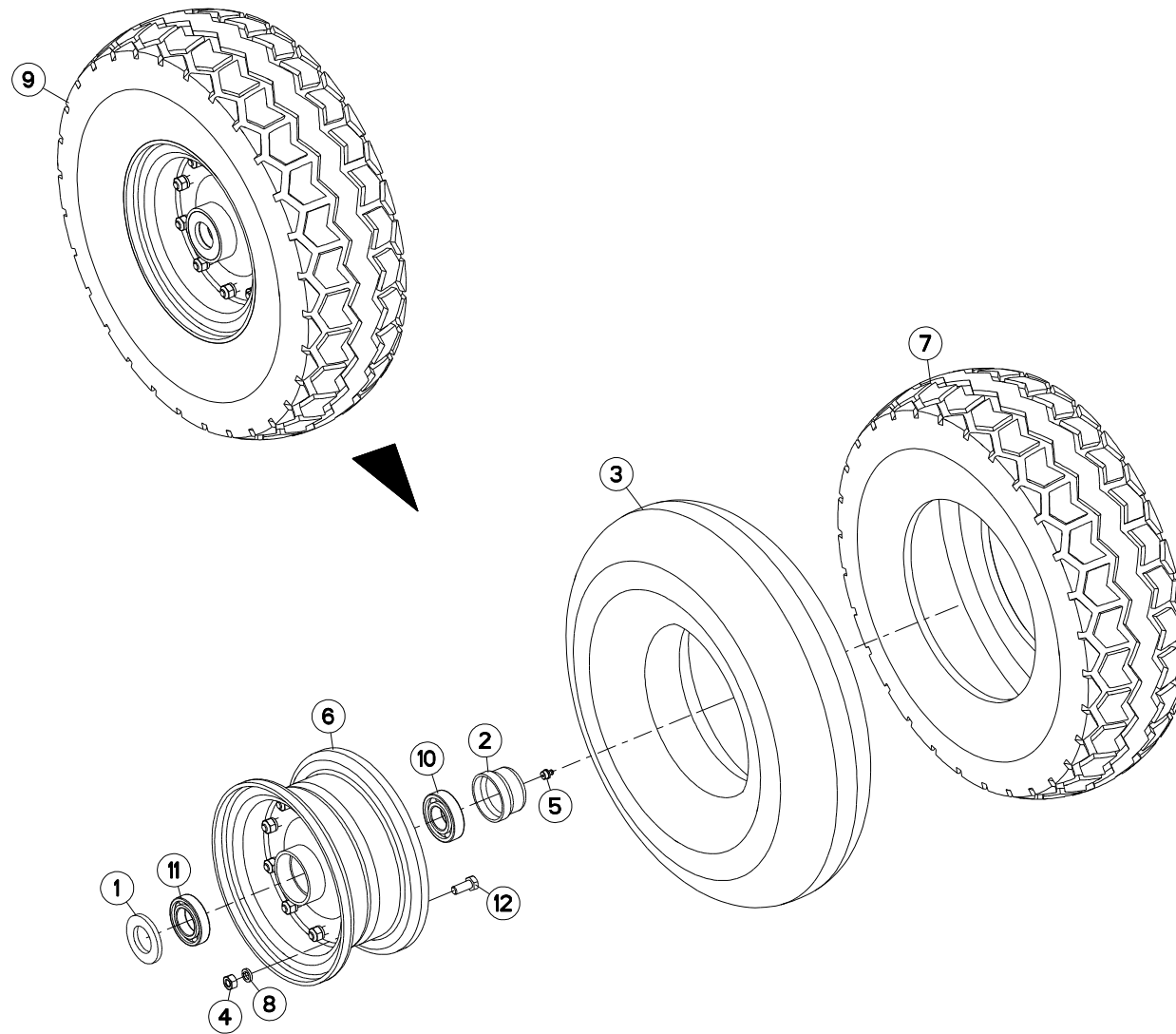
SUPPORT ROUE DE TRANSPORT

BRACKET TRANSPORT WHEEL

HALTERUNG TRANSPORTRAD

SUPPORTO RUOTA TRASPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	143168	001	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	PERNO	
002	153195	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
003	581656	001	ARTICULATION	JOINT	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
004	582514	001	PIVOT	SPINDLE	TRANSPORTSTIFT	PERNO	
005	645197	001	BOITIER ROULETTE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SCATOLA	
006	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
007	951291	001	POIGNEE CROISILLON 15-162-50	GRIP	HANDGRIFF	MANIGLIA	
008	80202030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
009	80252026	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
010	80285100	008	RONDELLE A RESSORT	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
011	80450499	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
012	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
013	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	82201016	005	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	191114	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





MM1514T-MM1514ET-MM1515T-MM1515ET-MM1516T

H05R0014 A

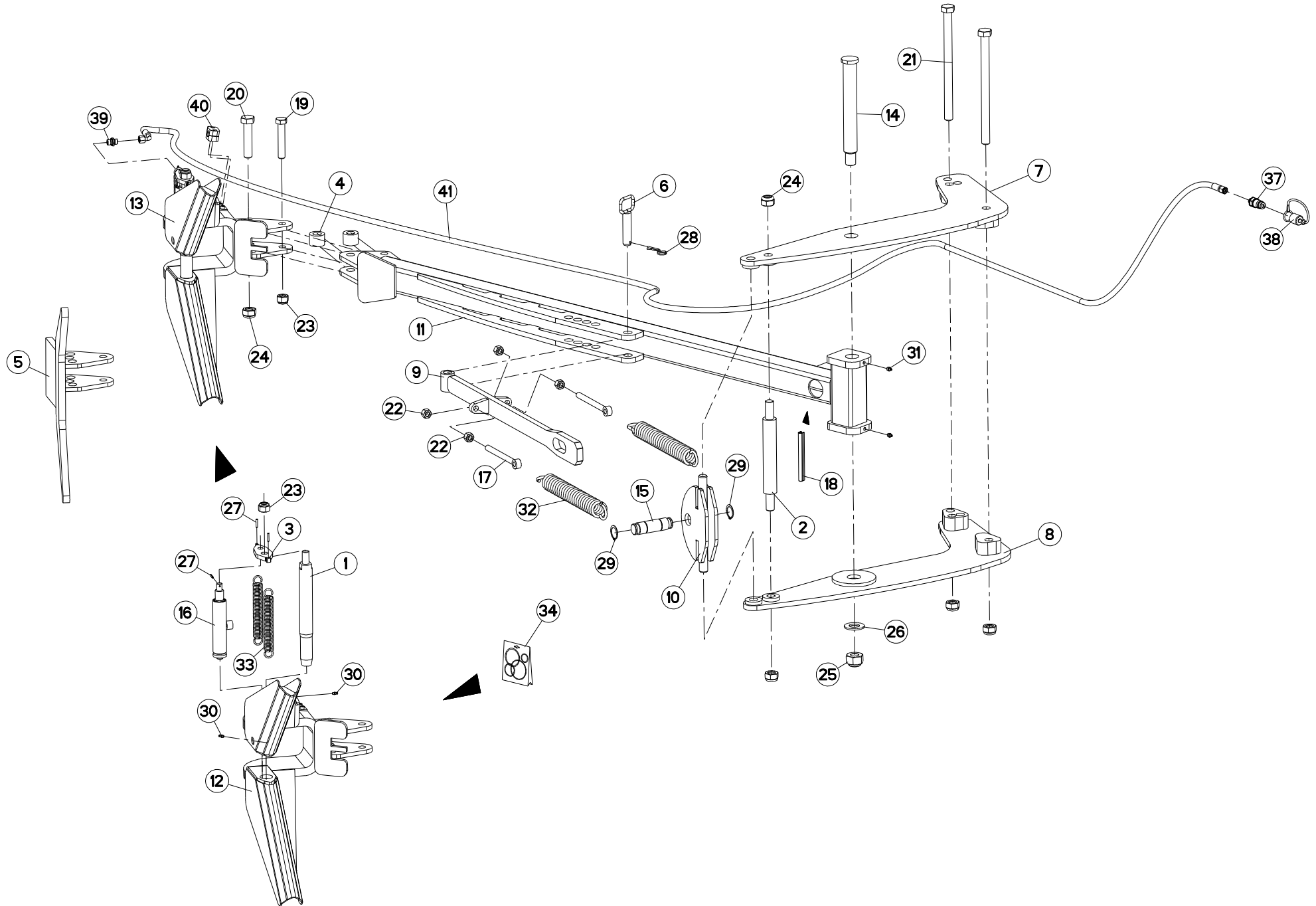
ROUE DE TRANSPORT Ø540X165

TRANSPORT WHEEL Ø540X165

TRANSPORTRAD Ø540X165

RUOTA DI TRASPORTO Ø540X165

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900262	001	CACHE POUSSIERE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
002	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
003	900008	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE	INNER TUBE 600X9	SCHLAUCH 600X9	CAMERA	
004	80201070	010	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
005	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
006	900258	001	JANTE	WHEEL RIM 569101/569125/133	RADNABE 569101/569125/569133	CERCHIONE	
007	901422	001	PNEU Ø540	WHEEL Ø540	RAD Ø540	PNEUMATICO 600X9 12 PR	
008	80271084	010	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
009	569133	001	ROUE DE TRANSPORT Ø540	WHEEL Ø540	RAD Ø540	RUOTA DI TRASPORTO Ø=540	
010	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
011	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
012	80061026	010	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MULTI-MASTER 151 T

H06R0026 A

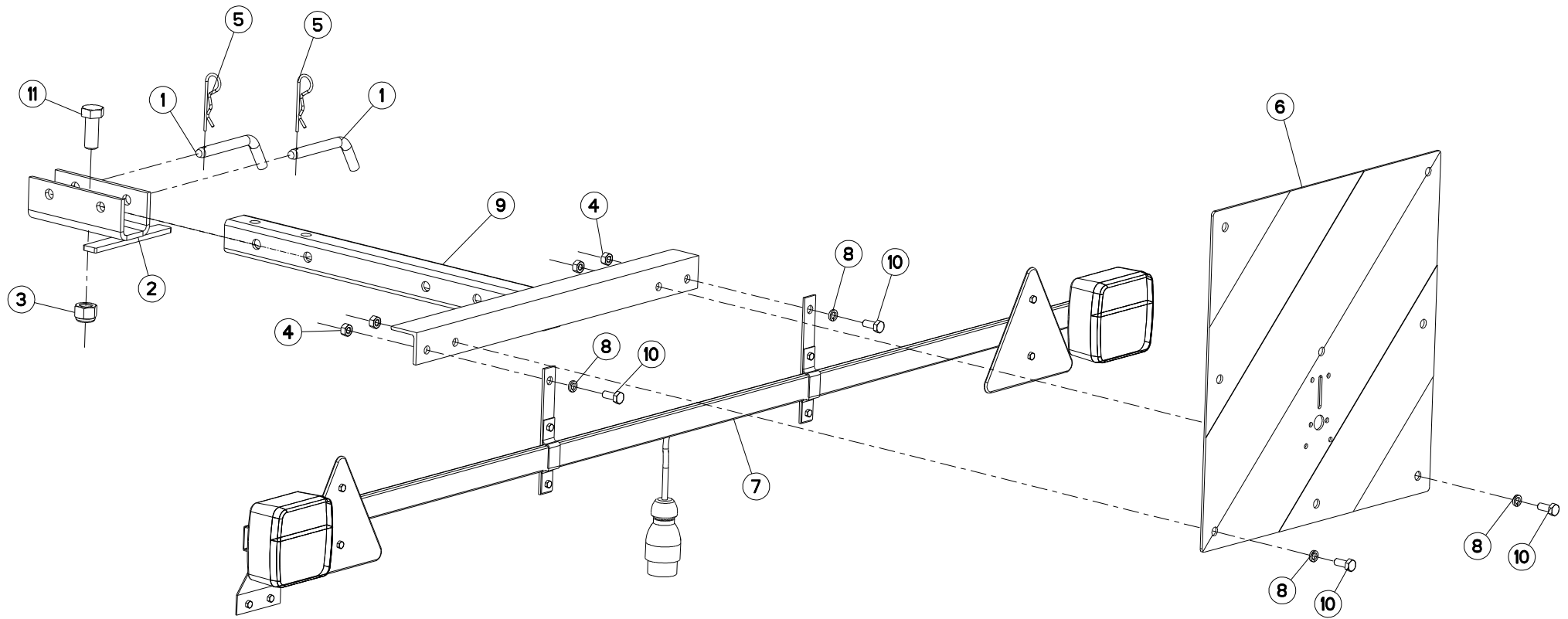
BRAS OUTIL TRaine MM151

FURROW PRESS ARM MM151

PACKERARM MM151

SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131036	001	DOIGT	RELEASE LEVER	FINGER	DENTE	
002	131242	001	AXE DE B.O.T	PIN	ACHSE	PERNO	
003	211228	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
004	421259	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
005	581783	001	ANCRE FIXE	FIXED HOOK	MECHAN FANGHAKEN		
006	583281	001	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	PERNO	
007	583286	001	JOUE DE CHAPE MULTI MASTER 150	SUPPORT PRESS ARM	HALTER PACKERARM	FORCELLA	
008	583287	001	JOUE DE CHAPE MULTI MASTER 150	SUPPORT PRESS ARM	HALTER PACKERARM	FORCELLA	
009	583700	001	TIRANT B.O.T.	TIE ROD BOT	ZUGSTANGE BOT	TIRANTE	
010	583701	001	CHAPE TIRANT P.C.	YOKE	GABELGELENK	MANIGLIA	
011	583704	001	BRAS DE B.O.T. P.C.	ARM	ARM		
012	583710	001	ANCRE B.O.T.	MOUNTING			
013	583711	001	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	RAGGIUNGIMENTO OBIETTINO	
014	720179	001	AXE BRAS DE B.O.T	PIN	ACHSE	PERNO	
015	720257	001	AXE Ø35	PIN D35	ACHSE D35	PERNO D35	
016	H0600990	001	VERIN B.O.T.	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO	
017	951364	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGED16	TIRANTE	
018	951622	001	GAINE DE PROTECTION	SHEATHE	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
019	80062080	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
020	80062487	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
021	80062497	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
022	80201670	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
023	80202030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
024	80202440	005	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
025	80203031	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
026	80253034	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
027	80450499	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
028	80570477	003	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
029	80583500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
030	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT ZBC	SELF TAPPING GREASE NIPPLE ZBC	GEWINDESCHN.-SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
031	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
032	191132	002	RESSORT T. DISQUE SEMEUR	SPRING	FEDER	MOLLA	
033	951185	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
034	951190	001	POCHETTE DE JOINTS (951184)	SEALS PACKET 951184	DICHTUNGZSSATZ 951184	COLLEZIONE GUARNIZIONI 951184	: 951184
034	H0601010	001	POCHETTE	BAG	TACHE	SACCHE	: h0601000
035	951622	001	GAINE DE PROTECTION	SHEATHE	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
036	951622	001	GAINE DE PROTECTION	SHEATHE	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
037	A4074017	001	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
038	A4074019	001	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
039	A4080401	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
040	A7260027	001	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SHELLE D.18	COLLARE D.18	
041	A4921091	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	





MULTI-MASTER 151 T

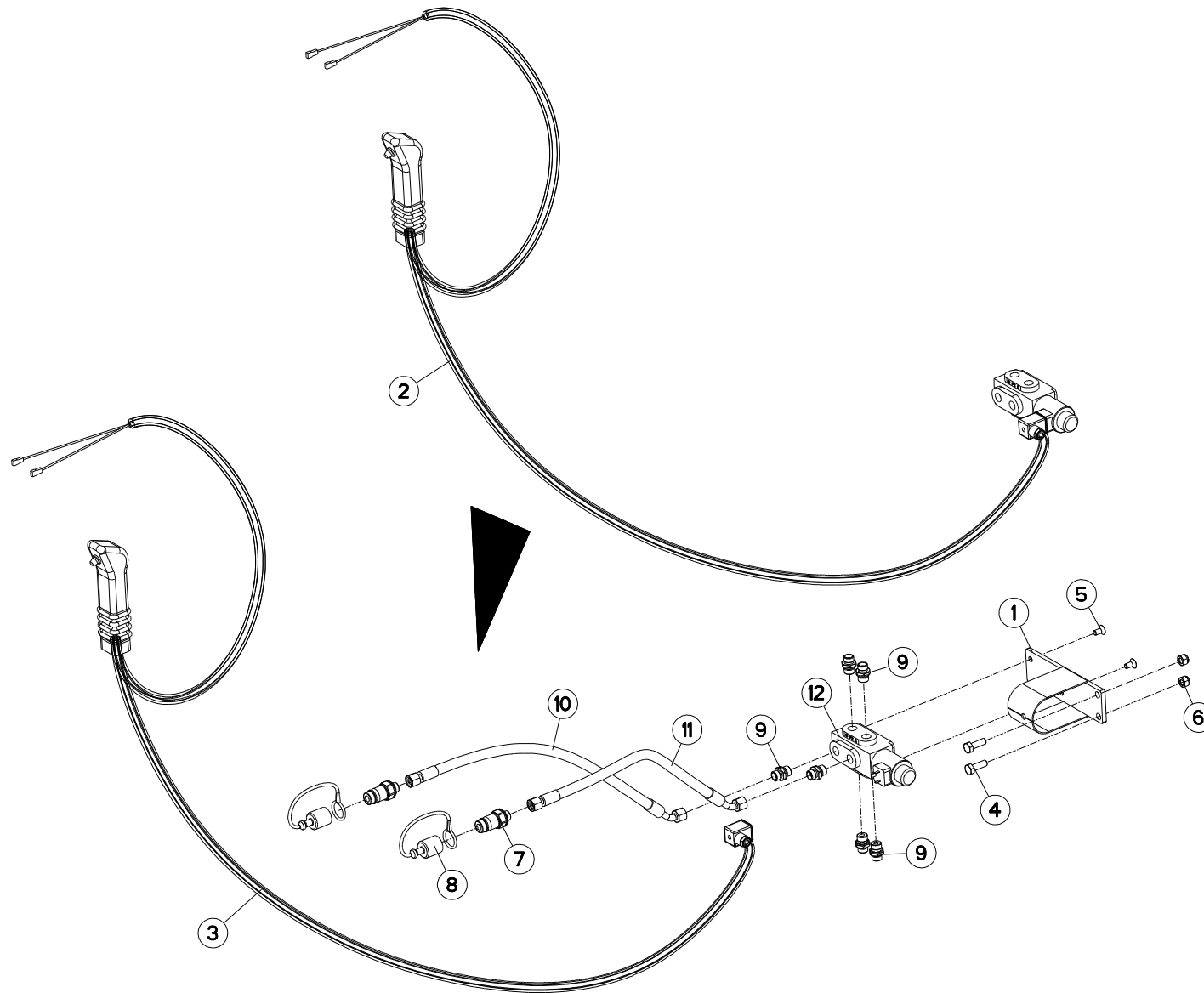
H06R0001 A

RAMPE DE SIGNALISATION T

T REAR LIGHTING BOARD

T HECKBELEUCHTUNG FÜR TRANSPOR IMPIANTO TRASPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140297	002	BROCHE DE VERROUILLAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	582271	001	CHAPE	YOKE	GABELGELENK	GIUNTO A FORCELLA	
003	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
004	80200870	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
005	80570300	002	GOUPILLE BETA SIMPLE ZBC	SPRING COTTER PIN ZBC	FEDERSTECKER ZBC	MOLLA ZBC	
006	83240212	001	PANNEAU	WARNING PLATE REAR	WARNTAFEL HINTEN	PANNELLO B/R ANT.	
007	83240406	001	RAMPE D'ECLAIRAGE	LIGHTING BOARD	HECKBELEUCHTUNG	IMP.SEGNALAZIONE	
008	80270884	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
009	582270	001	SUPPORT DE RAMPE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
010	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	80061641	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MULTI-MASTER 151 T

H06R0021 A

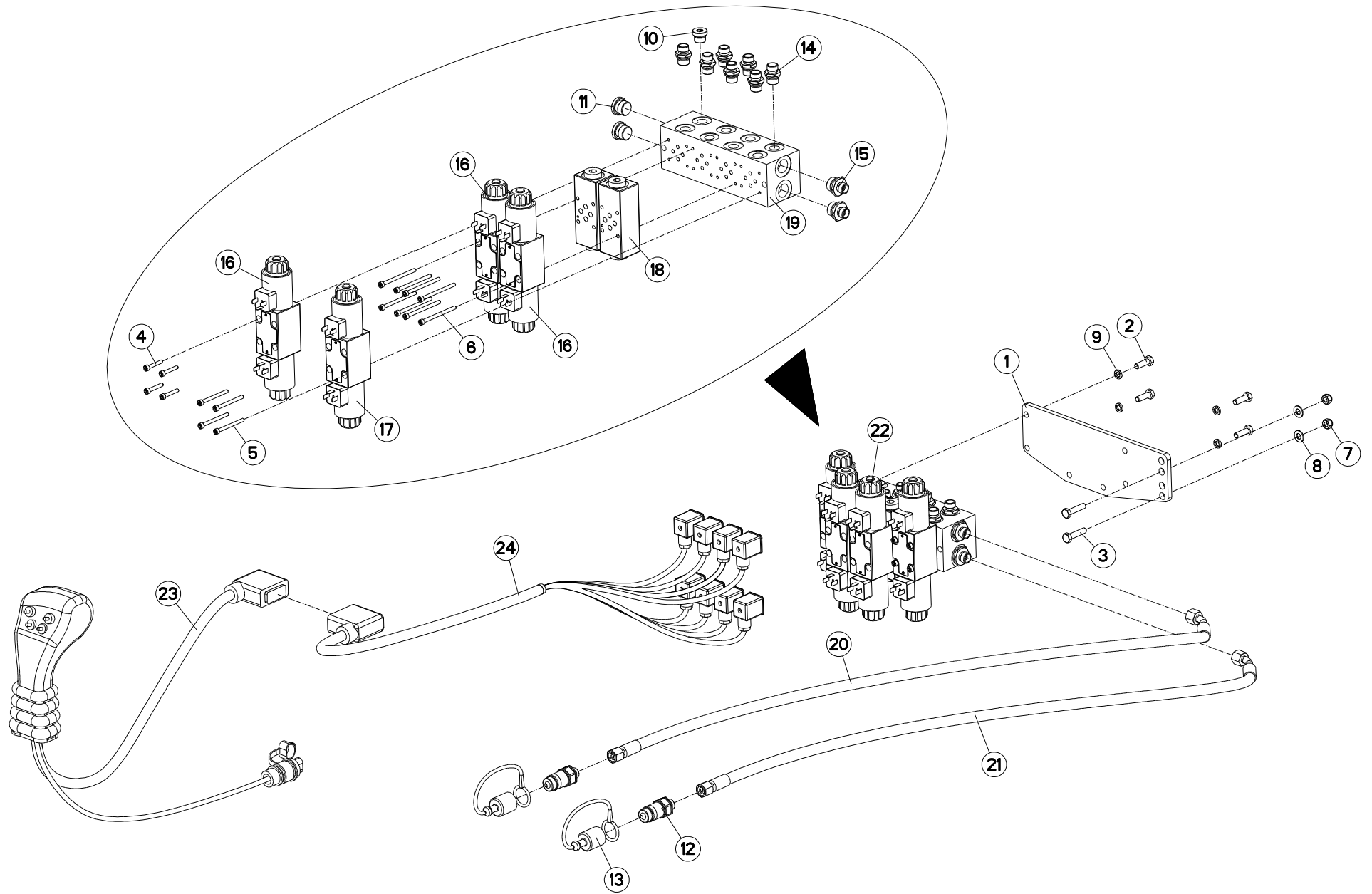
ELECTROVANNE

ELECTROSWITCH

ELEKTROWAHLSCHALTUNG

ELECTROVALVOLA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	582548	001	SUPPORT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
002	951637	001	SELECTEUR + POIGNEE	SELECTOR + HANDEL	WAHLSCHALTVENTIL + HANGRIFF	SELETTORE + MANIGLIA	
003	952251	002	POIGNEE+CABLE SELECTEUR 951637	HANDEL	HANGRIFF	MANIGLIA	
004	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80110806	002	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCHAUB.INNENSECHSKANT	VITE	
006	80201030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
007	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
008	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
009	A4080401	006	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
010	A4921127	001	FLEXIBLE D08 10L+10L LG2100	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2100 mm
011	A4921127	001	FLEXIBLE D08 10L+10L LG2100	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2100 mm
012	H0601070	002	ELECTROVANNE	ELECTRIC SHUT-OFF SLIDE	ELEKTROSCHIEBER	ELETTROVALVOLA	





MULTI-MASTER 151 T

H06R0022 A

SELECTEUR ELECTROHYDR.4 FONC.

ELECTROHYDR.SELECTOR 4 FUNCT.

ELECTROHYDR.SELECTOR 4 FUNKT.

ELECTROIDRA.SELETTORE 4 FUNZ.

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	750753	001	SUPPORT ELECTRODISTRIBUTEUR	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORT ELECTRODISTRIBUTEUR	
002	80060826	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
003	80060834	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
004	80080530	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW ZBC	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.ZBC	VITE A TESTA CILINDRICA ZBC	
005	80080555	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.	VITE	
006	80080570	008	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW ZBC	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.ZBC	VITE A TESTA CILINDRICA ZBC	
007	80200830	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
008	80250820	002	RONDELLE PLATE ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
009	80270884	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
010	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
011	A4061803	002	BOUCHON 1/2 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
012	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
013	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
014	A4080401	007	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
015	A4080402	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBSVERCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
016	A4050003	003	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	
017	A4050005	001	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	
018	A4071207	002	CLAPET	CHECK VALVE	VENTIL	VALVOLA	
019	A4101036	001	EMBASE 4 ELEMENTS CETOP3	MOUNTING BASE	BODENPLATTE	SPESSORE	
020	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
021	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
022	H0500740	001	SELECTEUR ELECTROHYDR. 4 FONC.	PLUG	VERSCHLUSSMUTTER	SELECTEUR ELECTROHYDR. 4 FONC.	
023	H0600090	001	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	
024	H0600100	001	FAISCEAU ELECTRIQUE 4,00M	ELECTRIC CABLE	FAISCEAU ELECTRIQUE 4,00M	FAISCEAU ELECTRIQUE 4,00M	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	
951069	073	004	951204	139	003	951528	109	014													
951069	075	004	951206	099	013	951528	111	016													
951102	079	011	951206	103	004	951528	133	007													
951102	081	011	951206	115	007	951622	147	018													
951102	083	011	951206	123	012	951622	147	035													
951102	085	011	951206	135	005	951622	147	036													
951106	073	002	951206	139	004	951637	151	002													
951106	075	002	951222	127	002	951648	113	005													
951108	071	002	951241	009	015	951650	113	005													
951115	009	025	951241	019	015	951652	113	005													
951118	009	014	951241	049	012	951668	049	015													
951122	035	019	951241	051	012	951668	051	015													
951131	005	017	951241	053	012	951668	053	015													
951131	007	004	951241	055	012	951668	055	015													
951131	041	009	951241	057	012	951668	057	015													
951132	039	020	951242	133	006	951668	059	003													
951132	043	020	951249	129	003	951668	061	003													
951133	045	020	951291	143	007	951668	063	007													
951166	087	012	951347	049	013	951730	009	026													
951166	089	011	951347	051	013	951731	019	017													
951166	091	011	951347	053	013	951819	131	004													
951168	097	002	951347	055	013	951942	091	012													
951168	101	008	951347	057	013	952226	125	014													
951168	109	012	951364	147	017	952230	111	017													
951168	111	014	951408	011	010	952230	113	004													
951178	011	018	951433	005	018	952251	151	003													
951178	013	003	951434	011	019	952257	133	008													
951178	015	030	951460	109	022	952357	113	005													
951178	017	010	951460	111	030	952358	113	005													
951178	047	009	951461	109	013	952360	113	005													
951179	019	013	951461	111	015	952378	005	008													
951180	019	014	951521	009	016	952378	007	002													
951185	147	033	951521	019	016	952378	011	020													
951190	147	034	951521	049	014	952378	013	004													
951197	113	003	951521	051	014	952378	015	015													
951200	005	007	951521	053	014	952378	017	005													
951200	007	001	951521	055	014	952378	041	003													
951200	011	009	951521	057	014	952378	047	003													
951200	013	001	951522	033	011	952379	039	010													
951200	015	014	951522	039	008	952379	041	004													
951200	017	004	951522	043	008	952379	043	010													
951200	041	002	951522	045	008	952379	045	010													
951200	047	002	951523	033	012	952379	047	004													
951204	099	012	951523	035	009	970108	005	009													
951204	103	003	951523	039	009	970108	011	011													
951204	115	006	951523	043	009																
951204	123	011	951523	045	009																
951204	135	004	951525	113	005																

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhnsa.com - E-mail : mpr@kuhn.fr

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN